

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

16 października 1998 r., nr 42 (393)

Cena 1 zł

WYBORCZY AMOK

W ostatnie dni przed wyborami samorządowymi w Nowej Hucie było gorąco. Nie chodziło o upalne dni, bo wręcz przeciwnie było mroźno i chłodno. Temperaturę jednak podnosili prowadzący kampanię wyborczą. Na ulicach, słupach i w witrynach sklepowych pojawiło się mnóstwo plakatów. Ulotki zasypały klatki schodowe i skrzynki pocztowe. Niektórzy kandydaci próbowali poprowadzić kampanię w stylu amerykańskim, zapraszając potencjalnych wyborców na festyny, koncerty, pokazy sztucznych ogni lub po prostu na darmową zupę lub kielbasę wyborczą. Tak uczynił Komitet Wyborczy Unii Wolności. W os. Centrum E, nieopodal placu Centralnego postawiono solidny namiot, z którego dochodziła muzyka, a serwowano tam tanie piwo oraz wspomniane dobra konsumpcyjne. Namiot przez cały tydzień świecił raczej pustkami, mimo czynionych starań o zapelnienie go wyborcami. Głównymi jego bywalcami byli młodzi ludzie, którzy raczyli się piwkiem i słuchali muzyki nie reagując zbyt na apele wyborcze. W tygodniu zdarzały się jakieś pojedyncze scysje, ale ochrona panowała nad sytuacją. Dopiero w ostatni wieczór przed ogłoszeniem ciszy wyborczej, z piątku na sobotę doszło tutaj do incydentów, które lakonicznie opisała prasa krakowska, zbywając to krótkimi notatkami o dracie przy placu Centralnym i sugerując, że jej sprawcami byli kibice sportowi. Napisano, że pijani młodzi ludzie zniszczyli kilka aut ochrony i policji, a najbardziej krewkich, siedmiu uczestników zajęć zatrzymano.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 18)

NAJTAŃSZE, WYSOKIEJ JAKOŚCI PALIWA

SPAC-TANK EUROSUPER p/b 1,79 zł/l E-94 1,82 zł/l
al. Jana Pawła II 37 ON 1,35 zł/l gaz 0,69 zł/l
obok Politechniki **Szczegóły na str. 19**

**MCP**
PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO -
INFORMATYCZNE
31-831 KRAKÓW
ul. Fatimska 41 A
(os. Złota Jesień)
tel./fax (012) 647-53-65,
647-68-37
http://www.mcp.pl/
e-mail: mcp@mcp.pl

System Komputerowy dla Przedsiębiorstw
PRONET
FK finanse-księgowość,
kadry,
płace,
GM gospodarka materiałowa,
ST środki trwałe.
**Zapraszamy
na bezpłatne prezentacje !!!**
**Sprzedaż sprzętu komputerowego,
instalacje sieci NOVELL**

425-57-57
**radio KRAKÓW
TAXI KIM
425-57-57**
TV KOLOROWY - NAGRODA MIESIĄCA
BONY PRZEJAZDOWE
- NAGRODA TYGODNIA
96-68
0-602-53-96-68
0-501-17-96-68

**MICRO
ART**
Kupując zestaw komputerowy
dostaniesz AKCELERATOR
VOODOO - GRATIS!!!
Szczegóły w informatorze na str. 13

**WESELNE
PRZYJĘCIA**
TEL. 648-36-04

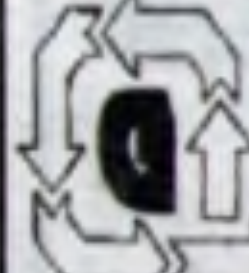
W październiku, w Krakowie, od kilku już lat organizowane są Dni Hospicyjne. Jest to okazja do spotkania, do bliższych kontaktów z sympatykami i przyjaciółmi Hospicjum, pracownikami służby zdrowia i wszystkimi zainteresowanymi działalno-

PROMIEŃ NADZIEI


ścią hospicyjną. W tym roku pomyślano między innymi o seminarium na temat: „Organizacja opieki hospicyjnej w Szkocji i w Polsce” z udziałem honorowych gości z centrum hospicyjnego w Edynburgu.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8)

DELIKATESY
ZIKO
✓ Kurczak świeży 1 kg - 5,60
✓ Jaja świeże duże - 0,27
✓ Czekolady Wedel 100 g - 1,59
✓ „Smakuś” 0,33 litra - 1,19
✓ Piwo „Zagloba”
0,5l - puszka - 1,75
os. Piastów 60

**GLOBAL S.A.**
Kraków, os. Stalowe 16
Tel. 644-42-21
644-36-33
w. 24

- Pożyczki gotówkowe
- Kredyty inwestycyjne
- Leasing (1. wpłata 0%)

**piast**
PLAC TARGOWY
os. Piastów 60a, tel. centrali 648-01-16
**ZAPRASZA
NA UDANE ZAKUPY**
HANDEL STRAGANOWY I Z SAMOCHODÓW
PARKING DLA KLIENTÓW
DOGODNY DOJAZD tramwajami linii: 10, 25,
26 i 40 oraz autobusami linii 153 i 159
PLAC TARGOWY „PIAST”
czynny cały tydzień w godz. od 7.00 do 19.00
w niedzielę również giełda rowerowo-turystyczna

NOWE BIURO OBSŁUGI

Od środy, 7 października, wszyscy zainteresowani kupnem wyrobów HTS S.A. mogą korzystać z nowego biura. Znalazło ono swoje miejsce w budynku „S”, w byłej górnej sali Kasyna. Czytaj na str. 4.

JAK GŁOSOWALIŚMY W NOWEJ HUCIE?

Wybory samorządowe za nami. W Krakowie wybraliśmy rajców miejskich, przedstawicieli do Sejmiku Wojewódzkiego oraz radnych do dzielnic. W Krakowie, w wyborach do Rady M. Krakowa wzięło udział 225.264 osoby na 562.743 uprawnione, co daje frekwencję nieco ponad 40 procent. Była ona zatem wyższa niż w kraju. Podobna frekwencja była w wyborach do rad dzielnicowych i okazało się, że nawet tego się nie spodziewano, gdyż w niektórych komisjach zabrakło kart do głosowania.

W Nowej Hucie głosowaliśmy podobnie jak w centrum Krakowa, no, może z lekkimi odchyleniami na korzyść SLD. Zresztą, wyniki wyborów samorządowych były bardzo podobne do tych sprzed 4 lat. Poza jednym wyjątkiem – utraty mandatu przez Unię Wolności w okręgu 10. W Nowej Hucie, podobnie jak w całym Krakowie sukces odniosła Akcja Wyborcza Solidarność zdobywając na 22 mandaty w trzech okręgach 10. SLD uzyskała 6 mandatów, Unia Wolności 5 mandatów i 1 mandat w okręgu 10 Ruch Patriotyczny Ojczyzna.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 12)

FIRMA PRYWATNA
**Aksman**
OFERUJE
PEŁNY WACHLARZ
USŁUG W ZAKRESIE
**BIUROSERWISU
i
POLIGRAFII**
akcesoria komputerowe
papier komputerowy
galanteria biurowa
art. piśmiennicze
art. piśmiennicze
papier ksero
tonery
segregatory
teczki
druk akcydensowy
druki firmowe
zaproszenia
wizytówki
pieczątki
reklamy
ulotki
ATRAKCYJNE RABATY, BEZPŁATNY TRANSPORT
SKLEP FIRMOWY: os. Oświecenia 21, 31-635 Kraków, tel./fax 648 77 52

TAXI BARBAKAN
423-80-00, 96-61,
0602-238-000,
0501-13-96-61
NAJTANIEJ!

ZAKUPY NA TELEFON
BAGAŻÓWKI
POMOC DROGOWA

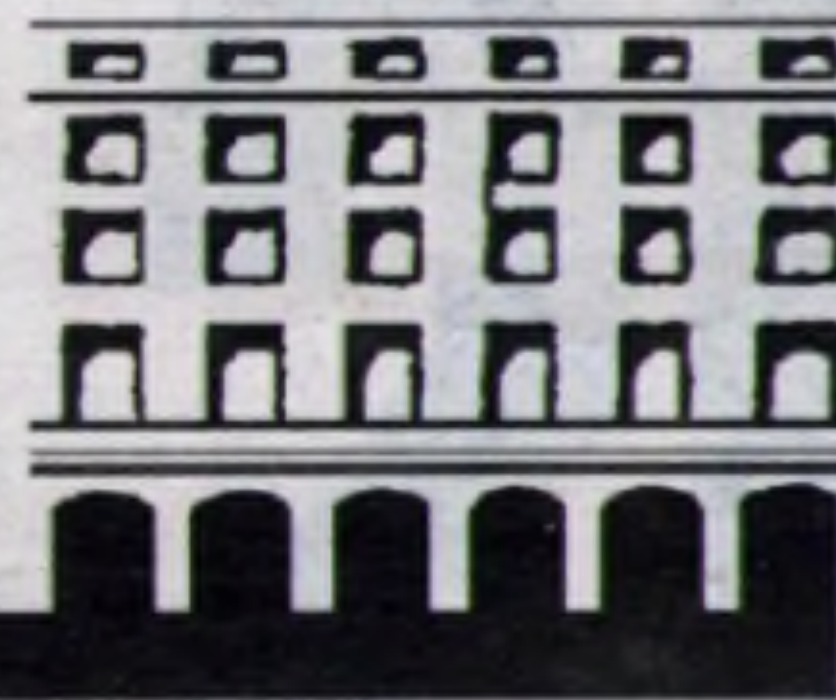
★ FOTELE OBROTOWE
★ STOLIKI KOMPUTEROWE

„NOWY STYL”

F.H. SKRZAT
(Świat Dziecka)
os. Zgody 7
Tel. 644-39-53



CENTRUM I OKOLICE



Salony firmowe:
ul. Królewska 63, Kraków - pawilon CBS
ul. Wielicka 259, Kraków - Hipermarket "HIT"
UWAGA! CO MIESIĄC NOWA PROMOCJA

KRÓTKO O DZIELNICY

• Sygnalizują nam Czytelnicy, że prace remontowe nawierzchni w Rondzie Czyżyńskim przedłużają się i powoduje to utrudnienia w ruchu drogowym. Czy nie można tego remontu przeprowadzić sprawniej?

BIOENERGOTERAPEUCI ZAPRASZAJĄ

Duszpasterskie Stowarzyszenie Osób z Upośledzeniem Umysłowym informuje, że w dniu 17 października, w sobotę, od godz. 13.00 w os. Szklane Domy nr 7, w świetlicy (przy kościele) będą przyjmować bioenergoterapeuci. Odpłatność w kwocie 5 zł będzie przeznaczona na prowadzenie świetlicy dla dzieci niepełnosprawnych. (p)

Stanisław BISZTYGA i Marek HAREŃCZYK wybrani z listy Unii Wolności radnymi Miasta Krakowa w okręgu 9, składają serdeczne podziękowania swoim Szanownym Wyborcom, zapewniając zarazem, że nie zawiodą ich zaufania.

Tą drogą, za pośrednictwem naszej lokalnej gazety, składam serdeczne podziękowania Szanownym Wyborcom, którzy głosowali na mnie w okręgu 9, wybierając mnie radnym Miasta Krakowa.

MIECZYSLAW ŁAGOSZ

ZNICZE LAMPIONY

szklane, plastikowe, długopalne
PONAD 40 WZORÓW W
8 KOLORACH
wkłady parafinowe
WYTWÓRNIĄ ZNICZY "MAGO"
Kraków LĘG ul. N.M. Panny 78
tel. 0602-65-35-28

PLAN DOJAZDU DO WYTWÓRNI
Dojazd autobusem 153
1 przystanek na żądanie za Lesiskiem



ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Irena HANEK, lat 68
Jadwiga WEBER, lat 90

GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: CENTRUM PRASOWO-POLIGRAFICZNE w Krakowie sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Zainaugurowano XVI sezon kulturalny w NCK

WIELKI NIEOBECNY

W poniedziałek, 12 bm., odbyła się inauguracja XVI sezonu kulturalnego w Nowohuckim Centrum Kultury. Znacznie wcześniej zaplanowano, że rok kulturalny 1998/99 zostanie rozpoczęty Przeglądem Dokonań Aktorskich Jerzego BIŃCZYCKIEGO. Z tej okazji wydrukowano wydawnictwo „Bliskie spotkania...” prezentujące twórczość aktora. Została także otwarta wspaniała wystawa fotograficzna zdjęć z archiwum domowego i Starego Teatru. Nie odbyło się natomiast zaplanowane spotkanie z aktorem, gdyż jak wszyscy wiemy zmarł on kilka dni wcześniej. Dyrektor NCK Ferdynand NAWRATIL bardzo serdecznie powitał żonę Jerzego Bińczyckiego ELŻBIETĘ i jego syna JANA. Wielkiego Nieobecnego wspominał Jan NOWICKI, który przybył na spotkanie w licznym gronie aktorów Starego Teatru. Zapraszamy nowohucian na wystawę fotografii w bud A oraz przegląd filmów. 21bm. będzie można zobaczyć film „Magnat”, a 28 bm. film „Znachor”. Projekcje filmów odbywają się w sali 117 o godz. 18.00. Wstęp bezpłatny. (SP)

Ciąg dalszy remontu torowiska w rondzie Kocmyrzkowskim

DRUGI ETAP

Od 3 października rozpoczął się drugi etap remontu torowiska w Rondzie Kocmyrzkowskim i trwa nadal remont torowiska w ul. Bieńczyckiej. Będzie on trwał ok. 4 tygodni. Obecnie linie tramwajowe 1, 10, 40 kursują od Ronda Kocmyrzkowskiego przez al. Andersa, plac Centralny, al. Jana Pawła II, rondo Czyżyńskie i dalej po swoich trasach. Tramwaje 5, 9, 14 kursują po dotychczasowych trasach objazdowych. Nie kursują tramwaje linii 23 i 30. Autobusy 129 i 142 powróciły na swoje stałe trasy. Natomiast dodatkowo uruchomiono linię autobusową 307 na trasie: os. Na Stoku, Architektów, Kocmyrzkowska, Rondo Kocmyrzkowskie, Bieńczycka, Rondo Czyżyńskie, Jana Pawła II, Marii Dąbrowskiej, Medweckiego, dworzec Czyżyny PKS. Autobus powraca podobnie, z korektą przez ul. Poległych w Krzesławicach. Bi-

lety abonamentowe wykupione na linie tramwajowe 5 i 9 zachowują ważność na trasie objazdowej i w autobusach linii 307 oraz wykupione na linie 1, 10, i 40 zachowują ważność na trasie objazdowej i w autobusach linii 307 od przystanku „Rondo Kocmyrzkowskie” do przystanku „Czyżyny PKS”. Bilety jednorazowe nie zachowują ważności przy przesiadkach z linii zwykłych na zastępcze i MPK zaleca korzystanie z biletów czasowych.

Jednocześnie MPK przypomina, że w listopadzie rozpocznie się trzeci etap remontu torowiska w rondzie Kocmyrzkowskim. Wówczas komunikacja tramwajowa zostanie wyłączona na ok. 5 tygodni od Ronda Kocmyrzkowskiego do os. Piastów i Mistrzejowic. Na wyłączonych odcinkach będzie kursować zastępcza komunikacja autobusowa. (sp)

SERDECZNIE DZIĘKUJĘ WSZYSTKIM SZANOWNYM WYBORCOM, A W SZCZEGÓLNOŚCI MIESZKAŃCOM OS. KOŚCIUSZKOWSKIEGO ZA OKAZANE ZAUFANIE W WYBORACH DO RADY MIASTA KRAKOWA

ŚLAWOMIR PIETRZYK



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Krakowie Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41: 7.00-16.00, święta 8.00-14.00, tel. 411-47-76

Cmentarz Grębałów: 7.30-15.30, sobota 8.00-14.00, tel. 45-31-61

ul. Reduty 1: obok cmentarza Batowice, całą dobę również w niedziele i święta, tel. 411-35-26, 411-45-02 (04)

Cmentarz Podgórze: 7.30-15.30, tel. 656-55-11

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

także w soboty i święta

☎ 411-45-02

☎ 411-45-04

KTO WYPIJE TO PIWO?

9 października, ok. godz. 23.00, w momencie gdy wydawało się, że festyn wyborczy zorganizowany przez jedną z partii pod namiotem w pobliżu Placu Centralnego dobiega końca, zaczęła się rozróżba. Około 200 osób w wieku do 20 lat, w większości pijanych, zaczęło demolować ławki wewnętrzne i na zewnątrz namiotu. Interwencja ochrony nie zdała się na nic. Zostali zaatakowani. O pomoc poproszono policję. Ta zatrzymała siedmiu najbardziej agresywnych. Mieli od 18 do 20 lat, choć wśród nich znalazł się również pijany 40-latek. Trzech spośród zatrzymanych umieszczono w Izbie Wyrzeczów. Pozostałych w policyjnym areszcie.

W czasie tej akcji zniszczono pięć policyjnych radiowozów i cztery samochody pracowników ochrony (zostały wybite szyby i uszkodzone karoserie rzucanymi w nie kamieniami). Uderzony kamieniem w kolano ranny też został jeden z interweniujących policjantów.

Pofestynowy porządek przywracało 30 policjantów i 20 pracowników ochrony. Przeciwno winnym tych zająć sporządzone zostaną wnioski do kolegium ds. wykroczeń lub wszczęte postępowania przygotowawcze dotyczące niszczenia mienia i stawiania czynnego oporu.

Piwo najpierw na tym festynie rozdawano za darmo, potem kosztowało coraz drożej, od złotych do czterech złotych. Jak widać amatorów chmielowego napoju było w bród.

O tych zjaskach piszemy obszerniej w artykule „Wyborczy amok”. (jdz)

ROCZNICOWY REJS W NCK



8 października 1983 roku odbyła się uroczysta impreza otwarcia Nowohuckiego Centrum Kultury. Było bardzo świątecznie, a nawet pompatycznie. Dla Nowej Huty był to radosny i wielki dzień (choć czasy były nieszczególne). W 15. rocznicę tego wydarzenia Jolanta Kwiecień-Wcisło – komandor programowy i Jurek Kujawski „Szpinak” – bosman pokładowy, zaprosili byłych pracowników, przyjaciół, współpracowników i aktualną załogę NCK na rekreacyjno-zabawowy rejs „13 uśmiechów”. Były kwiaty, życzenia, prezenty, a sześciogodzinny rejs przy małym wietrze 2 B° upłynął w miłej, a nawet radosnej atmosferze. Pokład jachtu NCK falował śpiewami tańcami. Każdy dział NCK uhonorowany był specjalną pieśnią. Gościnnie wystąpili z cudownie wykonaną pieśnią „O sole mio” Pavarotti, Carreras i Domingo (fot.). Majtkowie pokładowi ugasiłi pożar i pragnienie grogiem chmielowym a pokładowy kuk, Józek Głuszczyk podał zapiekane kotwice i pierogi ze szpinakiem jako danie antyszkorbutowe.

Był również moment przedwyborczy – redaktorzy Franczyk i Pietrzyk wzajemnie się komplementowali i składali życzenia. Gromkie AHOJ! przesyłamy szefowej kwaciarni „Kalina” i załodze „Montinu”.

Następne rejsy będą!

SZPINAK

Serdecznie dziękujemy mieszkańcom Nowej Huty za poparcie, którego udzielili nam w wyborach do Rady Miasta Krakowa.

Stanisław Zięba, Franciszek Nowak,
Stanisław Malara

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS
Grupa Bosch

PROMOCJA!
montaż + transport
GRATIS

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ ★ MONTAŻ ★ RATY ★ UPUSTY

ZAMÓWIENIA:
tel. 647-83-44,
pon.-pt. 9-19, sob. 9-13

F.H.U. „Le-Mar” M.L. Furman
os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-usł.
naprzeciw kościoła Arka)



Włocławek

SKLEPY PATRONACKIE:

★ Kraków, os. Szkolne 14 Tel./fax 643-59-55

★ Kraków, os. Kombatantów 7e, tel. 0602 101-760



FARBY EMULSJE

LAKIERY

samochodowe, akcesoria malarskie

SYSTEM „TINTORAMA” – kolorowanie farb i emulsji

JESIENNA
PROMOCJA

EMULSJE: „Salon”, „Pokój”, „Klasycznie biała”, „Fasadowa Extra Nobilit”

NAJPIĘKNIEJSZY BALKON I OGRÓDEK

13 października, w Centrum Kultury Katolickiej w Mistrzejowicach odbyło się wręczenie nagród zwycięzcom konkursu „Nasz najpiękniejszy balkon i ogródek”. Komisja w składzie: **prof. dr hab. Kazimierz Wiech, mgr Lucyna Lubańska i Irena Wierzba** nagrodziła następujące ogródki i balkony:

❖ W KATEGORII OGRÓDKÓW

I miejsce – ogródek pielęgnowany przez p. **Helenę i Władysława Cichor**, os. Oświecenia 24/10 – za różnorodność gatunków roślin oraz dbałość o estetykę i kompozycję.

II miejsce – ogródek pielęgnowany przez p. **Janinę i Stanisława Słońskich**, os. Oświecenia 28/11 – za różnorodność gatunków roślin oraz dbałość o estetykę i kompozycję.

III miejsce – ogródek pielęgnowany przez p. **Urszulę i Krzysztofa Nocoń**, os. Mistrzejowice Nowe 9/9 – za pionierską działalność na „pustyni” oraz za różnorodność gatunkową.

Wyróżnienia:

p. **Emilia Raś** – właścicielka sklepu w bloku nr 38 w os. Oświecenia – za dbałość o otoczenie w miejscu pracy;

p. **Łucja i Marian Saklak** – os. Oświecenia 26/12 – za różnorodność i duży wkład w ozdobienie terenu przed budynkiem;

p. **Bożena i Mirosław Szostak** – os. Oświecenia 35/16 – za oryginalność w ozdobieniu ogródka;

p. **Zofia i Wiesław Mystek** – os. Oświecenia 31/13 – za kompozycję roślin drzewiastych odgradzających balkon od uciążliwego otoczenia;

p. **Alfreda i Józef Kulig** – os. Oświecenia 28/26 – za oryginalny dobór gatunków roślin.

Wyróżnienie zespołowe:

Mieszkańcy bloku nr 45 w os. Oświecenia – za ciąg ogródków przed blokiem.

❖ W KATEGORII BALKONÓW

I miejsce – p. **Kazimiera i Marian Rebilas**, os. Kazimierzowskie 27/12

II miejsce – p. **Bożena Szurdyga**, os. Oświecenia 20/18

III miejsce – p. **Zofia i Henryk Samek**, os. Oświecenia 37/18

Wyróżnienia:

p. **Józefa i Jan Lum** – os. Oświecenia 37/29

p. **Halina i Andrzej Chojeccy** – os. Oświecenia 39/2

Wyróżnienia zespołowe:

Mieszkańcy bloku nr 27 w os. Kazimierzowskim i bloku nr 37 w os. Oświecenia.

Oprócz członków komisji konkursowej w uroczystości wręczenia nagród ufundowanych przez Wydział Ochrony Środowiska UMK uczestniczył **dr Maciej Walecki**, Ogrodnik Miasta Krakowa i **Hanna Radziszewska** z Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krakowa.

MEMORIAŁ IM. BOGDANA WŁOSIKA ROZSTRZYGNIĘTY

Już po raz czwarty, tym razem blisko 400 uczestników Biegu Memoriałowego im. Bogdana Włosika przebiegło ulicami Nowej Huty spod Bramy Głównej HTS pod Arkę Pana. W ten sposób uczczono pamięć pomordowanych w stanie wojennym, a zwłaszcza osobę młodego hutnika zamordowanego przez funkcjonariusza SB 13 października 1982 roku w pobliżu bieżni przy ul. św. Józefa. Bieg uliczny organizuje hutnicza „Solidarność”, a honorowy patronat na tę sportową imprezę sprawują rodzice Bogdana – państwo Irena i Julian Włosikowie.

W tym roku, w nowohuckim memoriale wzięło udział ponad 300 młodych lekkoatletów, którzy nie ukończyli jeszcze 16 lat. Wśród zawodników znaleźli się także mistrzowie Polski **Artur Błasiński** i **Zbigniew Nadolski** oraz Izabella Zatorska z Krosna, jedna z najlepszych polskich biegaczek, specjalistka od biegów przełajowych i półmaratonu, uczestniczka maratonów organizowanych w Berlinie i Londynie. W tegorocznym biegu wziął udział także **Roman Słonek**, sportowiec poruszający się o kulach (nie ma jednej nogi).

Rodzice Bogdana są wdzięczni Komisji Robotniczej Hutników za organizowanie biegu, dzięki któremu czczona jest pamięć o ich zamordowanym synu. Ale, jak podkreślają w rozmowie z dziennikarzami, w ten dzień dominuje w nich jednak smutek, bo przecież każda rocznica śmierci Bogdana staje się bardzo bolesnym wspomnieniem.

Po zakończonym biegu jego organizatorzy i uczestnicy złożyli kwiaty pod pomnikiem Bogdana Włosika, a godz. 18 w Arce Pana została odprawiona uroczysta Msza św. fatimska.

● **Wyniki kobiet:** Zawodniczki zrzeszone (od rocznika 1981): 1. Izabella Zatorska (Krośnianka Krosno), 2. Grażyna Syrek (AZS AWF Kraków), 3. Janina Małska (Olkusz). Roczniczki 1985–86: 1. Wioletta Teichmann (SKS Kusy), 2.

Monika Irzyk, 3. Katarzyna Gortat (SKS Kusy). Roczniczki 1982–84: 1. Anna Mencel (SP 37), 2. Ewelina Urbanczyk (SP 19), 3. Marta Janik (LO Skawina). Roczniczki 1981 i starsze: 1. Ernestyna Bielska, 2. Mirella Zięcina, 3. Małgorzata Kuranda. Członkinie „Solidarności”: 1. Ewa Ślusarczyk, 2. Edyta Czuba, 3. Teresa Pachuc.

● **Wyniki mężczyzn:** Zawodnicy zrzeszeni (od rocznika 1980 i starsi): 1. Bogdan Dziuba (AZS Krosno), 2. Zbigniew Nadolski (Olimpia Poznań), 3. Artur Błasiński (Radom). Roczniczki 1985–86: 1. Grzegorz Opiał (SP Wiśnicz), 2. Piotr Szewczyk (SP 83), 3. Michał Bujan (SP 91). Niepełnosprawni: Roman Słonek. Roczniczki 1983–84: 1. Łukasz Kozak (ZST Tarnów), 2. Mateusz Tylek (SP Głogoczków), 3. Paweł Dominik (SP Wiśnicz). Roczniczki 1979–82: 1. Michał Jarosz (XVI LO), 2. Jakub Bałaziński (ZSE), 3. Łukasz Zdebski (ZSB). Roczniczki 1943–62: 1. Stanisław Orlicki, 2. Dariusz Kaczmarek, 3. Grzegorz Wamberski. Roczniczki 1942 i starsi: 1. Ryszard Słabczyński, 2. Edward Kurek, 3. Jerzy Tomecki. Roczniczki 1968–80: 1. Andrzej Leksander. Członkowie „Solidarności”, roczniczki 1963–67: 1. Marek Zięcina, 2. Janusz Małski, 3. Wacław Mirek. Członkowie „Solidarności”, roczniczki 1952 i starsi: 1. Wincenty Bukowiec, 2. Stanisław Grabka, 3. Stanisław Mróz.

(f)

Opadła przedwyborcza gorączka. Spod drzwi zniknęły wyborcze ulotki. 11 października wybraliśmy nową radę Miasta. Dziś zadajemy sobie pytania: Czy dobrego dokonaliśmy wyboru? Czy w Krakowie będzie bezpieczniej? Uczciwiej? Czy zostaną zrealizowane tak szczerze wygłaszane przez wszystkich obietnice? Czy poprawi się komunikacja? Czy będzie więcej mieszkań?

Pytania można mnożyć. Na niektóre odpowiedzi przyniosą najbliższe miesiące. Na inne – najbliższe lata. Optymizmem napa-

Tydzień U progu nowej kadencji

wa fakt eksponowania, przez wszystkich kandydatów, spraw nowohuckich. O potrzebie inwestycji w naszych dzielnicach mówili kandydaci Akcji Wyborczej Solidarność, mówili prezydent Józef Lassota i kandydaci Unii Wolności, mówili też o tym kandydaci SLD. Jeśli te deklaracje doczekają się realizacji, to nadchodząca kadencja może być dla Nowej Huty przełomowa. Jest szansa, że nasze nowohuckie osiedla staną się atrakcyjną i nowoczesną częścią wielkiego Krakowa. Zasluguje na to.

A korzystając z okazji, chciałbym serdecznie podziękować tym wszystkim, którzy zdecydowali się obdarzyć mnie zaufaniem i w niedzielnym wyborach poparli moją kandydaturę. Dolożę wszystkich sił, by nie zawieść Państwa zaufania. Wierzę, że nadchodzące lata będą dobrym czasem dla Nowej Huty i jej mieszkańców.

Jan L. FRANCZYK

WIKALożyska

CENTRALA IMPORTOWA ŁOŻYSK

- PEŁNY ASORTYMENT ŁOŻYSK KRAJOWYCH
- BEZPOŚREDNI IMPORTER ŁOŻYSK Z CZECH, SŁOWACJI I ROSJI
- ŁOŻYSKA SAMOCHODOWE
- USZCZELNIENIA TECHNICZNE

- najniższe ceny w regionie
- dowóz większej ilości własnym transportem
- sprzedaż wysyłkowa
- dogodne warunki płatności

„WIKALożyska” O/KRAKÓW - NOWA HUTA

ul. Łowińskiego 9 (800 m od bramy głównej HTS)
tel. (012) 425-79-64 i 425-88-23 w. 22, (0601) 460-569

DZIĘKUJEMY

Towarzystwo Solidarnej Pomocy przy KRH NSZZ „Solidarność” dziękuje Inspektoratowi Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń na Życie SA w Krakowie za sfinansowanie zakupu 20 materacy antyodleżynowych wraz z kompresorami, przeznaczonych do wypożyczalni sprzętu rehabilitacyjnego prowadzonej przez Towarzystwo. Połowa zakupionych łóżek już służy obłożnie chorym leżącym w domach, zmniejszając ich cierpienie wynikające z bezruchu.

Szczególne słowa wdzięczności przekazujemy na ręce Pana Dyrektora Zdzisława Nowaka za życzliwość i zrozumienie potrzeb ludzi najbardziej potrzebujących.

Serdeczne Bóg zapłać!

Kazimierz Fugiel

Prezes Towarzystwa Solidarnej Pomocy

KUPON RABATOWY

PROMOCJA

WYTNIJ

KUPON RABATOWY

PROMOCJA

NOWO OTWARTY SKLEP INSTALACYJNO-SANITARNY

OFERUJE: ❖ PIECE ŁAZIENKOWE
❖ WANNY ❖ KABINY
❖ ZLEWOZMYWAKI ❖ ARMATURE

10% RABATU – po okazaniu kuponu

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX” paw. 669
Tel. 425-76-66 w. 169

Wejście od parkingu
w os. Niepodległości

WYTNIJ KUPON RABATOWY

WYTNIJ KUPON RABATOWY

7 i 8 października, w Zakopanem, odbyło się walne zebranie członków Akademicko-Gospodarczego Stowarzyszenia Hutnictwa.

Obrady zaowocowały wyłonieniem władz; w skład Zarządu weszli przedstawiciele kadry naukowej renomowanych uczelni, m.in. Politechniki Śląskiej czy Akademii Górniczo-Hutniczej.

KROK W STRONĘ LOBBINGU

Wybrano także 20-osobowy zarząd, w składzie którego znalazł się Prezes – Dyrektor Generalny HTS S.A. Jerzy Knapik. Członkiem Komisji Rewizyjnej Stowarzyszenia został inny przedstawiciel huty – Artur Chachlowski, szef Kancelarii Prezesa HTS S.A. Przewodniczącym wybrano Andrzeja Reczyńskiego z firmy ENPOL.

Akademicko-Gospodarcze Stowarzyszenie Hutnictwa, to samorządna organizacja zrzeszająca w swoim składzie dyrektorów oraz kierownictwo krajowych przedsiębiorstw hutniczych, przedstawicieli uczelni kształcących kadry dla hutnictwa, instytutów naukowo-badawczych, biur projektowych, urzędów centralnych oraz przedsiębiorstw i instytucji współpracujących z przemysłem stalowym.

Do podstawowych działań Stowarzyszenia należeć będzie m.in. przygotowywanie opinii i ekspertyz związanych ze strategią rozwoju przemysłu stalowego, programowanie badań naukowych dla hutnictwa a także reprezentowanie hutniczych interesów wobec władz regionalnych i centralnych.

Warto wspomnieć, że swoją genezę Stowarzyszenie bierze z działającego pod kierownictwem prof. Jana Janowskiego Zespołu Akademicko-Gospodarczego Hutnictwa. (pt)

NOWE BIURO OBSŁUGI



HTS chcąc utrzymać się w warunkach coraz większej konkurencji, musi nie tylko dobrze produkować, ale także dobrze sprzedawać – powiedział wiceprezes Zarządu HTS S.A. – Dyrektor Zarządzający Lech Skrzypczyk podczas uroczystości otwarcia Biura Obsługi Klientów.

– Musimy zmienić swoje podejście do klientów, zadbać o nich, zaoferować produkt odznaczający się wysoką jakością i korzystnie go sprzedać. Miejsce gdzie zawierane będą transakcje na których chcemy zyskać, musi być po prostu naszą wizytówką. Klienta już na podstawie pierwszego spotkania wyrabia sobie przecież opinię o całej firmie, stwierdził także dyrektor Skrzypczyk.

Dyrektor sprzedaży huty – Wojciech Siekierko stwierdził: W tym biurze chcemy umacniać nasz pozytywny wizerunek, tutaj ciężka praca hutników zostanie przełożona na wymierne efekty.

W imieniu wykonawcy robót – Przedsiębiorstwa Remontowo-Produkcyjnego Belmer HTS S.A. zabrał głos prezes Władysław Handziuk. Życzył on, aby nowe biuro oraz jego pracownicy spełniali swoją funkcję jak najlepiej, to jest obsługiwali jak najwięcej klientów przynosząc wpływ do hutniczej kasy.

Na blisko dwustumetrowej powierzchni rozlokowano dwanaście pomieszczeń biurowych, obejmujących m.in. boksy negocjacyjne i archiwum. Wszystko zostało zaplanowane i wykonane nie tylko dla wygody klientów i obsługi, ale także zgodnie z panującymi na świecie trendami w stylizacji projektowanych tego rodzaju pomieszczeń. Na podkreślenie zasługuje krótki okres prowadzonych prac – oddanie do użytku pomieszczeń Działu Obsługi nastąpiło po pięciu miesiącach.

Wyciszzone przestronne wnętrza, wygodne meble, stonowana kolorystyka wyposażenia, przeszklone powierzchnie drzwi – wszystko to ma stwarzać wrażenie przychylności i służyć przeprowadzaniu korzystnych operacji finansowych. (PT)

UWAGA DZIAŁKOWICZE!

Zarząd POD „Grodkowice” informuje wszystkich zainteresowanych, że 21 października br. o godz. 14.15 w sali Teatralnej w budynku „S” HTS S.A. odbędzie się zebranie ogólne. O przybycie proszeni są wszyscy działkowicze, również ci, którzy wykupili swe działki od gminy.

OFERTA DLA KIEROWNIKÓW SKLEPÓW, INSTRUKTORÓW PRAKTYCZNEJ NAUKI ZAWODU

Ośrodek Szkolenia Zawodowego HTS S.A. we współpracy z Fundacją Własności Pracowniczej z siedzibą w HTS S.A. organizuje kurs pedagogiczny dla INSTRUKTORÓW PRAKTYCZNEJ NAUKI ZAWODU.

Kurs rozpoczyna się dnia 27 października br. w Ośrodku Szkolenia Zawodowego HTS S.A., os. Złota Jesień 2.

Zgłoszenia telefoniczne: 648-36-87, 648-16-12 wew. 205 lub 288.

O zaletach wprowadzenia ROR-ów dla wszystkich pracowników HTS rozmawiamy z Jerzym Wojnarem Głównym Ekonomistą HTS S.A.

PORA NA ROR-a

W połowie tego roku Rachunki Oszczędnościowo-Rozliczeniowe posiadało około 15 proc. hutników. Ostatnio Zarząd HTS S.A. zaakceptował propozycję służb finansowych dotyczącą wprowadzenia Rachunków Oszczędnościowo-Rozliczeniowych dla wszystkich pracowników HTS S.A. Postanowiono dać wszystkim bankom współpracującym z hutą równe szanse. Zaproszono je do akcji promującej korzystanie z ROR-ów wśród całej załogi huty.

– Które z banków zainteresowane są prowadzeniem rachunków hutników? – pytamy Jerzego Wojnara, Głównego Ekonomistę HTS S.A.

– Na nasze zapytanie odpowiedziały BPH, Powszechny Bank Kredytowy, Bank Ochrony Środowiska, City Bank, BWR, PKO BP, PBG Grupa PEKAO S.A., Bank Śląski, Bank Polska Kasa Opieki S.A. Banki te współpracują lub są zainteresowane współpracą z hutą, a wiążąc się z nimi kredytami obrotowymi i na modernizację, uzgodniliśmy, że będziemy ze sobą współpracować także w innych rodzajach usług bankowych.

– Czy wprowadzenie indywidualnych rachunków bankowych będzie przymusowe?

– Nie, tej sprawy nie możemy nikomu narzucić drogą administracyjną. Pracownik może na dotychczasowych warunkach pobierać wynagrodzenie. Wierzę jednak, że przybliżenie oferty poszczególnych banków i zapoznanie się z korzyściami płynącymi z posiadania ROR, przekona wszystkich. Zarząd HTS nie może także wskazywać konkretnego banku. Pracownik wybierze sam. Powinien zatem dokładnie zapoznać się ze szczegółowymi warunkami usług oferowanych przez indywidualny rachunek bankowy, a liczba posiadanych bankomatów powinna być tylko jedną ze wskazówek.

Będzie ku temu okazja, gdyż banki zamierzają w hucie prowadzić szeroką akcję informacyjną w sprawie ROR-ów.

– Wyjaśnijmy może co to jest ROR?

– ROR, Rachunek Oszczędnościowo-Rozliczeniowy – jest kontem osobistym, najpopularniejszym z rachunków przeznaczonych dla klientów indywidualnych. Gwarantuje bezpieczny i dogodny sposób dysponowania pieniędzmi: posiadacz ROR-u nie musi nosić przy sobie gotówki gdyż może dokonywać wypłat w bankomatach, urzędach pocztowych i we wszystkich oddziałach

banków na terenie całego kraju.

– Kto może otworzyć ROR?

– Właścicielem ROR-u może być osoba fizyczna, która zdecyduje się przekazywać w całości lub częściowo pieniądze pochodzące z wynagrodzenia za pracę, wynagrodzenia z tytułu umowy-zlecenia, renty lub emerytury, stypendiów lub z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej na swoje konto osobiste w banku.

– Co powinno przekonać pracownika do założenia ROR?

– Po pierwsze: wszystkie pieniądze jakie będą wpływać na konto są oprocentowane, stąd też przynoszą posiadaczowi rachunku dodatkowy dochód w postaci odsetek. Może on też zaciągać – bez konieczności zabezpieczenia i dodatkowych formalności – atrakcyjnie oprocentowane kredyty.

ROR również zabezpiecza przed kradzieżą: pracownik nie musi nosić większych sum przy sobie, ani też trzymać gotówki w domu. Rachunek daje także prawo do debetu: jeśli w danej chwili na rachunku nie ma tyle pieniędzy ile się potrzebuje, można zaciągnąć dług na koncie rachunku. Każdy bank indywidualnie określa kwotę dozwolonego zadłużenia w ramach tzw. „limitu kredytowego”.

Posiadanie ROR-u to wygoda i oszczędność czasu. Nie traci się go na stanie w kolejkach, nie musi się pamiętać o zbliżających się terminach płatności. Na życzenie posiadacza indywidualnego rachunku – bank może bowiem regulować za niego wszystkie opłaty: czynsz, telefon, energię elektryczną, gaz, RTV, raty kredytowe i itp.

Posiadacz ROR-u nabywa prawo do posiadania karty bankomatowej, kart płatniczych i czeków.

– Co to są karty bankomatowe i karty płatnicze?

– Karty bankomatowe to „elektroniczne portmonetki”, które może otrzymać posiadacz ROR-u, i które pozwalają na łatwy dostęp do gotówki, w coraz większej sieci bankomatów na terenie całego kraju. Bankomaty różnych banków pojawiły się w wielu miejscach w Krakowie jak i wewnątrz naszego zakładu. W najbliższym czasie banki planują otwarcie kolejnych.

Natomiast karty płatnicze, to karty pozwalające nie tylko na pobranie gotówki z bankomatu, ale również bezgotówkowe realizowanie płatności w sklepach, stacjach benzynowych, hotelach, restauracjach. Posiadanie kart kredytowych (bankomatowych i płat-



niczych) chroni przed noszeniem przy sobie gotówki, a więc również zabezpiecza przed ewentualną kradzieżą lub zgubieniem, dając poczucie bezpieczeństwa i dostępu do pieniędzy w każdym czasie.

– Posiadacz ROR może dysponować także czekami?

– Za pomocą czeków można wypłacić pieniądze we wszystkich urzędach pocztowych, w oddziałach banków, a także zapłacić za zakupy na terenie całego kraju.

– Jakie korzyści przynosi wprowadzenie ROR-ów pracodawcy?

– Niewątpliwie ułatwi to hucie operację wypłaty wynagrodzeń i obrót pieniędzmi. W bankach, które wymieniliśmy na wstępie, huta posiada konta i przekaz pieniędzy na wynagrodzenia będzie w ten sposób tańszy. Dla huty wprowadzenie ROR-ów dla wszystkich jej pracowników, oznacza więc obniżenie kosztów, także poprzez wyeliminowanie pracy ludzi przy comiesięcznym „kopotowaniu” pobrań. Jednocześnie wprowadzenie ROR ogranicza trudności związane z transportem gotówki na wypłatę wynagrodzeń dla siedemnastotysięcznej załogi. Stwarza też możliwości zapewnienia anonimowości polityki płacowej.

Decyzję dotyczącą wyboru banku huta pozostawia każdemu pracownikowi, umożliwiając mu, przez akcję promocyjną, zapoznanie się z ofertą różnych banków.

Chcielibyśmy ułatwić hutnikom korzystanie z usług bankowych, proponując bankom otwieranie dalszych filii wewnątrz zakładu. Zarząd HTS S.A. wyraził zgodę aby w najbliższym czasie, na terenie HTS wydzierżawić bankom nie wykorzystywane przez hutę pomieszczenia – na nowe filie i kasy banków.

– Dziękujemy za rozmowę. KRYSZYNA LENCZOWSKA

GIOS

HTS SA

Koleżance
BARBARZE PAWLIKIEWICZ

wyrazi współczucia
z powodu śmierci Matki

Zarząd
oraz Koleżanki i Koledzy
ze Związku Zawodowego
Inżynierów i Techników
HTS S.A.

Koleżance
KRYSZYŃCE PRONIEWICZ

wyrazi głębokiego współczucia
z powodu śmierci Ojca

składają
Koleżanki i Koledzy z ZTK

Koleżance
BASI PAWLIKIEWICZ

wyrazi szczerego współczucia
z powodu śmierci Matki

Kierownictwo
oraz Koleżanki i Koledzy
z Działu Kadr

WŁADYSŁAWOWI HANKOWI
oraz całej Rodzinie
wyrazi głębokiego współczucia i żalu po śmierci
Żony i Matki

składają
Członkowie Krakowskiego Oddziału
Stowarzyszenia Dzieci Wojny
w Polsce 1939–1945

BARBARZE PUTO

Kierownikowi
Działu Księgowości
Kosztów Własnych
serdeczne wyrazy współczucia
z powodu śmierci Ojca

składają
Kierownictwo DER HTS S.A.
oraz koleżanki i koledzy

Spółka Unihut (100 proc. kapitału NSZZ Pracowników HTS S.A.) od początku swego istnienia zajmowała się eksploatacją haldy w Pleszowie. Najpierw wydobywała z niej złom i odsprzedała go hucie, później zajęła się odzyskiwaniem żużla. W Polsce zapowiadał się boom dla budownictwa drogowego: rząd zaakceptował program budowy autostrad, a to oznaczało, że w całym kraju potrzebne będą tysiące ton żużla. Pleszowską „Gubalówkę” szacowano na 20 mln ton żużli wielkopieczowych, pół miliona ton żużli stalowniczych i 20 mln ton odpadów poprodukcyjnych.

Eksploatacją haldy zajmowała się też sama huta. W połowie lat dziewięćdziesiątych przy eksploatacji

czyło pracowników PTS. Polsko-amerykańska spółka joint-venture zobowiązywała się do zapewnienia pracownikom opieki medycznej na takim samym poziomie, jaką mieli dotychczas (umowa z Centrum Medycznym). Jeśli po 24 miesiącach zaszłaby konieczność zwolnienia z pracy osób, które zostały z HTS przekazane do spółki, miały być one przyjmowane z powrotem do HTS w pierwszej kolejności, choć oczywiście zgodnie z kwalifikacjami.

W osobnym załączniku – G1 – spisano postanowienia stron dotyczące pracowników „Unihutu”, „zwolnionych z pracy w wyniku zakończenia działalności na terenie haldy żużla”. Nowo powstająca spółka zobowiązała się wypłacić im odprawę w wysokości czteromiesięcznej średniej pla-

malismy odpowiedź – 740,89 zł. Czterokrotna średnia to będzie ok. 3 tys. zł. Od tej kwoty, jak nam powiedziano z kolei w Urzędzie Skarbowym, musimy potrącić podatek – 19 proc. Tak też uczyniliśmy z wypłatami dla pracowników ZS.

ZOSTALI SAMI

Pracownicy „Unihutu” czują się oszukani. Jak dotąd nie przyniosły rezultatu ich interwencje w związkach zawodowych, choć próbowali szukać pomocy w NSZZ Pracowników HTS, Autonomicznych Związkach Zawodowych, a nawet w KRH „Solidarność”. Swego czasu właśnie „Solidarność” z Wielkich Pieców występowała przeciw umowie z Amerykanami. Do Dyrekcji HTS dotarł protest podpisany przez przewodniczącego Komisji Wydziało-

W ŚWIETLE PRAWA

– Nie ma żadnych podstaw do tego, by traktować gratyfikację czy też odprawę od innej spółki jako odprawę należną z tytułu ustawy o zwolnieniach grupowych. Powinni oni otrzymać jedno i drugie – mówi Szeł Służby Pracowniczej HTS S.A. **Wacław Kmita.** – Wprawdzie 15 z tych 20 pracowników znalazło zatrudnienie w hucie, ale powodem tego była niemożność ich dalszego zatrudnienia przez spółkę „Unihut”. W myśl ustawy odprawa nie przysługiwałaby im, gdyby sami wypowiedzieli umowę o pracę lub wnioskowali o przeniesienie. Tu jednak procedura była inna. Oni składali oferty pracy, a my prosiliśmy

Jakie znaczenie ma to dla zwolnionych dwa i pół roku temu z „Unihutu”, można się domyślać. Słag Recycling wystąpił do huty z prośbą o wyliczenie średniej za okres 1 lipca 1994 do 30 czerwca 1995 r. HTS przekazała odpowiedź: 740 zł. Odpowiada to okresowi, w którym biegło wypowiedzenie dla Unihutu, ale nikt z pracowników wtedy nie stracił jeszcze pracy. Sam załącznik G1 też był spisywany później. Powoływanie się na średnią z tamtego okresu jest ewidentnym błędem.

W momencie zwalniania pracowników – 1 lutego 1996 roku – średnia w hucie była już wyższa. Na koniec 1995 roku wynosiła 896 zł, a za rok 1996 – 1152,37 gr. Gdyby jednak przyjąć, że średnia powinna być liczona z okresu pierwszych 90

Na początku 1996 roku 20 pracowników jednej ze spółek otrzymało wypowiedzenia z pracy.

Do tej pory nie dostali ani należnej im odprawy, ani zagwarantowanego umowami odszkodowania.

AMERYKAŃSKI SEN

haldy zatrudnionych było 180 pracowników Wydziału Przerobu Żużla, 50 pracowników Przedsiębiorstwa Transportu Samochodowego S.A. i 28 pracowników „Unihutu”.

30 czerwca 1994 roku „Unihut” otrzymał roczne wypowiedzenie, a huta ogłosiła przetarg na eksploatację haldy. Wystartowali do niego pracownicy Wydziału Przerobu Żużla, Unihut i kilka firm zagranicznych. Za najlepszą uznano amerykańską firmę Reserve Iron and Metal. Przesądziły podobno pieniądze, których nie mieli pracownicy huty ani spółka „Unihut”, a które Amerykanie wydawali się mieć.

Skutkiem ubocznym przetargu było zaangażowanie innej amerykańskiej firmy, Triangle Environmental Inc., która zajęła się penetracją haldy. Miała ona za zadanie ustalić skład odpadów poprodukcyjnych, możliwości ich wykorzystania i przerobu. Działania te sfinansowała rządowa amerykańska agencja Trade Development Agency, popierająca różne proekologiczne przedsięwzięcia w Europie Wschodniej i Środkowej. 625 tys. dolarów miało pomóc nam rozwiązać nierozwiązalny problem, a Amerykanom dać rozeznanie, co w tej haldzie naprawdę jest.

Nowa spółka zobowiązała się przerabiać i sprzedawać ok. 2 mln ton żużla rocznie. W umowie zastrzeżono, że huta wejdzie do spółki aportem o wartości 1 mln dol. (głównie sprzęt), a strona amerykańska wniesie gotówkę w wysokości 3 mln dol. W sumie spółka obiecywała zainwestować w haldę 20 mln dolarów. Sam szef amerykańskiej firmy mówił na spotkaniu w hucie, że ich obroty sięgają 120 mln dolarów rocznie. Nieoficjalnie było wiadomo, że zwycięzca przetargu dopiero stara się o kredyt na kwotę 20 mln dolarów.

PAKIET SOCJALNY

Dla pracowników zatrudnionych dotąd na haldzie, najważniejsze wydawały się załączniki do umowy, zawierające podstawowe zasady zatrudniania w spółce. Zobowiązała się ona zatrudnić jedynie 90 osób.

Tym, którzy nie znajdują się w spółce, gwarantowano pracę w hucie i jednorazowe gratyfikacje pieniężne w wysokości pięciomiesięcznej średniej płacy w HTS. Jeśli okazałoby się, że ktoś z przyczyn przez siebie nie zawnionych, a przez np. z powodu stanu zdrowia, nie może być zatrudniony w hucie, miał otrzymać – oprócz ustawowej odprawy – gratyfikację pieniężną od spółki w wysokości 7-krotnej miesięcznej średniej płacy w HTS. To samo doty-

cy w HTS w terminie do 90 dni od daty rozpoczęcia działalności spółki, a huta – zatrudnić w pierwszej kolejności pracowników zwolnionych z „Unihutu”.

NIEPRZEWIDZIANA ZWŁOKA

10 kwietnia 1995 roku HTS podpisała z Reserve Iron and Metal protokół uściślający warunki umowy. Zanim jeszcze Unihut opuścił haldę, co nastąpiło zgodnie z wypowiedzeniem 1 lipca 1995 roku, wiadomo było już, że rejestracja polsko-amerykańskiej spółki opóźni się. Najpierw spodziewano się, że o 3 miesiące, potem jeszcze o parę...

Ostatecznie Amerykanie zrezygnowali z pleszowskiej haldy. Pod koniec 1997 roku odstąpili jednak spółkę i wygrane w przetargu prawo do eksploatacji haldy Anglikom. 1 lutego 1998 roku spółka Słag Recycling rozpoczęła działalność, zresztą ku ogromnej uciechu ponad dwustu osób, którym wreszcie miał kto wypłacić zagwarantowane w załącznikach do umowy z Amerykanami odprawy.

LEPSI I GORSI

Zdaniem prezesa Słag Recycling **Stanisława Gaudyna** spółka dobrze wywiązuje się ze swoich zobowiązań zawartych w umowie z 1995 roku. Nawiasem mówiąc prezes doskonale zna umowę, ponieważ był jednym z jej negocjatorów, wtedy jeszcze jako pełnomocnik dyrektora naczelnego ds. powołania nowej spółki.

Tak więc z końcem kwietnia br., w terminie zgodnym z umową, 88 nie zatrudnionych przez Słag Recycling pracowników ZS otrzymało gratyfikacje pieniężne w wysokości 7-miesięcznej płacy w HTS S.A. – po pięćdziesiąt parę milionów starych złotych. 39 innych pracowników tego zakładu przyjęto do Słag Recycling. Od października spółka zaczyna przejmowanie do pracy kilkudziesięciu pracowników PTS, kierowców zatrudnionych kiedyś na haldzie. Pracownicy „Unihutu” nie mogli otrzymać wcześniej stosownej gratyfikacji, bo... spółka Słag Recycling nie miała listy uprawnionych! „Unihut” przekazał ją dopiero w lipcu. Lista zawierała tylko nazwiska, bez adresów. Prezes Gaudyn chciałby więc, aby wypłatą zajął się sam „Unihut”:

– Związkowa spółka wykonuje dla nas pewne prace. Przekażemy im pieniądze na zasadzie kompensaty i tak będzie dla wszystkich najwygodniej. Powinno to nastąpić jeszcze w październiku. Wysokość wypłaty jest bezdyskusyjna: wysłaliśmy zapytanie do huty, ile wynosiła średnia w tamtym okresie i otrzy-



wej NSZZ „Solidarność” Wydziału Przerobu Żużla **Jana Orla**, w którym ten podważał wiarygodność amerykańskiego współwłaściciela nowo powołanej, choć nie zarejestrowanej jeszcze spółki. Jak wynikało z treści, pracownicy Wydziału Przerobu Żużla woleliby zostać pracownikami huty, tym bardziej, że rozpoczęty proces prywatyzacji dawał wszystkim hutnikom szansę otrzymania akcji. „Z naszej strony byłoby nieodpowiedzialne, ażeby pozbawiać się świadomości tego, co nam zgodnie z ustawą przysługuje” – pisali wielkopieczownicy do dyrekcji.

Dziś wydaje się, że niezadowolonych jest tylko tych 20 z „Unihutu”. Nie dostali do tej pory odprawy o której wspominał załącznik G1. Zwracali się o pomoc w wyegzekwowaniu pieniędzy od Anglików do zarządu „Unihutu”, ale bez efektu.

– Chętnie pomogliśmy tym ludziom – mówi prezes Zarządu „Unihutu” S.A. **Andrzej Curyło**, piastujący swe stanowisko od lutego tego roku. – Prosił nas o to nawet dyrektor huty, ale my nic nie możemy zrobić. Jeżeli Słag Recycling da nam możliwość zarobienia u siebie, jeżeli otrzymamy pieniądze na te gratyfikacje, to z pewnością natychmiast prześlemy je naszym byłym pracownikom.

Pracownicy zwolnieni z „Unihutu” nie otrzymali żadnych odpraw z zatrudniającej ich wcześniej firmy, bo jak wytłumaczył im ówczesny prezes „Unihutu”, korzystniejsze dla nich są gratyfikacje od wchodzącej na haldę spółki. Uwierzyli.

Fakty jednak są inne. Wypłata gratyfikacji pieniężnej od spółki wchodzącej na haldę nie wyklucza wypłaty odprawy należnej z przepisów ustawy popularnie zwanej ustawą o zwolnieniach grupowych z 28 grudnia 1989 roku. W myśl tej ustawy odprawy należą się pracownikom zwolnionym z „Unihutu”.

„Unihut” o przekazanie pracowników. W artykule 11 tej ustawy jest powiedziane, że odprawa należy się nawet tym pracownikom, którzy zostali zwolnieni z zakładu pracy w którym nastąpiło zmniejszenie zatrudnienia np. z przyczyn ekonomicznych lub produkcyjnych i przeszli do innego pracodawcy na mocy porozumienia stron. W mojej ocenie spełniony został ten warunek, bowiem ostatecznie rozwiązanie stosunku pracy nastąpiło z przyczyn leżących po stronie „Unihutu”. Jako Szeł Służby Pracowniczej HTS S.A. nie mam uprawnień do decydowania o sprawach dotyczących spółek, ale jako prawnik nie mogę nikogo wprowadzać w błąd. Tego wymaga uczciwość.

ŚREDNIA SPRZED 3 LAT!

Prawnicy poddali by też w wątpliwość kwestię wysokości „odszkodowania”, o którym mowa w załączniku G1, gdyby wypłacono go wg projektu prezesa Słag Recycling w najbliższym miesiącu.

– Jeżeli w umowie nie powiedziano, z jakiego okresu średnią powinno się brać pod uwagę, to należy domniemywać, że chodzi o średnią z tych 90 dni, o których jest mowa w punkcie trzecim załącznika do umowy: 90 dni od chwili rozpoczęcia działalności spółki – stwierdza W. Kmita.

dni działalności spółki, to pracownicy, których dotyczyły załączniki G i G1 mieliby jeszcze więcej powodów do radości: średnia za pierwsze 4 miesiące 1998 roku wyniosła w HTS S.A. 1488 zł. To przeszło dwukrotnie więcej, niż proponuje Słag Recycling.

– Mamy wypłacać odsetki za zwłokę? A w imię czego? – pyta dziś prezes **Stanisław Gaudyn.** – Spółka rozpoczęła działalność w 1998 roku i nie może odpowiadać za to, co działo się wcześniej!

Ekonomistom pozostawiam wyliczenie, ile wyniosłyby odsetki, gdyby gratyfikacje naliczono wg średniej np. z roku 1996, kiedy to pracownicy „Unihutu” stracili pracę. Być może wyszłoby tyle samo, ile przy naliczaniu średniej z roku 1998. A ewentualne odsetki za zwłokę muszą być brane pod uwagę, wszak opóźnienie wypłaty nastąpiło nie z winy pracowników. Wszelkie tłumaczenia dotyczące powodów, dla których przez 2 czy nawet 3 lata nie uruchomiono spółki, dlaczego nie było listy uprawnionych do gratyfikacji – nie mają znaczenia dla sprawy. Przecież nie było w umowie napisane, że spółka wypłaci, kiedy dostanie listę... Mogła się o nią upomnieć wcześniej, zażądać dostarczenia w stosownym terminie, by potem nie stracić na własnej opieszałości. Być może to samo odnosi się do „Unihutu”, który wypłacając zaległe odprawy, będzie musiał uwzględnić inflację.

Prawdopodobnie to wszystko wiedzą prezesi spółek: tak „Unihutu”, który nadal zajmuje się dotychczasową działalnością, tyle że nie w Nowej Hucie, a w Chorzowie, gdzie wygrał przetarg na eksploatację haldy, jak i polsko-angielskiej spółki Słag Recycling, która na pleszowską haldę planuje sprowadzić sprzęt najwyższej klasy i uruchomić nową linię technologiczną. Nie wiedzą tylko pracownicy, którym się pieniądze od tych spółek należą.

VIOLETTA KAŁUŻNY



„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

GROS video

„AMISTAD” – reż. Steven Spielberg, wyst. Djimon Hounsou, Anthony Hopkins, Matthew McConaughey, Anna Paquin, Morgan Freeman.

Wprawdzie jest to dzieło Spielberga, ale proszę nie oczekiwać czegoś lekkiego, łatwego i przyjemnego. Mamy prawdziwą historię o grupie niewolników. Gdzieś w połowie ubiegłego stulecia grupa niewolników zbuntowała się na hiszpańskim statku, który ich przewoził z Afryki do Ameryki. Zwiedzeni przez dwóch pozostawionych przy życiu marynarzy, nie zawrócili do ojczyzny, ale przybili do brzegu po drugiej stronie Atlantyku. O ich losie ma zdecydować proces sądowy.



Notowania cenowe

TANIEJ

Wielkie larum podnoszą ostatnio rolnicy, w związku ze spadkiem ceny żywca wieprzowego. Postanowiłem przyglądać się cenom mięsa wieprzowego i wyrobów z tego mięsa w nowohuckich placówkach handlowych. Czy tutaj też ceny poszły w dół?

Otóż jak wynika z moich obserwacji, w dużych marketach nie widać zmiany cen mięsa wieprzowego i wędlin. Utrzymują się one na stałym poziomie. Natomiast mniejsze placówki handlowe są bardziej elastyczne i już widać lekki spadek cen. Schab dotychczas kosztował od 13,60 zł/kg (z kością) do 20,00 zł (bez kości). Teraz można go już kupić odpowiednio w cenie 12,50 zł/kg – 18,50 zł/kg. Karczek potniał z 10,60 zł/kg na 9,80 zł/kg, a łopatka z 9,30 zł/kg na 8,50 zł/kg. Cena żeberka utrzymuje się mniej więcej na tym samym poziomie ok. 8,80 – 9,00 zł/kg. Podobnie kształtują się ceny golonki po ok. 8,00 zł/kg. Nóżki wieprzowe w większości placówek oscylują wokół 2,00 zł/kg. Jedynie, jak zwykle u P. Leśnika na pl. Bieńczyce można je kupić w supercenie po 1,10 zł/kg.

Nie zauważyłem, aby ceny wędlin wieprzowych poszły w dół. Nadal szynka wp. kosztuje w granicach 16,00 – 19,00, baleron 15,00 – 16,00 zł/kg. Ceny dobrych kielbas wiejskich oscylują wokół 14,00 – 15,00 zł/kg, a zwyczajnych 7,50 – 8,00 zł/kg.

Przy okazji sprawdzając ceny wieprzowiny zauważyłem, że w niektórych placówkach potniał kurczak z 5,75 zł/kg na 5,69 zł/kg. Zatem jednak w sklepach jest taniej. Takiej tendencji życzę częściej. (sp)

WALUTA

Relacja dolara i marki niemieckiej do złotówki w tym tygodniu ustabilizowała się. Zmiany są minimalne i wynoszą jeden grosz w górę lub w dół.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 425-87-81, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 3,47–3,52 zł, DEM: 2,12–2,16 zł, ATS: 0,310–0,315 zł.

PODEJMĘ PRACĘ

jako kelnerka na weselach i przyjęciach okolicznościowych. Tel. 649-18-13.

Zakład Produkcji Artykułów Spożywczych „REDA”

- sklep rybny (świeże karpie)
- smażalnia ryb
- produkcja galanterii garmazeryjnej
- zamówienia specjalne (garmazetka bankietowa)
- organizacja wesel, bankietów, przyjęć

Zapraszamy codziennie w godz. 9.00–21.00
Kraków, os. Stalowe 16
Tel. 644-57-38

Nowohucka ZŁOTA 10

- (1) Obcy 4: Przebudzeni
- (2) Adwokat diabła
- (8) Lepiej być nie może
- (N) G.I. Jane
- (3) Ochroniarz
- (4) Cop land
- (N) Amistad
- (5) Bokser
- (N) Air Force One
- (9) Jutro nie umiera nigdy

HITY '98

1. Kiler 60
2. 13 posterunek 59
3. Demony wojny 59
4. Święty 57
5. Piąty element 54
6. Teoria spisku 53
7. Faceci w czerni 52
8. Droga przez piekło 51
9. Czas wściekłych psów 51
10. Speed 2 49



PlayStation SEGA Nitendo 64 SEGA Saturn

„N2O” – Właśnie macie do czynienia z jeszcze „gorącą”, najnowszą, niezwykle dynamiczną, grą zręcznościową, wyprodukowaną przez firmę Grem-lin. Na pewno jedno można o tej grze powiedzieć śmiało – ma znakomitą grafikę oraz wspaniałe dźwięki. Zresztą hasło „Stereo Dolby Surround” mówi samo za siebie. Zapraszamy więc do gry.



HITY WŚRÓD GIER:

1. Alundra
2. Wild 9
3. MK 4
4. Mr Domino
5. Future cop
6. Assault
7. Motoracer 2
8. Bomberman world
9. Resident evil II
10. Gex 3D

„FLIP I FLAP” (Tysiąclecia 42, tel. 647-75-36) poleca konsole do gier: Sony Play Station, Nitendo 64, Saturn, Super Nitendo i Sega 16. Duży wybór gier i akcesoriów.

SPRZEDAŻ i WYMIANA!

**WESELA
ZE ZNAKIEM Q!**

WODZIREJ I DISC JOCKEY,
WSZYSTKIE RODZAJE MUZYKI.
TEL. 0602 625-059.

WYROBY POLSKICH EKSPORTERÓW PPHU „TIMEX-2” S.C.

zaprasza do

HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA
PATRONAT:

Zakładów Przetwórstwa Mięsnego „MRÓZ”, Tarnowskich Zakładów Mięsnych „MIĘSTAR”, Sokołowskich Zakładów Mięsnych „SOKOŁÓW” S.A., Opolskich Zakładów Drobiarskich, Zakładów Drobiarskich „DROP” S.A. Ostrów Wielkopolski, Olsztyńskich Zakładów Drobiarskich „INDYKPOL” S.A.

„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168, PAWILON 660

Tel./fax 643-78-19. Telefony: 643-07-11, 425-76-66, w. 166

Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.
POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO I DROB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNego.

Z dostawą do klienta

bezpłatnym transportem własnym.

REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA
I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

SKLEPY: ★ plac Bieńczyce ★ os. Piastów 41
★ bazar „Tomex”, paw. 660

RESTAURACJA I DRINK BAR „TITANIC”



ZAPRASZAJĄ SZANOWNYCH GOŚCI NA
SWÓJ POKŁAD CODZIENNIE OD 12 DO 24
OSIEDLE CENTRUM C1

EXPRES TAXI
6444-111
96-29
40% TANIEJ

„EUROPA”

- ★ niemiecki
- ★ angielski

Szkoła Podstawowa nr 88
Szkłane Domy 2,
w godz. 15.30–18.30
tel. 644-19-79
w godz. 8.00–15.00

Owocne połączenie

Teraz możesz nabyć kartę aktywacyjną przyjaznej, cyfrowej sieci Plus GSM wraz z nowym, niezawodnym telefonem Nokia 5110 i zestawem słuchawkowym za jedyne



444,-
ZŁOTE BEZ VAT

Liberty GSM

31-933 Kraków os. Centrum D7
tel: 644-19-67, fax: 644-27-42

Liczba zestawów promocyjnych ograniczona.
Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
Plus
GSM

Trzymaj
rękę
na Plusie

AFRYKA IRENY BAHRYNOWSKIEJ-KOWALSKIEJ

W najbliższy poniedziałek (19 października) o godz. 17 w Galerii Centrum NCK odbędzie się wernisaż wystawy „Moja Afryka” Ireny Bahrynowskiej-Kowalskiej.

Irena Bahrynowska-Kowalska jest emerytowaną nauczycielką. Ukończyła historię sztuki na Wydziale Filozoficzno-Historycznym Uniwersytetu Jagiellońskiego. Uczyła rysunku zawodowego i historii ubiorów w Szkole Zawodowej w Bochni oraz w Technikum i Zasadniczej Szkole Odzieżowej nr 2 w Krakowie. Dużo podróżowała. Podczas podróży często malowała i szkicowała interesujące motywy pejzażowe, a także pisała. Publikowała na łamach takich czasopism jak: „Przekrój”, „Problemy”, „Poznaj Świat”, „Dookoła Świata” oraz w paryskiej „Naszej Rodzinie”. W większości były to wspomnienia z pobytu w Afryce. Obrazy autorki znajdują się w zbiorach prywatnych w kraju i za granicą, m. in. w Kanadzie, Anglii i Austrii.

Prezentowana w Nowohuckim Centrum Kultury jest piątą indywidualną wystawą autorki. Ekspozycję można oglądać do 13 listopada. (f)

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, PL. CENTRALNY

- 18. 10, godz. 11 do 14 – Aukcja kotów. Pomysłodawcą i współorganizatorem imprezy jest redakcja programu TV „Kundel bury i kocury”.
- 19. 10, godz. 10 i 12 – Teatr Lektur Szkolnych: „Mity greckie” w wykonaniu aktorów Teatru Adekwatnego z Warszawy.
- 19. 10, godz. 18.15 – „Afryka – na ścieżkach dzikich zwierząt”. Spotkanie z podróżnikiem i dziennikarzem Jerzym Krasieckim połączone z pokazem przeżyci.

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 17. 10, godz. 10 – II Krakowski Turniej GO. Sędziują Habu Koichiro i Krzysztof Giedroń.
- 19. 10, godz. 10 – „Kwiaty proszą o ciszę”. Program teatralno-muzyczny dla dzieci według scenariusza U. Perlińskiej z udziałem aktorów Teatru „Groteska”: Małgorzata i Marka Karpowiczów.

SALA TAŃCA, OS. GÓRALI 4

- 18. 10, godz. 11 – Wielki Jesienny Bal dla dzieci w wieku 4-7 lat. Prowadzi Małgorzata Karpowicz. Gra zespół A. Kadluczki.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ŻŁOTEGO WIEKU 14

- 19 i 20. 10, godz. 10 – Krakowskim szlakiem walk o niepodległość 1914-1918. Wycieczki dla młodzieży klas VII-VIII prowadzi Leszek Si-bila z Muzeum Historycznego.
- 21. 10, godz. 10 – W Klubie Przyjaciół Zwierząt: „Dyzio i Dodo razem z przyrodą”. Program w wykonaniu grupy „Proxima”.

MINERAŁY I WYROBY JUBILERSKIE PO RAZ DZIEWIĄTY

Międzynarodowa Wystawa i Giełda Mineralów, Skamieniałości i Wyróbów Jubilerskich NATURA '98 na trwałe wrosła w nowohucki pejzaż. W najbliższą sobotę i niedzielę odbędzie się jej dziewiąta edycja. Miłośnicy szlachetnych kamieni, skał, okazów paleontologicznych, muszli, owadów, motyli, preparowanych zwierząt morskich i wielu innych ciekawych drobiazgów spotkają się jak zwykle w pomieszczeniach Szkoły Podstawowej nr 80 w os. Na Skarpie (obok byłego kina Światowid) by kupić, wymienić lub tylko obejrzeć tysiące ciekawych eksponatów z całego niemal świata.

W sobotę (17 października) giełda czynna będzie od 10.00 do 18.00, natomiast w niedzielę (18 października) od 10.00 do 17.00. Dochody uzyskane z imprezy przeznaczone zostaną na zakup pomocy dydaktycznych, sprzętu oraz na drobne remonty. (f)

PRODUCENT POLECA

WEŁNIANE PŁASZCZE,
KURTKI, ŻAKIETY
os. Zielone 1
pon.-pt. 11.00-18.00,
sob. 10.00-14.00

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE



KRAKÓW, ul. SZENWALDA 28
(naprzeciw Zakładów
Żywnościowych – Młyn)
Tel./fax 411-67-31

POLECA KOMPLEKSOWE
ZAOPATRZENIE
ZAKŁADÓW PRACY,
SZKÓŁ I PRZEDSZKOLI:

- ☛ ODZIEŻ OCHRONNA
- ☛ ŚRODKI OCHRONY PRACY
- ☛ ODZIEŻ ROBOCZA
- ☛ CHEMIA GOSPODARCZA

Oferujemy wapno hydratyzowane w workach – 225 zł za 1 tonę. Przy zakupie powyżej 10 ton gwarantujemy bezpłatny transport.

Nabywając artykuły produkowane przez spółdzielnie inwalidów, np. odzież, obuwie ochronne, można skorzystać z odpisu na fundusz PFRON.

ZAPRASZAMY
DO WSPÓŁPRACY
pon.-pt. w godz. 8.00-15.00
REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA
TELEFONICZNIE,
GWARANTUJEMY BEZPŁATNY
TRANSPORT

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 644-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 644-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywidzów 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

- 16. 10 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
- 17. 10 (sobota): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44.
- 18. 10 (niedziela): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Żłota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Żłota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
- 19. 10 (poniedziałek): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynitarzka 11, tel. 656-00-55, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, laryngologia i urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44.
- 20. 10 (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 624-45-33, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
- 21. 10 (środa): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44.
- 22. 10 (czwartek): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23a, tel. 421-00-38, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

DYŻURY APTEK

- Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Kolorowe 10, tel. 643-64-19.
- Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Jagiellońskie 19, tel. 648-28-23.

PRZYCHODNIE DYŻURUJĄCE W SOBOTY

- Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, w godz. 8-14, tel. 644-19-00.
- Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, w godz. 8-14, tel. 645-27-77.
- Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, w godz. 8-19, tel. 648-00-44.

KINA

ŚWIT ● od 16.10 (od piątku): godz. 11.00, 13.30 (tylko sob. i niedz.), 16.00, 18.30, 20.45 „Maska Zorro”; godz. 16.30 – „Magiczny miecz”; 18.15 – „Archiwum X”; godz. 20.15 – „Rewolwer i melonik”.
SEINKS ● 16.10 (piątek): godz. 17.00 – „Barwy kampanii” (USA); godz. 19.30 DKF „Kropka”: Nikita Michalkow – „Dworzec dla dwojga” (ZSRR). ● 17.10 i 18.10 (sobota i niedziela): godz. 17.00 – „Barwy kampanii”; godz. 19.30 DKF „Kropka”: Nikita Michalkow – „Spaleni słoncem” (ros.-franc.). ● 20.10 i 21.10 (wtorek i środa): godz. 17.00 – „Kod Merkury”; godz. 19.00 – „Barwy kampanii”. ● 22.10 (czwartek): godz. 17.00 – „Barwy kampanii”; godz. 19.00 „Kod Merkury”.
DKE „ZGAGA” (Nowohuckie Centrum Kultury) ● 21.10 (środa): godz. 18.00 – Jerzy Bińczycki: Bliskie spotkania – „Magnat” (pol., 1986) reż. Filip Bajon.

RUSZ GŁOWĄ!

ZAINWESTUJ W SWOJĄ PAMIĘĆ!

KURS ROZWOJU PAMIĘCI I TECHNIK UMYSŁOWYCH

Informacje: Ośrodek Kultury os. Zgody 1.
Tel. 644-24-32, 645-06-56, 0501 160-396

Dziękuję mieszkańcom osiedla
Grębałów za poparcie mojej kandyda-
tury w wyborach do Rady Dzielnicy
XVII

Sławomir Wojtasik

DAEWOO

Stanisław
Grzybek

Letniej promocji
ciąg dalszy

30-716 Kraków,
ul. Przewóz 34a

Salon, tel. 653-20-04; fax 653-18-58.
Serwis, tel. 653-21-53.
30-663 Kraków, ul. Wolska 1 (róg Wielickiej).
Salon, tel. 655-51-52



OKNA i DRZWI

SZYBY BEZPIECZNE K – 1,6

FHU „KRYDA”, os. Centrum E 14 Tel. (012) 425-89-86

- PCV
- DREWNIANE
- ALUMINIOWE

- DRZWI WEWNĄTRZLOKALOWE
- PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONOWE
- OKNA DACHOWE

W seminarium, zorganizowanym przez Zarząd Towarzystwa Przyjaciół Chorych „Hospicjum” uczestniczyli lekarze, pielęgniarki, psycholodzy, pracownicy socjalni z terenu Krakowa i województwa. Była to również odpowiednia okazja by obwieścić, że krakowskie Hospicjum rozpoczyna już teraz kolejny, drugi rok kampanii „Pola nadziei”.

Żonkilowe pola, którym od 29 marca do 24 maja towarzyszyło wiele imprez były wielką kwestą na rzecz krakowskiego Hospicjum. Pozyskano w ten sposób – przypomnijmy – 219614,78 złotych. Pozwoliło to między innymi na pełne wykorzystanie zaplecza oddziału stacjonarnego.

chorego. Czasami też zgnębiona i umęczona rodzina chorego potrzebuje choć kilku dni oddechu, czy też pilnego załatwienia własnych problemów zdrowotnych, wówczas jest taka możliwość by chorego umieścić w hospicyjnym domu.

Najważniejsza jednak jest opieka domowa. Chory człowiek chce przebywać i umierać w domu, wśród osób najbliższych. Dlatego też, podobnie, jak w wielu innych ośrodkach hospicyjnych na całym świecie, krakowskie Hospicjum cały czas rozwija tę formę działalności wspomagając rodzinę chorego. Duże doświadczenie na tym polu ma Poradnia i Zespół Opieki Hospicyjnej, Ośrodek Wolontariatu, Ośrodek Opieki Diennej. Powstał też zespół osób osieroconych, by podtrzymać na du-

no już 1700 porad w poradni, miało miejsce również 1500 wizyt domowych itp.

Są to usługi świadczone bezinteresownie, możliwe jednak dzięki ofiarności społeczeństwa. Hospicjum jest finansowane ze składek członków i darów przyjaciół. Władze miasta dofinansowują opłaty za media. Do ofiarności, do zainteresowania działalnością hospicyjną, Zarząd TPCh zachęca przy różnych okazjach. Taką okazją na dużą skalę były organizowane „Pola nadziei”.

SZKOCKIE WZORCE

„Pola nadziei” to pomysł zrodzony w Szkocji. To już sprawdzony, przemyślany program działania, stworzony przez Fundację Marie Curie Cancer Care w

więc się stało, że w kręgu zainteresowań jest krakowskie Hospicjum.

WSPÓŁPRACA Z MIĘDZYNARODOWYM CENTRUM RUCHU HOSPICYJNEGO

Za pierwsze na świecie hospicjum uważa się przytulisko zorganizowane w 1842 roku w Lyonie, we Francji. W kilkadziesiąt lat później, w 1905 roku, powstał podobny ośrodek, Hospicjum św. Józefa w Londynie. Pierwsze hospicja były właśnie takimi przytuliskami dla podróżnych i pielgrzymów nie mających dachu nad głową. Dopiero później ukształtował się ich profil, jako ośrodków opieki nad cierpiącymi w ogóle. Od 1948 roku działa już Fundacja

Przyjaciół Chorych „Hospicjum”. Działają towarzystwa hospicyjne świeckie i kościelne. Opieka paliatywna funkcjonuje również w sieci wielu zakładów służby zdrowia. W 1993 roku powstała Krajowa Rada Opieki Paliatywnej i Hospicyjnej. Nie ma jeszcze, jak w szkołach medycznych Wielkiej Brytanii, studiów z zakresu opieki paliatywnej, ale zagadnieniom tym zaczyna się poświęcać więcej uwagi w procesie dydaktycznym przyszłych lekarzy i pielęgniarek. W Akademii Medycznej w Lublinie na Wydziale Pielęgniarstwa nie obcy jest temat opieki paliatywnej. Istnieje tu również Stowarzyszenie Pielęgniarek Onkologicznych, założone przez dr Małgorzatę Krasuską, która uczestniczyła również w krakowskim seminarium.

PROMIEN NADZIEI

Szczodrość krakowian i turystów była liczącym się wsparciem Hospicjum; wsparciem nie tylko finansowym. Jest to promień nadziei na ludzką solidarność, nadziei, że w trudnych chwilach człowiek człowiekowi może być bliznim. Ta wrażliwość społeczna na problemy i cierpienie ludzi ciężko chorych na raka, dodaje sił Hospicjum do dalszej działalności.

W HOSPICIUM ŚW. ŁAZARZA

TPCh „Hospicjum” w Krakowie działa już od siedemnastu lat. Od grudnia 1996 roku funkcjonuje nowo wybudowany Dom św. Łazarza przy ul. Fatimskiej. Otwarcie Domu pozwoliło na dalszy rozwój opieki hospicyjnej i paliatywnej. Stopniowo, etapami uruchamiano kolejne oddziały. Od 22 stycznia tego roku Hospicjum działa już w pełnym zakresie, łącznie z oddziałem stacjonarnym. Jak mówił podczas seminarium lekarz naczelny Ośrodka Opieki Hospicyjnej TPCh dr Marek Fiałkowski, od 1 października oddział stacjonarny, 37-lóżkowy jest prawie całkowicie wykorzystany. Obecnie przebywa tu 35 chorych. Od momentu jego uruchomienia, dotychczas przyjęto tutaj 115 chorych. Z tego 78 to były osoby samotne. Poza osobami samotnymi na ten oddział przyjmowani są terminalnie chorzy na raka w sytuacji gdy niezbędna jest całonocowa, fachowa opieka, a takiej opieki nie można zapewnić w domu

chu zrozpaczonych po śmierci bliskich.

„NIE JESTEŚMY ANIOLAMI ŚMIERCI”

Wolontariusze, lekarze, pielęgniarki pracujący na rzecz Hospicjum, niosący pomoc chorym i ich rodzinom, przy każdej okazji podkreślają, że nie są „aniołami śmierci”, choć jest ona nieuchronna. Starają się, by ciężko chory człowiek mógł godnie żyć do końca. By, jak to tylko możliwe cieszył się każdym dniem, każdą godziną. W swoim posłaniu Hospicjum św. Łazarza zaznacza, że „powstało wysiłkiem członków i sympatyków Towarzystwa Przyjaciół Chorych „Hospicjum” w Krakowie, w odpowiedzi na potrzebę realizowania skutecznego współczucia dla chorych na choroby nowotworowe w ostatnim okresie ich życia oraz wspierania rodzin w ciężkim okresie odchodzenia bliskiego człowieka. Hospicjum św. Łazarza nie jest szpitalem ani domem opieki społecznej. Jego istnienie jest uzależnione od wspólnej troski i zaangażowania ludzi dobrej woli w realizowanie opieki hospicyjnej.”

Opieka hospicyjna ma charakter holistyczny. Widzi człowieka całościowo. Dąży do zlagodzenia wszystkich potrzeb terminalnie chorych na raka. Potrzebna tu jest i pomoc medyczna, i psychiczna, a także duchowa, socjalna. Oczywiście Hospicjum nie dociera do wszystkich wymienionych tu chorych. W tym roku jednak udzielo-

Edynburgu. Kampania składa się z różnych działań mających na celu uzyskanie środków finansowych na utrzymanie hospicjów oraz także szerokie propagowanie opieki hospicyjnej w społeczeństwie. Opracowano program edukacyjny młodzieży w szkołach. Mówi się tu o życiu i osiągnięciach naszej rodaczki Marii Skłodowskiej-Curie. W tym roku Fundacja ochodziła półwiecze swego istnienia. Z okazji tego jubileuszu postanowiono nawiązać kontakt z hospicjami w Ojczyźnie Słodowskiej. I tak machinalnie wybór padł na krakowskie Hospicjum, gdyż Kraków jest miastem zaprzyjaźnionym z Edynburgiem. „Pola nadziei” trafiły do Krakowa. Okazało się, że u nas, ta forma działalności, kwestowania, również przynosi owoce, i będzie nadal prowadzona. W trakcie spotkania obwieszczono o przygotowaniach do kontynuowania kampanii. Wymaga to oczywiście, niezależnie od pomocy Szkotów, olbrzymiej pracy organizatorskiej. Zespół krakowskiego Hospicjum ma takich ofiarnych ludzi, entuzjastów. Tytanem pracy jest, jak słyszę, sama pani prezes Jolanta Stokłosa. „Trudno powiedzieć, jak ona znajduje na to czas, ale trzyma wszystko w rękach...”

A propos Fundacji, której patronuje genialna Polka, jest to największa tego typu fundacja na świecie. Prowadzi 11 hospicjów. Ludzie zaangażowani w tę fundację działają skutecznie, mają olbrzymie doświadczenie w działalności charytatywnej. Dobrze

Marie Curie Cancer Care, ukierunkowana na niesienie pomocy ciężko chorym na raka. Nowoczesnym już ośrodkiem, będącym międzynarodowym centrum ruchu hospicyjnego i jednocześnie ośrodkiem badawczym, szkoleniowym, i propagującym nowe podejście do opieki nad umierającymi jest Hospicjum św. Krzysztofa w Londynie. Twórczynią tego hospicjum w 1967 roku jest Cicely Saunders. Była niezwykle wrażliwą osobą. Jako pracownik społeczny, pielęgniarka, potem ukończyła też studia medyczne, wyczuła lukę w leczeniu i opiece nad ciężko chorymi w ostatnim okresie ich życia. Dostrzegając potrzebę uruchomienia wszechstronnej, całościowej opieki, by ulżyć cierpieniom terminalnie chorych, a także wspierać duchowo i profesjonalnie rodzinę.

W ostatnich latach nastąpił spontaniczny rozwój ruchu hospicyjnego, jako odpowiedź na autentyczne potrzeby społeczne. Powstały też zespoły hospicyjne przy szpitalach. Problemy te zostały zauważone i włączone do programu działań przez Światową Organizację Zdrowia. Opieka hospicyjna została uznana jako jeden z najważniejszych celów w zakresie walki z rakiem.

HOSPICIUM, A REFORMA OCHRONY ZDROWIA

W Polsce również szybko rozwija się ruch hospicyjny, a zapoczątkowany został w Krakowie, założeniem 17 lat temu Towarzystwa

Powstaje pytanie, jakie miejsce zajmą hospicja w reformowanej ochronie zdrowia, czyli od 2 stycznia 1999 roku. Dyrektor Wydziału Zdrowia UMK Krakowa, dr Andrzej Ryś zapewnił, że w ustawie ubezpieczeniowej znalazły się zapisy gwarantujące, że „opieka paliatywna będzie realizowana z ubezpieczeń. Jak to będzie w praktyce, niebawem się okaże. Niezależnie od ram prawnych fundamentem hospicyjnego ruchu jest społeczna ofiarność, rodząca się ze współczucia. Nadal więc Zarząd TPCh „Hospicjum” wszelkimi sposobami będzie zabiegać także o wsparcie społeczne. Najbliższej wiosny znowu żonkilowe pola przypomną o oczekujących pomocy chorych umierających na złośliwe nowotwory. W Polsce corocznie 75 tysięcy osób umiera na raka, w Krakowie podobnie proporcjonalnie – 700 osób. Oby bez bólu, spokojnie przeżyli ostatni okres swego życia.

Podczas Dni Hospicyjnych w Krakowie zorganizowano również aukcję obrazów i innych drobnych przedmiotów na rzecz Hospicjum św. Łazarza. Aukcję poprowadził profesjonalnie Jerzy Fedorowicz, dyrektor Teatru Ludowego. Imprezę uświetnił koncert Kwartetu AMAR CORDE Barbary Stuhr.

HENRYKA ROSIEK

W ZIELONYM JARZE

Zielony Jar w osiedlu Na Wzgórzach, zajmuje teren około 6 hektarów. Z tego część udało się – dzięki staraniom Rady Dzielnicy XVII – zagospodarować. W miejscu połamanych ławek i zniszczonego basenu, które zdążyły się wpisać w krajobraz w ciągu ostatnich kilkunastu lat, teraz powstało boisko oraz piękny plac zabaw dla dzieci.

Na boisku, do którego prowadzą schody, mogące pełnić także funkcję widowni, grupka nastolatków gra piłkę nożną. Z drugiej strony dziewczęta wrzucają piłkę do kosza. Do bloków, w których mieszkają, jest bardzo blisko, a Zielony Jar jest prawdziwie zielony. No, może już trochę jesienny.

Zadowoleni są teraz także rodzice maluchów, które mogą wspinać się na kolorowe konstrukcje, czy też huśtać na huśtawkach. W czę-



ści jaru ułożono estetyczne chodniki z czerwonej kostki. Przyjemnie przejść.

– Oczywiście chcielibyśmy zagospodarować całość terenu zielonego. Jednakże na razie było to możliwe tylko na gruntach należących do gminy. Pozostałe – muszą być

najpierw wykupione i skomunalizowane, a potem możemy działać dalej – mówi **Wanda Zacharewicz-Białowas** przewodnicząca Rady Dzielnicy XVII.

By zniechęcić do wysiadzania na ławkach w Zielonym Jarze okolicznych pijaczków, należałoby

zmienić statut prawny terenu z „zieleni” na park. Wtedy policja i straż miejska miałyby obowiązek patrolować alejki tego parku.

To, co już zrobiono, pozwala na wyobrażenie sobie jak sympatyczny i przydatny to będzie teren rekreacyjny. Tym bardziej, że w projekcie dalszego zagospodarowania znalazła się muszla koncertowa i tor dla rolkowców.

Marzyłoby mi się, by w muszli organizować „Czwartki u Pani Wandzi”, czyli – korzystając z okazji, prezentować tu orkiestrę i wykonawców nowohuckiej szkoły muzycznej – zapowiada W. Zacharewicz. Przyznajemy, że to pomysł znakomity. Amfiteatr w parku musiałby mieć oczywiście gospodarza. Mógłby być na przykład filią na świeżym powietrzu Klubu „Dukat” z Grębalowa.

By było to możliwe należy naj-

pierw Zielony Jar oświetlić, a w miejsce muszli doprowadzić odpowiednie połączenia energetyczne. Konieczne jest również wybudowanie toalety, w budynku koło basenu.

To, co do tej pory zrobiono, kosztowało 4 mld starych złotych. 2,6 mld – pochodziło z Rady Miasta, gdyż projekt znalazł się wśród wybranych inicjatyw własnych dzielnic, a 1 miliard radni krzesławiccy dołożyli z własnego budżetu.

Plac zabaw i boisko w Suchym Jarze oddano na „Noc Świętojańską”, w czerwcu tego roku. Ale młodzież i dzieci korzystają z jego urządzeń nie tylko od święta. Warto tu zaglądnąć, choćby po to, by przekonać się, że wyposażeniem terenów zielonych w naszych osiedlach nie muszą być jedynie połamane ławki i żelazne huśtawki.

(kl)

Osiem lat temu w SP 105 powstała pierwsza klasa integracyjna

DOSTRZEC KAŻDE DZIECKO

Mama Tomka z szóstej „a” jest bardzo zadowolona, że Tomek ma w szkole zajęcia z rehabilitacji i ćwiczy wymowę z logopedą. Chłopiec przeszedł porażenie mózgowe. Mimo kolejnych operacji ma problemy ze sprawnym poruszaniem się, a gdy przyszedł do szkoły w os. Słonecznym, prawie wcale nie mówił.

Przed ośmiu laty „sto piątka” była pierwszą szkołą w Krakowie, która zdecydowała się stworzyć klasy, w których obok dzieci sprawnych uczą się te, z deficytami rozwojowymi.

– Wtedy, z trudem, udało nam się stworzyć jedną klasę integracyjną. Rodzice dzieci w pełni sprawnych mieli opory przed oddaniem swoich pociech do tej klasy. Jednak przez te kilka lat podejście rodziców zmieniło się: żadnych problemów z naborem nie mamy – ocenia dyrektor szkoły 105 **Ewa Donhoffner**.

Jednak nie wszystkie dzieci niepełnosprawne mogą zostać zakwalifikowane do zwykłej szkoły podstawowej, a taką jest przecież szkoła w os. Słonecznym. Te, które tu trafiły muszą spełniać pewne normy – przechodzą badania psychologiczne.

Klas integracyjnych jest z roku na rok więcej. Zaczynano od jednej, a od września tego roku z czterech klas pierwszych – aż trzy są klasami integracyjnymi.

W każdej uczy się po 15, 16 dzieci, i w każdej klasie jest kilka, najczęściej czwórka dzieci niepełnosprawnych. Lekcje w tych klasach prowadzi dwoje nauczycieli: wy-

chowawca i pedagog specjalny.

– W pierwszych trzech klasach nie stawiamy naszym dzieciom ocen na świadectwach. Cezzurka ma charakter opisowy. Ocenia się umiejętności, a nie wiadomości: z zakresu czytania, pisanie, mówienia, rozwiązywania zadań, sztuki, opisuje rozwój społeczny dziecka i zaznacza jego uzdolnienia – mówi **Magda Przetacznik**, pomysłodawczyni takiej formy świadectwa i wychowawczyni pierwszej w historii szkoły klasy integracyjnej. Jest przekonana do zasadności takiej formy wychowywania i nauczania. Sama także zapisała swoją córkę Agatkę do klasy integracyjnej.

– W kilku przypadkach integracja przeszła nasze najśmielsze oczekiwania: uczniowie niepełnosprawni sami chcą podwyższenia poziomu wymagań wobec siebie, wykazują wielką chęć do nauki – zauważa wychowawczyni klasy V „a”.

Sukces pedagogiczny wygląda różnie w zależności od ułomności dziecka: w przypadku ucznia z zespołem Downa za taki można uznać zdobycie umiejętności czytania, pisanie, elementów historii, a przede wszystkim samodzielność.

Przy indywidualnym podejściu do każdego ucznia, co nie jest możliwe w klasach liczących trzydzieści osób, zyskują także dzieci sprawne.

Do szkoły w os. Słonecznym uczęszcza dzisiaj 645 uczniów. Uczą się w 30 oddziałach, w tym 16 integracyjnych. W szkole pracuje 73 nauczycieli, w tym logopedzi, reedukatorzy, rehabilitanci, psycholog i terapeuta oraz psycholog diagnozujący. Na ich pomoc mogą liczyć wszystkie dzieci mające problemy z nauką.

– Jeżeli stworzono nam warunki, że w klasach jest mniej dzieci, to my – nauczyciele – musimy dostrzec każde dziecko i czuć nad jego rozwojem, zgodnie z możliwościami – uważa **Magda Przetacznik**.

Na co dzień pedagogzy „sto piątki” stają jednak przed problemem: na ile dzieci niepełnosprawne usamodzielniać, na ile im pomagać? Uczenie samodzielności to bardziej kwestia wychowawcza niż dydaktyczna, ale jakże ważna dla rozwoju osobowości dziecka. Równie ważna jak potrzeba przebywania w grupie rówieśniczej i bycia przez nią akceptowanym.

Wspólna nauka przynosi najlepsze efekty, gdy wysiłki nauczycieli, rodziców dziecka i samego dziecka wzajemnie się uzupełniają.

Niedawno uczniowie klasy VIII „a”, pierwszej klasy integracyjnej w szkole, pisali – tak jak uczniowie wszystkich krakowskich klas ósmych – badanie kompetencji z języka polskiego.

– W klasie są dzieci niedowidzące, dlatego musieliśmy tekst napisać większą czcionką. Wszyscy uczniowie pisali ten sam test i bardzo jesteśmy z jego wyników zadowoleni – podkreśla **Ewa Donhoffner**.

W podtekście jawi się jednak pytanie, jakie będą dalsze losy czwórki dzieci niepełnosprawnych? Czy znajdą się dla nich szkoły średnie?

Przeciętna szkoła podstawowa „boi” się ucznia niepełnosprawnego, z deficytami rozwojowymi. Trudno się temu dziwić, gdyż nie ma do tego przygotowanej kadry.

Dziecko na wózku inwalidzkim, albo wymagające pomocy przy poruszaniu się, to kłopot także ze względu na istniejące w szkołach rozwiązania architektoniczne. Pokonywać architektoniczne bariery musiano także w szkole 105. W ciągu ośmiu lat szkoła zmieniła się: dzieciom mającym ograniczone zdolności poruszania się stworzono lepsze warunki. Służyła temu m.in. przebudowa toalet, zainstalowanie specjalnych poręczów ułatwiających poruszanie i zatrudnienie pracownika mającego za zadanie pomaganie dzieciom. Ale praca to jeszcze nie zakończona. Budynek szkoły jest niestety piętrowy, ale nie ma w nim windy. Kolejnym zadaniem będzie więc instalacja windy, w której zmieściłby się wózek inwalidzki. Być może będzie to możliwe jeszcze w tym roku szkolnym, a budowę sfinansuje w połowie Gmina i Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Wtedy to klasy in-

tegracyjne będą mogły mieścić się również na piętrze.

Klasy integracyjne, które pojawiły się także w innych krakowskich szkołach, (w tym dwu nowohuckich: w os. Złotego Wieku i Na Stoku), to nie jedyne co wyróżnia SP nr 105. Szkoła przygotowała także specjalny program promujący zdrowie i znalazła się w krajowej i europejskiej sieci Szkół Promujących Zdrowie. Zdrowe podejście do życia, nauki i wypoczynku propaguje się przez różnorakie działania ekologiczne i sportowe.

Gdy o sporcie mowa, to ostatnio w szkole miało miejsce ciekawe sportowe wydarzenie. Mecz, który odbył się w ostatnią sobotę pomiędzy nauczycielami szkoły, a przedstawicielami krakowskich firm, mających w nazwie słowo „partner” zakończył się zwycięstwem tych ostatnich. Dochód z meczu ma być przeznaczony na zakup sprzętu sportowego dla szkoły. Na przetarg poszła piłka, którą mecz rozegrało.

– Często pytają mnie: czy dzieci niepełnosprawne są w naszej szkole kochane? Odpowiadam, że tu nie chodzi o kochanie, ale o wzajemną tolerancję i akceptację – podsumowuje dyrektorka SP 105.

Przed szkołą – w związku z reformą oświaty – staną nowe zadania. Jest jednak pewne, że nawet gdyby w miejsce szkoły 105 powstało gimnazjum, to w nim będą klasy integracyjne.

(krys)



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe

„ADREM” SPÓŁKA AKCYJNA

31-956 KRAKÓW, os. SŁONECZNE 3, skr. poczt. 70

tel. (012) 644-24-12, fax (012) 644-10-62

(012) 644-81-44, (012) 644-81-50

(012) 644-88-78, (012) 644-10-62

Przedsiębiorstwo świadczy usługi w zakresie:

- * Zarządzania budynkami
- * Administrowania budynkami
- * Konserwacji budynków mieszkalnych

Zakład Remontowy i Transportu
ul. Makuszyńskiego 19

tel. (012) 644-12-37

(012) 644-83-71

oferuje usługi:

- ★ budowlano-murarskie
- ★ stolarskie
- ★ ślusarskie
- ★ malarskie
- ★ dekarskie
- ★ posadzkarskie
- ★ drogowe
- ★ wod.-kan.-gaz-co
- ★ elektryczne
- ★ konserwacji terenów zielonych
- ★ montaż okien – SYSTEM PCV firmy THYSSEN
- ★ transportowe, łącznie z wywozem nieczystości

Telewizja Kablowa to gwarancja wysokiej jakości odbioru programów telewizyjnych krajowych i z całego świata. To także perspektywa świadczenia usług multimedialnych. Zatem nie dziwnego, że coraz więcej osób jest zainteresowanych ofertą operatorów sieci kablowej. W Nowej Hucie istnieją dwie sieci. Dynamicznie rozwija się Telewizja Kablowa AUTOCOM, która jest w coraz większej liczbie nowohuckich domów, proponując atrakcyjną ofertę programową za stosunkowo niską cenę. W tej sieci można oglądać 62 programy, w tym znaczną część w polskiej wersji językowej. Dla ułatwienia poniżej podajemy aktualny wykaz stacji telewizyjnych pełnej oferty programowej Regionalnej Telewizji Kablowej AUTOCOM. Do TK „AUTOCOM” mogą się już przyłączać mieszkańcy następujących nowohuckich osiedli: Złotego Wieku, Tysiąclecia, Kalinowego, Strusia, Wysokiego, Na Lotnisku, Kościuszkowskiego, Niepodległości, Albertyńskiego, Kazimierzowskiego, Jagiellońskiego, Przy Arce i Kombatantów.

Wykaz stacji telewizyjnych pełnej oferty programowej Telewizji Kablowej AUTOCOM

Lp.	Nazwa programu	Wersja językowa	Kanał	Częstotliwość (MHz)	Teletext	
	6 PROGRAMÓW RADIOWYCH			88-108	-	
1.	MULTIPI (Okienka INFO RTKA)	1 program PR	S01	111,25	+	NICAM SYSTEM
2.	EUROSPORT	polska/ang.	S02	119,25	+	
3.	TELE 3 KATOWICE STEREO	polska	S03	127,25	+	
4.	RAI UNO	włoska	S04	135,25	+	
5.	TV POLONIA	polska	S05	143,25	+	
6.	POLONIA 1	polska	S06	151,25	+	
7.	SAT 1	niemiecka	S07	159,25	+	
8.	CANAL +*	polska	S08	167,25	+	
9.	TVN	polska	K06	175,25	+	
10.	TVP 1	polska	K07	183,25	+	
11.	TELEGAZETA TKA	polska	K08	191,25	-	
12.	TVP 2	polska	K09	199,25	+	
13.	POLSAT	polska	K11	215,25	+	
14.	TV 3 KRAKÓW	polska	K12	223,25	+	
15.	NASZA TV	polska	S09*	231,25	-	
16.	DSF	niemiecka	S10*	239,25	+	
17.	NBC	angielska	S11*	247,25	+	
18.	CARTOON	angielska	S12*	255,25	+	
19.	TNT	angielska	S12*	255,25	+	
20.	TV 5	francuska	S13*	263,25	+	
21.	RTL 2	niemiecka	S14*	271,25	+	
22.	CHANNEL 5	angielska	S15*	279,25	-	Wersja B/G
23.	VIVA	niemiecka	S16*	287,25	+	
24.	PRO 7	niemiecka	S17*	295,25	+	
25.	KABEL 1	niemiecka	S18*	303,25	+	
26.	SUPER RTL	niemiecka	S19*	311,25	-	
27.	RAI DUE	włoska	S20*	319,25	+	
28.	TV 4	szwedzka	S21*	327,25	-	
29.	BBC WORLD	angielska	S22*	335,25	+	
30.	MTV - STEREO	angielska	S23*	343,25	+	Wersja B/G
31.	DW TV	niemiecka	S24*	351,25	-	
32.	ARTE	francuska	S25*	359,25	-	
33.	3 SAT STEREO	niemiecka	S26*	367,25	+	Wersja B/G
34.	BLOOMBERG	angielska	S27*	375,25	-	
35.	RTP 1	portugalska	S28*	383,25	-	
36.	VH 1 STEREO	angielska	S29*	391,25	-	Wersja B/G
37.	TF 1	francuska	S30*	399,25	+	
38.	FRANCE 2	francuska	S31*	407,25	+	
39.	CNBC	angielska	S32*	415,25	-	
40.	SKY NEWS	angielska	S33*	423,25	+	
41.	VOX	niemiecka	S34*	431,25	-	
42.	EURO NEWS	angielska	S35	439,25	+	
43.	CNN***	angielska	K21	471,25	+	
44.	M 6	francuska	K22	479,25	-	
45.	TMT	polska	K23	487,25	-	
46.	RTL 7	polska	K24	495,25	+	
47.	PLANETE***	polska	K25	503,25	-	
48.	DISCOVERY***	polska/ang.	K26	511,25	+	
49.	BBC PRIME	angielska	K28	519,25	+	
50.	ARD 1	niemiecka	K29	535,25	+	
51.	ONYX	niemiecka	K31	551,25	-	
52.	POLSAT 2	polska	K32	559,25	-	
53.	TRAVEL***	angielska	K38	607,25	-	
54.	FASHION TV***	angielska	K39	615,25	-	
55.	OPT 1	rosyjska	K40	623,25	+	
56.	RTL	niemiecka	K41	631,25	+	
57.	VIVA 2	niemiecka	K42	639,25	+	
58.	ANIMAL PLANET***	polska/ang.	K43	647,25	-	
59.	TVE INTERNACIONAL	hiszpańska	K44	655,25	+	
60.	ATV 1***	polska	K45	663,25	-	
61.	MTV***	angielska	K46	671,25	+	
62.	HBO** oferta ograniczona terytorialnie	polska	K54	735,25	-	

Pozycje 1-24 pakiet Basic, pozycje 1 oraz 8-14 pakiet Antenna

* Canal+ zakodowany, bliższe informacje w Biurze Obsługi Klienta

**HBO program kodowany, bliższe informacje w Biurze Obsługi Klienta

*** programy zdekodowane na koszt RTK AUTOCOM

Ostatnio zostały zakończone prace montażowe w os. II Pułku Lotniczego. Budynki tam się znajdujące zostały podłączone za pomocą magistrali światłowodowej ze studiem centralnym. Na podstawie zawartej umowy z administratorami budynków zaistniała możliwość przyłączenia się do TK AUTOCOM kolejnych abonentów. Mieszkańcy tego osiedla stają przed szansą wyboru. Mogą porównać zarówno ofertę programową jak i cenową z innym operatorem telewizji kablowej.

TK AUTOCOM proponuje zróżnicowaną ofertę zarówno programową jak i cenową. Obejmuje ona trzy pakiety. Najtańszy ANTENNA obejmuje 8 podstawowych programów polskojęzycznych za jedynie 1,20 zł. Drugi pakiet to BASIC z 24 programami za 15 zł. Pakiet MULTICOM za 24 zł to pełna oferta wspomnianych 62 programów. Cena ta na pewno jest konkurencyjna w stosunku do innych ofert.

TK AUTOCOM daje także możliwość oglądania stacji komercyjnych kodowanych takich jak CANAL+ i HBO.

CANAL+ nie trzeba specjalnie rekomendować, ale warto przypomnieć, że można tam oglądać najlepsze premierowe filmy, relacje z dużych imprez sportowych i to często na zasadzie bezpośredniej i wyłącznej transmisji. Tutaj także moż-

na przypomnieć sobie najwspanialsze filmy z filmoteki światowej.

W komercyjnym programie HBO abonenci mogą zobaczyć nie tylko filmy fabularne, ale także niepowtarzalne filmy dokumentalne, oryginalne relacje sportowe, a także specjalnie produkowane dla polskich telewidzów programy rozrywkowe z udziałem tuzów krajowej sceny kabaretowej.

Wszyscy mieszkańcy osiedla II Pułku Lotniczego są sukcesywnie odwiedzani począwszy od tego tygodnia przez pracowników Działu Marketingu i Sprzedaży TK AUTOCOM, którzy także przybliżają zasady i możliwości przyłączenia się do sieci TK AUTOCOM.

Do mieszkańców docierają listy z ofertą dla przyszłych abonentów. W tym miejscu przypominamy, że wszelkie formalności związane z przyłączeniem, jeżeli tych ustaleń nie dokonamy bezpośrednio z pracownikami, można załatwiać w Biurze Obsługi Klienta przy ul. Oboźnej 4. BOK jest czynny od poniedziałku do czwartku w godzinach 8.00 - 18.00 i w piątki w godz. 8.00 - 16.00. Można także z BOK kontaktować się telefonicznie pod numerami telefonów: 633-34-88, 634-36-28 i 633-91-60. Dla mieszkańców Nowej Huty jest uruchomiony specjalny telefon: 633-29-88.

**ZASTANÓW SIĘ,
PRZEMYŚL
I WYBIERZ TEGO
OPERATORA,
KTÓRY PROPONUJE
CI ATRAKCYJNĄ
I TAŃSZĄ
OFERTĘ
PROGRAMOWĄ**



FESTYNY I KONKURSY



Te nagrody czekają na szczęśliwców, którzy je wylosują.

Aby zapoznać się ze szczegółową ofertą, jak również promocyjnymi możliwościami przyłączenia do TK AUTOCOM, firma ta organizuje festyny dla mieszkańców. Ostatnio, taki fe-

styn odbywał się w ub. sobotę 10 bm. w pobliżu SUPERSKLEPU w os. II Pułku Lotniczego 4. Głównymi atrakcjami były gry i zabawy sportowe konkursy

plastyczne ♦ Anikino, czyli kraina zabaw dziecięcych. Mimo jesiennej, październikowej aury tym razem AUTOCOMOWI zaświeciło słońce. Bawiono się wspaniale. Można było zrobić festynu z okazji 20 lecia Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny”. Festyn odbywał się w miłej rodzinnej atmosferze. Mieszkańcy przychodzili ze swoimi pociechami, które bawiły się radośnie. Dzieci korzystały ze zjeżdżalni, skakały na specjalnych piłkach i uczestniczyły w różnych konkursach. Zabawę organizowało ANIKINO ale aktywnie włączył się również Spółdzielczy Dom Kultury. Dorośli zapoznawali się z ofertą TK AUTOCOMU. Wszyscy byli obdarowywani drobnymi upominkami i prezentami. W rękach dzieci i dorosłych pięknie prezentowały się balony z napisami „TK AUTOCOM” i „0 OPLATY ZA MONTAŻ”. Dzieci miały frajdę, a dorosłym przypominano o promocyjnych warunkach przyłączenia się do sieci TK AUTOCOM. Na festynie w praktykę wdrożono zasadę – bliżej klienta.

Podczas festynu, w ub. sobotę, pracownicy AUTOCOMU udzielali wszelkich informacji związanych z możliwością przyłączenia się do tej sieci kablo-

wej. Mieszkańcy os. II Płk. Lotniczego będą mogli w okresie promocyjnym skorzystać z możliwości bezpłatnego montażu. Dodatkowo pierwszy miesiąc oglądania telewizji jest za darmo. Podobne promocje będą odbywały się na innych osiedlach.

Mocną stroną TK AUTOCOM są konkursy dla swoich abonentów. Po konkursie wakacyjnym, gdzie główną nagrodą był telewizor kolorowy, przeprowadzono błyskawiczny konkurs w związku z Wielkim Otwarcie w Polsce nowego programu muzycznego VH 1 proponującego muzykę z lat 60., 70., i 80. Zwycięzcy pojechali do klubu TANGO na Wielką Galę, gdzie gwiazdą wieczoru była Edyta GÓRNIAK.

TK „AUTOCOM” organizuje,

cownika dokonującego instalacji ofertę wraz z kuponem konkursowym. Ten kupon, po wycięciu, bierze udział w losowaniu cennych nagród w postaci sprzętu RTV i AGD. Najbliższe losowanie nagród odbędzie się 24 października, w tym samym miejscu co festyn w os. II Pułku Lotniczego obok SUPERSKLEPU. Zatem warto się pośpieszyć z decyzją o przyłączeniu się do sieci TK AUTOCOM.

Dużą atrakcją dla abonentów TK AUTOCOM będzie Konkurs Świąteczny. W tym przypadku główną nagrodą będzie SAMOCHÓD.

Trwają prace instalacyjne w kolejnych nowohuckich osiedlach i na bieżąco będziemy informować w „Głosie” o tym, gdzie pojawi się szansa podłą-



Biała Dama rozdawała oferty TK AUTOCOM

styn odbywał się w ub. sobotę 10 bm. w pobliżu SUPERSKLEPU w os. II Pułku Lotniczego 4. Głównymi atrakcjami były gry i zabawy sportowe konkursy

sobie pamiątkowe zdjęcie z mimmem Białą Damą. Tę tajemniczą damę mieszkańcy osiedla II Płk. Lotniczego i Dywizjonu 303 mogli poznać 6 czerwca br. podczas



Dopisała pogoda i frekwencja podczas festynu TK AUTOCOM.

jeszcze w tym roku, kolejne konkursy dla swoich abonentów, w których nagrodami są sprzęt RTV i AGD. Przed szczególnie dużą szansą stoją Ci abonenci, którzy przyłączą się do TK AUTOCOM w okresie promocyjnym. Po pierwsze, podczas festynów mogą się zabawić wraz z dziećmi. Po wtóre, podczas festynów mogą otrzymać przeróżne gadzety. Po trzecie, otrzymują podczas festynu lub od pra-

czenia TK AUTOCOM. Tym bardziej, że wówczas będą organizowane festyny i promocje dla mieszkańców nowo przyłączanych osiedli.

Organizowane promocje oraz konkursy, a przede wszystkim atrakcyjna i zróżnicowana programowo i cenowo oferta dają szansę spełnienia oczekiwań nawet najbardziej wymagających klientów. Zatem zastanów się i podejmij mądrą decyzję.



Dzieci wspaniale bawiły się na festynie obok SUPERSKLEPU.

**ZOSTAŃ ABONENTEM
TELEWIZJI
KABLOWEJ**



JAK GŁOSOWALIŚMY W NOWEJ HUCIE?

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

W okręgu 9 Mistrzejowice, do podziału było 8 mandatów. 4 mandaty uzyskała AWS. Podajemy nazwiska radnych według liczby uzyskanych głosów: Stanisław HANDZLIK 2189, Stanisław ZIĘBA 1745, Bogumił ŚCIRKO 979 i Józef CIESIELSKI 864. Mandatu nie uzyskał Stanisław KRZAKLEWSKI, który zebrał 653 głosy. Dwa mandaty w tym okręgu uzyskała Unia Wolności. Zwyciężyli liderzy z pierwszego miejsca listy Stanisław BISZTYGA 1599 głosów i Marek HAREŃCZYK z drugiego miejsca listy – 750 głosów. Także dwa mandaty dostało SLD. W tym przypadku najwięcej głosów 1997 zebrał lider listy Mieczysław ŁAGOSZ. Drugi mandat stał się udziałem Marka GROCHALA startującego z siódmej pozycji, który zebrał 439 głosów. Tuż za nim uplasowała się Ewa KOWALSKA ósma na liście z wynikiem 427 zebranych głosów. Zatem 12 głosów zdecydowało o tym kto uzyska mandat.

W okręgu 10 Bieńczyce, Grębałów mandaty stały się udziałem czterech komitetów wyborczych. Jeden z dwóch mandatów w Krakowie uzyskał Ruch Patriotyczny Ojczyzna. Mandat ten wzięła Barbara BUBULA z 1202 głosami. Była ona wyraźną liderką tego ugrupowania, bo następni dwaj kandydaci z tej listy mieli tylko po 302 i 300 głosów. W tym okręgu AWS zdobyła trzy mandaty. Uzyskali je liderzy Ryszard STELMACHOWSKI – 1755 głosów, Franciszek NOWAK – 1370 głosów oraz Michał ŚWITALSKI 754 głosy. Dwa mandaty stały się udziałem SLD. Uzyskali je liderzy listy Mirosław MYSZKOWSKI 1246 głosów i Stanisława URBAŃCZYK – 705 głosów. Startujący w tym okręgu z 8 pozycji Sławomir PIETRZYK „zrobił” trzeci wynik pozyskując dla listy 569 głosów. Tylko jeden mandat w tym okręgu uzyskała Unia Wolności.

Wziął go Krzysztof Görlich z 1142 głosami. Druga na tej liście Wanda ZACHAREWICZ-BIAŁOWAŚ z 720 głosami nie zdobyła mandatu.

W okręgu 11 Nowa Huta, mandaty podzieliły trzy największe ugrupowania AWS – 3, SLD i Unia Wolności po 2. Z AWS mandaty uzyskali: Wiesław MISZTAŁ – 1926 głosów, startujący z drugiej pozycji na liście, Jan FRANCZYK (trzeci na liście) – 1662 głosy i pierwszy na liście Stanisław MALARA – 936 głosów. Dwa mandaty SLD przypadły liderom listy: Stanisławowi WASIKOWI – 1696 głosów i Stanisławowi ŚLIWIŃSKIEMU – 841 głosów. Z Unii Wolności dużo głosów, bo 2916 pozyskał lider listy, dotychczasowy Prezydent M. Krakowa Józef LASSOTA. Ta liczba pozyskanego elektoratu dała drugi mandat Witoldowi MALINOWSKIEMU, z najniższą w Krakowie liczbą głosów wśród radnych – 246.

Jak wynika z podziału mandatów, AWS w Nowej Hucie uzyskała nieco gorszy wynik niż w pozostałej części Krakowa. 10 mandatów z 22 to ok. 44,5 procent. W innych krakowskich okręgach zdarzało się, że zdobywał ponad 50 procent głosów i połowę wszystkich mandatów jak np. w okręgu 1, gdzie na 10 mandatów zdobył ich 5. Zresztą wynik w całym Krakowie jest bardzo korzystny dla AWS, bo wyborcy dali temu ugrupowaniu 38 mandatów w 75-osobowej Radzie M. Krakowa, co daje nieco ponad połowę. Ciekawe jak liderzy AWS postąpią, czy będą samodzielnie sprawować władzę w mieście, czy wejdą w sojusz z RPO, posiadającym dwa mandaty czy z koalicjantem centralnym, czyli Unią Wolności, która w obecnej Radzie M. Krakowa ma 18 mandatów. Ta partia polityczna, wchodząca w poprzedniej kadencji w skład współzrządzającego i największego ugrupowania „Twoje Miasto” poniosła w tych wyborach największe straty. We

wstępnych komentarzach liderów tej partii, wynik ten tłumaczy się niezrozumieniem proponowanych przez Leszka BALCEROWICZA reform. Moim zdaniem, w Krakowie dołożyła się do tego niezbyt przemyślane prowadzona kampania wyborcza (czytaj tekst „Wyborczy amok”) oraz rachunek wystawiony przez społeczeństwo za okres sprawowania władzy. Na pewno przysłużyły się złemu wynikowi konflikty, jakie miały miejsce w ostatnich miesiącach działania Rady. Zresztą te spory nie pomogły też „Samorządemu Krakowowi”, który obecnie będzie śladowo reprezentowany w radzie.

Jedynie SLD wychodzi z tych wyborów bez większych zmian. Z 17 mandatami będzie zapewne tworzyć silną opozycję w radzie.

W wyborach do Sejmiku Województwa również w Krakowie wygrał AWS, zdobywając prawdopodobnie 6 na 13 mandatów. Lepiej w tych wyborach, niż do Rady M. Krakowa wypadło SLD, uzyskując chyba 4 mandaty, a Unia 3. Są to informacje ze środy, zatem jeszcze nieoficjalne. Na pewno możemy podać nazwiska osób, które uzyskały największą liczbę głosów. Zwycięzcą został Ryszard ZIELIŃSKI (SLD) który pozyskał 19 213 głosów, na drugim miejscu jest Tomasz SCHOEN (UW) z 16 688 głosami, na trzecim Kazimierz CHRZANOWSKI (SLD) – 16 257 głosy, a na czwartym Jerzy FEDOROWICZ (UW) z 14 173 głosami. 10 000 głosów przekroczyli Wojciech GRZESZEK (AWS) – 11 352 głosy, Stefan JURCZAK (AWS) – 10 606 głosów. Do tej cyfry zbliżył się Kazimierz BARCZYK (AWS) – 9955 głosy. Mandaty do Sejmiku najprawdopodobniej uzyskają jeszcze Bogusław SONIK (AWS) – 8682 głosy, Mieczysław GIL (AWS) – 5484 głosy. Jest to niewątpliwie jego sukces, gdyż startował z ostatniej pozycji na liście AWS. Ponadto mandaty najprawdopodobniej uzyskają: Roman

SALAMON (SLD) – 2130 głosy i Janina GLONOWSKA – MOSKAŁA – SLD (także startująca z ostatniej pozycji na liście SLD). Trzynasty mandat najprawdopodobniej uzyska Jan OSTROWSKI z UW – 3032 głosy.

W wyborach do Rad Dzielnicowych była podoba frekwencja jak w wyborach do Rady M. Krakowa. Nie spodziewano się takiej frekwencji bo zdarzało się, że w niektórych komisjach zabrakło kart do głosowania jak np. w os. Kościuszkowskim. W związku z tym wpłynęły protesty i może dojść do powtórzenia wyborów w niektórych komisjach obwodowych. Podajemy zatem składy nowohuckich Rad Dzielnicowych, ale traktujemy to jako informację nieoficjalną.

Rada Dzielnicy XIV: Lizoń Jerzy, Franczyk Stanisław, Ciepiela Jerzy, Walczak Andrzej, Brożek Stanisław, Gluc Alicja, Gałka Aleksy, Ziarkowska Zofia, Peszko Kazimierz, Stolińska Barbara, Dębski Adam, Hady Kazimierz, Kasztelaniec Edward, Gonciarzyk Marek, Hortyński Zbigniew, Wojnarowski Piotr, Misiaszek Andrzej, Jastrzębiec-Trzpielewska Joanna, Woźniakiewicz Jerzy, Ficek Zygmunt, Ciesielski Józef, Bukowski Marian, Kotarba Maciej, Wójcikowska-Padalis Maria, Łagodziec Izabella, Turczyk Anna, Kochańska-Lewiak Barbara, Surma Tadeusz.

Rada Dzielnicy XV: Bednarski Bronisław, Bielec Adam, Bogusławski Krzysztof, Budzyński Eugeniusz, Datoń Tadeusz, Dudzik Teresa, Gonciarzyk Stanisław, Kos Ryszard, Kościuszko Ewa, Kowalska Ewa, Kozak Aneta, Mazur Andrzej, Morawiecki Maksymilian, Muszyńska Grażyna, Nawara Józef, Nowakowski Jan, Orzeł Jan, Pałka Tadeusz, Piszczkiewicz Szymon, Ptak Jerzy, Rogozik Regina, Sady Teresa, Siwecki Władysław, Świątek Piotr, Targosz Krystyna, Welna Elżbieta, Widerska Helena, Winiarczyk Zbigniew, Wlazło

Krzysztof, Zając Wiesława, Zięba Stanisław, Zynek Jan Grzegorz.

Rada Dzielnicy XVI: Bargiel Zbigniew, Barnaś Robert, Bartoszek Marek, Bielewicz Edward, Bober Rafał, Bugaj Mieczysław, Dąbrowski Kazimierz, Dymek Jadwiga, Galas Jarosław, Hałacińska Halina Anna, Jarosz Jan Piotr, Musiał Hildegarda, Pawiński Zdzisław, Połomski Jerzy, Raś Ireneusz, Sowiński Gerard, Szymańska Małgorzata, Turbiarz Sylwester, Więcek Stanisław, Wodyński Jan, Wojtaszek Maria Jolanta.

Rada Dzielnicy XVII: Madej Stanisław, Kowalczyk Halina, Mikulska Helena, Katarzyńska Danuta, Chruściel Renata, Jop Jerzy, Mleczek Stanisław, Madejski Józef, Bułat Andrzej, Gwóźdź Stanisław, Tarnawski Mariusz, Rajski Stanisław, Gałązkiewicz-Balińska Ewa, Rutkowski Edward, Zdziebko Aleksander, Kurek Mieczysław, Kawa Jan, Podsiadło Julian, Niedojadło Michał, Nowak Franciszek, Walczak Stanisław, Pająk Kazimierz, Senderek Zdzisław, Piskorz Wojciech, Zacharewicz-Białowas Wanda, Ozdoba Ewa.

Rada Dzielnicy XVIII: Dulemba Józef, Karbownicki Ryszard, Misiak Zdzisław, Myśliwiec Adam, Dudziński Wojciech, Głowacz Stanisław, Maranda Stanisław, Niechaj Małgorzata, Ciepiela Tomasz, Garda Bartłomiej, Kurczyńska Anna, Dyszy Mieczysław, Szajewski Grzegorz, Kłepa Jerzy, Paciorek Marian, Michalińska Iwona, Kręzolek Józef, Urynowicz Tomasz, Partyka Franciszek, Januś Bogusław, Cichostępski Adam, Kazimiński Henryk, Wójcik Ryszard, Hat Anna, Kuriańska Anna, Chramęga Marianna, Adamowicz Józef, Moryc Stanisław, Kajda Zbigniew, Oczko Łukasz, Taraska Krystyna, Kulerz Anna, Kolaś Władysław, Ropa Jerzy, Pieróg Kazimiera, Jagodziński Piotr.

SŁAWOMIR PIETRZYK



Ekstrapromocja

455,-
ZŁOTYCH BEZ VAT

W najnowszej promocji cyfrowej sieci Plus GSM można teraz nabyć kartę aktywacyjną z markowym telefonem SONY oraz z zestawem słuchawkowym za jedyne 455 złotych netto.

Liberty GSM

31-933 Kraków os. Centrum D7
tel: 644-19-67, fax: 644-27-42

Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM. Liczba zestawów promocyjnych ograniczona.

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL
Plus
GSM

Trzymaj rękę na Plusie

14. Ziem TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

16.10

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 8.10 „Wszyscy kochają Raymonda” 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Zorro” 9.10 „Mama i ja” 9.25 „Kolory” 10.00 „Miasto na luzie” – serial 10.50 „Stawka większa niż życie” 11.10 „Pacjent” 11.20 „Dom” 11.40 „Droga, dróżka, ścieżyna” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.45 „Słowniczek języka angielskiego” 12.50 „Oświatowe informacje” 12.55 „Historie sekretne” – felieton 13.10 „Pytania o demokrację” 13.30 „Ja i moje życie” 13.45 „Spisane na kamiennych tablicach” – „Godność i szacunek” 14.00 „Ciuchcia” 14.30 „Tajemniczy świat Aleksandry” – serial 15.00 „Flesz” 15.05 „Twarzą w twarz z Europą” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błażeja” 16.10 „Jan Paweł II – 20 lat temu” 16.30 „Moda na sukces” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.55 „Randka w ciemno” 18.35 „Relacje ze spotkania Ojca Świętego z Polakami” 19.00 „Wieczorynka” – „Smerfy” 19.30 Wiadomości 20.10 „Brat naszego Boga” – dramat polsko-włosko-niemiecki (1997), reż. Krzysztof Zanussi, wyk.: Scott Wilson, Wojciech Pszoniak, Grażyna Szapolowska 22.15 „W centrum uwagi” 22.35 „Wizyta Jana Pawła II na Kubie” 23.25 Wiadomości 23.45 „Po tamtej stronie” – serial 1.15 „Spotkanie dwóch księży” – film obyczajowy USA (1988), reż. Zalman King, wyk.: Sherilyn Fenn, Richard Tyson

TVP 2

7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.35 „Złotopolscy” 9.05 „Świat kobiet” 9.30 „Sławni i bogaci” – „Alana Stewart” 10.00 „Monarchia od wewnątrz” – serial dok. 10.30 „Grupa specjalna Eko” 11.00 „Niezapamiętana Mary L.” – film obyczajowy USA (1931), reż. Mary Astor, Robert Ames 12.25 „Publicystyka kulturalna” 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Przodkowie Adama” – serial 14.10 „Rewa, czyli jakby cię pytali” (2) 14.50 „Ojczyzna polszczyzna” – „O sumieniu” 15.10 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial 16.00 „Panorama” 16.10 „Krzyżówka trzynastolatków” 16.40 Scena Młodego Widza: Janusz Domagalik – „Anka” 17.15 „Publicystyka kulturalna” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” 19.05 „Małe ojczyzny” 19.35 „Studio Sport” – „Europejski przegląd piłkarski” 20.00 „Zmiennicy” – serial 21.05 „Piknik Dwójki – Gnieźno '98” 22.00 „Pa-

norama” 22.35 „Sport telegram” 22.45 „Modelka” – kanadyjski film sensacyjny (1993), reż. Christian Duguay, wyk.: Famke Janssen, Sean Young 0.15 „Elektryczne Gitary” – „Elektryczny Kiler”

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dama za kierownicą” 7.40 „Poradnik bałaganiarza” 8.00 „Wehikuł czasu” 8.20 „Z dziecięcej półki” 8.30 „W krainie władcy smoków” 9.00 Wiadomości 9.10 „Zaproszenie” 9.30 „Sława i chwała” 10.25 „Testament wieków” 10.55 „Złotopolscy” 12.00 Wiadomości 12.15 „Diariusz rządowy” 12.30 „Klasztory historyczne” 13.00 „Polska piosenka” 13.35 „Od rozbioru do wolności” 14.00 „Rodziny i miasta” 14.30 „Piąta pora roku” 15.00 „Panorama” 15.30 „Credo” 16.00 „Gawędy historyczne” 16.30 „Ala i As” 16.50 „Kolorowe nutki” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Hity z satelity” 17.35 „Pałec” 18.00 „Jest jak jest” 18.30 „Telewizyjne wiadomości literackie” 19.00 „Na skrzydłach Ikar” 19.20 „Dobranocka” – „Kaszaniaki” 19.30 Wiadomości 20.00 „Sława i chwała” 21.15 „Moja archeologia” – film dok. 22.00 „Przegląd publicystyczny” 23.00 „Panorama” 23.05 „W centrum uwagi” 23.20 „Ze sztuką na ty” 0.00 „Porozmawiajmy” 0.50 „Kaszaniaki” 1.00 Wiadomości 1.30 „Jest jak jest” 2.00 „Telewizyjne wiadomości literackie” 2.30 Panorama 3.05 „Sława i chwała” 4.15 „Moja archeologia” – film dok. 5.00 „Przegląd publicystyczny” 5.30 „Gawędy historyczne” 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Pałec” 6.40 „Na skrzydłach Ikar”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Hej, Arnold” 7.25 „Dżungla rytmów” 7.30 „Było sobie życie” 8.00 „Kronika” 8.10 „Autostrada” 8.30 „Belcanto – Tito Schipa” 9.00 „Gorzkie dziedzictwo” – serial 9.50 „Przemoc w szkole” – film dok. 10.50 „Stykówki” – serial dok. 12.05 „Człowiek zwany Łazarzem” 12.50 „Cyndi Lauper” – koncert 13.50 „Chłopiec z Andromedy” – serial 14.15 „Telewizyjna Encyklopedia Multimedialna” 14.30 „Ze sportu wzięte” 15.05 „Koszykarskie ABC” 15.30 „Trzy przeboje” 15.50 „Targi Elektroenergetyki” 16.10 „Kronika” 16.15 „Impreza na 5+” 16.30 „Gorzkie dziedzictwo” – serial 17.30 „U siebie” 18.10 „Kronika” 18.30 „Msza św. dla chorych” 19.30 „Przemoc w szkole” – film dok. 20.30 „Ze sportu wzięte” 21.00 „Koszykarskie ABC” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Człowiek zwany Łazarzem” – serial 22.45 „Siostry” – serial 23.30 „Sekrety kryminalistyki” – serial

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Maska” 8.30 „Powrót Supermana” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Star Trek: Stacja kosmiczna” 11.30 „Był sobie złodziej” 12.30 „Miodowe lata” 13.00 „Dzieciwiciu wspaniałych” 14.00 „Talent za talent” – teleturniej 14.30 „Kalam-bury” 15.00 „Garfield” 15.30 „Derby” 16.00 Informacje 16.15 „Halo, miliard” 16.45 „Nowe przygody Robin Hooda” 17.45 „Świat według Bundy’ch” 18.15 „Pomoc domowa” 18.45 Informacje 19.05 „Renegat” 20.00 „Baza Pensacola” – serial sensacyjny 20.50 „Lotto” 21.00 „Nikita” – serial sensacyjny 21.55 „Poste-runek Brooklyn” – serial sensacyjny 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 Informacje 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Biznes tydzień” 23.45 „13. posterunek” – serial kryminalny 0.15 „Zle towarzystwo” – film sensacyjny USA 2.15 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Disco Polo Live” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Sally czarownica” 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Kobra” 10.30 „Allo, allo” 11.00 „Bobby kontra wapniaki” 11.30 „Żar młodości” 12.30 „Micaela” 13.30 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 14.00 „Link New Look” 14.30 „ROM” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Domek na preerii” 17.00 Informacje 17.10 „Kapitan Jastrząb” 17.35 „Power Rangers” 18.00 „Bobby kontra wapniaki” 18.30 „Allo, allo” 19.00 „Tajemnicza dama” 20.00 „Idź na całość” 21.00 „Powiązania” – komedia USA 22.30 „Nocny oddział” – film sensacyjny USA 23.50 „Nieznajomi” 0.25 „Przytul mnie” 1.25 „Piosenka na życzenie”

tvn Telewizja Nova

6.15 „Telesklep” 6.35 „Kropka nad i” 7.00 „Ludzie w drodze” 7.30 „Pod napięciem” 7.45 „Inspektor Gadżet” 8.00 „Nowe przygody Różowej Pantery” 8.35 „Miasto piosenki” 9.00 „Salon gier komputerowych” 9.30 „Esmeralda” 10.30 „Manuela” 11.30 „Jolanda” 12.00 „Telesklep” 12.30 „Bezpieczna kasa Briana” 13.00 „Nie do wiary” 13.30 „Gotuj z Kuroniem” 13.55 „Inspektor Gadżet” 14.20 „Nowe przygody Różowej Pantery” 14.45 „Miasto piosenki” 15.15 „W naszym kręgu” 15.45 „USA High” 16.15 „Pacific Drive” 16.45 „Co za dzień!” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Zwariowana forsa” 18.00 „Esmeralda” 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Czas to pieniądz” 20.00 „Podejrzenia” – film sensacyjny USA 22.15 „Smętarz dla zwierzątek” – horror USA 0.15 „Calkowite obnażenie” – film erotyczny USA 1.40 „Granie na ekranie”

WIZJATV

7.00 „Przygody słonika Mumfie” 7.30 „Popeye i syn” 8.00 „Latający lekarze” – serial 9.00 „Oprah Winfrey Show” 10.00 „Och la la” 10.30 „Inny świat” – serial 11.30 „Port Charles” – serial 12.00 „Sąsiedzi” – serial 12.30 „Cosby” – serial 13.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 14.00 „Latający lekarze” – serial 15.00 „Popeye i syn” – serial anim. 15.30 „Madison” – serial obyczajowy 16.00 „Wakacje miłości” – serial 17.00 „Cosby” – serial komediowy 17.30 „Dallas” – serial obyczajowy 18.30 „W zblizeniu – Claudia Schiffer” 19.00 „Oprah Winfrey Show” – talk show 20.00 „Ambasador” – serial obyczajowy 21.00 „Krzyk kamienia” – dramat niemiecko-francuski 23.00 „OZ” – serial sensacyjny 0.00 „Białe kłamstwa” – dramat kanadyjski 1.45 „Obcy w domu” – thriller USA 3.30 „Świadek oskarżenia” – film kryminalny USA

RTL 7

6.25 „Ukryta kamera” 6.45 „Na zawsze” 7.30 „Telezakupy” 8.05 „Miłość i dyplomacja” 8.30 „Sunset Beach” 9.15 „Odzajdowe kreskówki” 10.30 „Columbo” 11.50 „Wydział zabójstw” 12.45 „Ukryta kamera” 13.30 „Telezakupy” 14.15 „Na zawsze” 15.05 „Miłość i dyplomacja” 15.30 „Odzajdowe kreskówki” 16.45 „Sunset Beach” 17.35 „Dziwczyną z komputera” 18.00 „Nieustraszeni” – serial sensacyjny 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Podaj dalej” – teleturniej 20.00 „Strefa zagrożenia” – serial sf. 20.50 „Najeżdźcy z kosmosu II” – film sf. USA 22.25 „Amerykański horror” – serial grozy 23.15 „7 minut” 23.25 „Potwór z bagien” – serial 23.50 „Policjanci z Miami” 0.40 „Świat pana trenera” – serial 1.05 „Dziwczyną z komputera” – serial 1.25 „Nieustraszeni” 2.05 „Zoom” 2.30 „Podaj dalej” – teleturniej 2.55 „Strefa zagrożenia” 3.35 „Amerykański horror”

Nasza TV

7.45 „Świat biznesu” 8.00 „Zaginione miasto” 8.30 „Opiekunki” 9.00 „Nie ma jak w domu” 9.35 „Płonąca pochodnia” 10.30 „Wygraj! Wyśpijaj!” 10.55 „Klub 1001 podróży” 11.25 „City” 11.50 „Nasz sklep” 12.10 „Antonella” 13.05 „Nasz sklep” 13.30 „City” 14.00 „Tylko jedno życie” 14.55 „Szczęśliwa ósemka” 15.00 „Wielcy kreatorzy mody” 15.30 „Loving” 16.00 „Zaginione miasto” 16.30 „Opiekunki” 17.00 „Nie ma jak w domu” 17.30 „Kobieta być” 17.50 „Nasze wiadomości” 18.00 „Świat biznesu” 18.10 „Antonella” 19.00 „Zoom” 19.30 „Podaj dalej” 20.00 „Strefa zagrożenia” 20.50 „Najeżdźcy z kosmosu II” – film sf. USA 22.25 „Żywioty Ziemi” – film dok. 22.50 „Nasze wiadomości” 23.10 „W cztery oczy” 23.35 „Listen” – thriller USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **PODEJRZANY** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1987 roku. Święta Bożego Narodzenia zamiast zasłużonego odpoczynku przynoszą pracownikom biura prokuratora kolejne zadania. Kathleen Riley otrzymuje do wyjaśnienia dziwną sprawę...

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **BRAT NASZEGO BOGA** – Dramat produkcji polsko-włosko-niemieckiej z 1997 roku w reżyserii Krzysztofa Zanussiego. „Brat naszego Boga” to ekranizacja sztuki napisanej przez Karola Wojtyłę pod koniec lat 40. Jej bohaterem jest żyjący w latach 1845–1926 malarz Adam Chmielewski, znany jako brat Albert, założyciel zgromadzenia albertynów i albertynek w Krakowie. Porzuciwszy sztukę i karierę, poświęcił życie chorzy i ubogim.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **NIKITA** – Serial sensacyjny produkcji amerykańskiej. Podwójny agent Enquist ma przekazać duże ilości nowoczesnego materiału wybuchowego sekcji pierwszej. Transakcja okazuje się pułapką i Michael zostaje odcięty od kontaktu z bazą. Jednak zgodnie z zasadami musi wykonać zadanie bez względu na przeszkody.

PROGRAM II, GODZ. 22.45

● **MODELKA** – Sensacyjny film produkcji kanadyjskiej z 1993 roku. Lex, znana na całym świecie modelka, ma niezwykle hobby. Z pasją zgłębia tajniki wschodnich walk i jest mistrzynią w tej dziedzinie. Pewnego dnia jej przyjaciółka pada ofiarą brutalnego napadu. Policja działa opieszale. Modelka postanawia więc odnaleźć bandytę i wymierzyć mu sprawiedliwość.

5%
RABAT
MAJSTER S.C.
♦ meble na zamówienie
♦ płyty meblowe
♦ białe kuchenne (za-
roodporne)
♦ akcesoria meblowe
♦ cięcie na wymiar
Kraków, os. 2. Pułku
Lotniczego, paw. 1
Tel. 648-78-90,
fax 647-91-99
Czynne 10.00–18.00,
w soboty 9.00–14.00
<http://www.majster.w.pl>
e-mail: majster@ispid.com.pl

LOMBARD
TEATRALNE 10
Budynek kina ŚWIT
644-58-44

SOBOTA

17.10

POLSAT

WIZJATV

**PROPOZYCJE
NA SOBOTE**

TV POLSAT, GODZ. 12.35

● **ZABÓJCY** – Amerykański film kryminalny z 1964 roku. „Zabójcy” to film na motywach opowiadania Ernesta Hemingwaya. Charlie i Lee, płatni mordercy, dostają zlecenie zabicia nauczyciela, Northa. Dziwi ich zachowanie ofiary, która nie stawia oporu. Zaczynają szukać informacji o zamordowanym.

RTL 7, GODZ. 20.00

● **CIĘŻKA PRÓBA** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1991 roku. John Mass, jeden z najlepszych policjantów Nowego Jorku, tropi nieuchwytnego seryjnego mordercę. Pewnego dnia poznaje gwiazdora filmowego Nicka Langa. Dzięki zbiegowi okoliczności ci dwaj zostają partnerami.

PROGRAM I, GODZ. 20.05

● **EKSTRADYKCJA 3** – Pilotowany odcinek polskiego serialu sensacyjnego z 1998 roku. Niezwykła popularność poprzednich części skłoniła reżysera Wojciecha Wójcika do kontynuacji serialu. Oczywiście jest przecież, że komisarz Halski nie może zginąć nie rozprawiwszy się wcześniej z mafią. Nie będzie to zadanie łatwe. W Ekstradycji 3 poznamy dalsze losy Halskiego i jego najbliższych.

TV POLSAT, GODZ. 21.55

● **WŁADCY MARIONETEK** – Amerykański film grozy z 1994 roku. Stacja telewizyjna stanu Iowa pokazuje relację z lądowania UFO. Andrew Nivens i Mary Sefton, agenci CIA, prowadzą śledztwo w tej sprawie. Wykrywają, że przybył z kosmosu przenika do organizmu człowieka, by manipulować mózgiem. Zabierają go do laboratorium. To początek lawiny dramatycznych wydarzeń.

PROGRAM I, GODZ. 22.50

● **W POGONI ZA CIENIEM** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1992 roku. Danny, policjant, podejmuje współpracę z FBI. Ma rozpracować gang motocyklistów, handlujących bronią i narkotykami. Wnika do środowiska przestępców i zdobywa przyjaźń przywódcy grupy. Gdy Danny bierze udział w napadzie na sklep, sprawy przybierają niespodziewany obrót.

**ROTUNDA
RADIO TAXI**
633-33-33
KRAKÓW
taxi osobowe
taxi bagażowe
**POMOC
DROGOWA
LOTARIA
FANTOWA**
z telefonu i abonamentu
TANIEJ
96-62

TVP1

TV POLONIA

7.00 „Rolnictwo na świecie” 7.15 „Agrolinia” – magazyn informacyjny dla rolników 7.45 „Śniadanie na farmie” 8.05 „Wszystko o działce i ogrodzie” 8.30 Wiadomości 8.45 „Współcześni wojownicy” – program wojenny 9.05 „Ziarno” – program katolicki dla dzieci 9.30 „5-10-15” – magazyn dla dzieci i młodzieży 9.50 „Kto ty jesteś” – program dla dzieci 10.20 „Walt Disney przedstawia” – „Kaczka pączka” – serial anim. „Poskramiacze koni” (1) – film dla młodzieży 11.40 „Taki jest świat” – program publicystyczny 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Z kamerą wśród zwierząt” 12.40 „Czasy” – katolicki magazyn informacyjny 12.55 „Jeśli nie Oxford, to co?” – teleturniej dla młodzieży 13.25 „Stop kłatka” – magazyn filmowy 13.50 „Studio Sport” – Liga Polska w koszykówce (Zagłębie Maczki Bór – Pekaes Pruszków) 15.25 „Goniec kulturalny” 15.45 „Twoja lista przebojów” 16.25 „Pan Złota Rączka” – serial komediowy USA 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „To jest telewizja” 18.10 „Przygody Sindbada” – serial przygodowy USA 19.00 „Wieczorynka” – „Tabela” 19.30 Wiadomości 20.05 „Ekstradycja 3” – pilot polskiego serialu sensacyjnego 21.10 „Gala Filmów” – 50-lecie PWSFTViT w Łodzi – program artystyczny 22.20 „Ojciec Święty w opinii świata” 22.25 „Sportowa sobota” 22.50 „W pogoni za cieniem” – film sensacyjny USA (1992), reż. Larry Ferguson, wyk.: Charlie Sheen, Michael Madsen, Linda Fiorentino 0.35 „Klan” – polski serial obyczajowy 1.45 „Spotkania kabaretowe” – program rozrywkowy

TVP2

7.25 „Sport telegram” 7.30 „Folkowe nuty” 8.00 „Tacy sami – w świecie ciszy” 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Życie obok nas” – „Tajemnice oceanów” – serial dok. 10.00 „Rodem warszawianin” – wspomnienia z Konkursów Chopinowskich 11.05 „Ołtarze papieskie” – film dok. 11.50 „Kino bez rodziców” – „Spotkanie z Hanna Barbera” – filmy anim. 12.15 „Cudowne lata” – serial obyczajowy USA 12.55 „I Konkurs Videoklipów dla dzieci” 13.20 „50 lat PWSFTViT w Łodzi” – „Mistrzowie – uczniowie” 13.35 „Bellykissangel” – angielski serial obyczajowy 14.30 „Animals” 15.00 „Familiada” 15.30 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 16.00 „Wielka gra” – teleturniej 16.55 „Czterdziestolatek – 20 lat później” – polski serial komediowy 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Duety do mety” – teleturniej 19.05 „Koncert promocyjny Fundacji na Rzecz Rodziny” 20.05 „Benefis Katarzyny Gaertner” (1) – program artystyczny 21.20 „Katastrofy na żywo” – „W starciu z żywiołem” – serial dok. USA 21.50 „Słowo na niedzielę” 22.00 „Panorama” 22.40 „Valmont” – francusko-angielski dramat kostiumowy (1989), reż. Milosz Forman, wyk.: Colin Firth, Annette Bening, Meg Tilly 0.50 „Ognisko z Elitą” – program kabaretowy 1.40 „Sport telegram”

7.05 „Kazimierz '98” – reportaż 7.35 „Hity satelity” 7.55 „Dzień dobry na dzień dobry” – program muzyczny 8.30 Wiadomości 8.40 „Dzień dobry na dzień dobry” – „Liga przebojów” 9.30 „Ala i As” 9.50 „Szafiki” – program dla dzieci 10.20 „Zwierzolub” 10.40 „Brawo, bis” 13.00 Wiadomości 13.10 „Spojrzenia na Polskę” – program publicystyczny 13.30 „Od przedszkola do Opola” – program rozrywkowy 14.15 „Magazyn polonijny” 14.45 „Od rozbioru do wolności” – teleturniej historyczny 15.10 „Powrót Arabeli” – czeski serial przygodowy 15.40 „Piraci” 16.00 „Więści polonijne” 16.15 „Mówi się...” – program poradnikowy 16.35 „Ludzie listy piszą” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Sport z satelity” – I liga siatkówki kobiet (Nike Węgrów – Augusto Kalisz) 18.15 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 19.15 „Dobranocka” – „Bajki z za okna” 19.30 Wiadomości 20.00 „Z dalekiego kraju” – włosko-polsko-angielski film biograficzny 22.30 „Panorama” 23.00 „Ryszarda Hanin” – film dok. 23.45 „Leksykon humoru” 0.45 „Bajki z za okna” – film anim. 1.00 Wiadomości 1.25 „Złotopolscy” – serial obyczajowy 2.15 „Sportowa sobota” 2.30 „Panorama” 3.05 „Z dalekiego kraju” – włosko-polsko-angielski film biograficzny 5.15 „Co koń wyskoczy” – I Jeździeckie Mistrzostwa Polski Śródownisk Twórczych 5.35 „Sport z satelity” 6.25 „Dania na weekend” 6.40 „Ludzie listy piszą”

**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7.00 „Detektyw Bogi” 7.25 „Czarodziejski ołówek” 7.30 „Król Artur i kwadratowi rycerze Okrągłego Stołu” 7.55 „Podróże z małą gwiazdką” 8.20 „Świat dzikich zwierząt” – francuski serial dok. 8.30 „Kronika” 8.40 „Wiara i życie” – program redakcji katolickiej 9.10 „Podpowiedzi w plenerze” – magazyn krajoznawczo-turystyczny 9.30 „Niebezpieczna zatoka” – kanadyjski serial familijny 10.00 „Podróże kulinarne po Francji” – francuski serial dokumentalno-poradnikowy 10.30 „Czas ogrodów” – serial dok. USA 11.00 „Magazyn nie tylko sportowy” 11.25 „Świat dzikich zwierząt” – francuski serial dok. 11.30 „Kung fu” – serial przygodowy USA 12.30 „Euromagazyn” – europejski magazyn kulturalno-społeczny 13.00 „Video wizyty” – kanadyjski serial przyrodniczy 13.30 „Teleturniej dla młodzieży” 14.00 „Krajobrazy” – magazyn krajoznawczy 14.30 „Utwory Szopena” – „Orkiestra PRiTV” 15.30 „Świat przyrody” – angielski serial przyrodniczy 16.20 „Świat dzikich zwierząt” – francuski serial dok. 16.30 „Tak, panie ministrze” – angielski serial komediowy 17.00 „Pasaż” – magazyn nie całkiem kulturalny 18.10 „Kronika” 18.30 „Pełna kultura” – „Robert Gawliński” 19.00 „Marginalia” 19.15 „Mały jazz” 19.30 „Ludwig van Beethoven – koncert skrzypcowy D-dur” 20.30 „Mój Kraków – miasto mojego życia” – 20. rocznica pontyfikatu Jana Pawła II 21.30 „Kronika” 21.45 „Wiadomości sportowe” 22.00 „Podróże kulinarne po Francji” – serial dokumentalno-poradnikowy 22.30 „Egzekutor” – dramat sensacyjny USA

6.00 „Disco Relaks” 7.00 „Oskar” – magazyn filmowy 7.30 „W drodze” – magazyn katolicki 8.00 „Kapitan N” – serial anim. 8.25 „Power Rangers” – serial anim. 8.55 „Kalambury” – program rozrywkowy 9.25 „Talent za talent” – teleturniej 9.55 „Owocmorna lista przebojów” 10.05 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny USA 11.00 „Głos serca” – dramat francuski 12.35 „Zabójcy” – film kryminalny USA 14.30 „20 lat pontyfikatu Jana Pawła II” 15.30 „Oskar” – magazyn filmowy 16.00 Informacje 16.10 „Zepter Sport Magazyn” 16.20 „Dziwięciu wspaniałych” – teleturniej 17.15 „Pacific Blue” – serial sensacyjny USA 18.10 „Xena, wojownicza księżniczka” – serial fantasy USA 19.05 „Disco Polo Live” 20.00 „Idź na całość” – show z nagrodami 20.50 „Lotto – szczęśliwy numer” 21.00 „Nocny patrol” – serial sensacyjny USA 21.55 „Władcy marionetek” – thriller USA 23.50 „Wyniki Lotto” 23.55 „Ostatni do wzięcia” – serial komediowy USA 0.35 „Playboy” – magazyn erotyczny 1.25 „Kto skorzysta?” – thriller USA 3.05 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „SPOM” 7.30 „Link New Look” 8.00 „Bonanza” – serial westernowy USA 9.00 „Droga do Avonlea” – serial obyczajowy 10.00 „Skrzaty z wyspy Li” – serial anim. 10.30 „Michael Valiant” – serial anim. 11.00 „Bracia Hardy” – serial detektywistyczny USA 11.30 „Po drugiej stronie lustra” – australijski serial sf. 12.00 „Gra o wszystko z Billem Cosby” – serial komediowy 12.30 „Tajemnicza dama” – serial obyczajowy 13.30 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 14.00 „Superstar” – program rozrywkowy 14.30 „Junior Show” 15.00 „Disco Polo Live” 16.00 „Waleczne szczeniaki” – film anim. USA 18.00 „Dynastia” – serial obyczajowy USA 19.00 „Droga do Avonlea” – serial obyczajowy USA 19.50 „Lista Adriana Messengers” – film kryminalny USA 21.30 „Idź na całość” – show 22.45 „Co?” – włoski film obyczajowy 0.35 „Przytul mnie”

**tvn Telewizja
Nova**

7.00 „Telesklep” 8.00 „O czym szumią wierzby” – serial anim. 8.30 „Latarnia Solusia” – serial anim. 8.45 „De De reporter” – program dla dzieci 9.00 „Twój problem – nasza głowa” – program dla dzieci na żywo 10.00 „Rzut za 3” – program sportowy 10.30 „Gillette” – program sportowy 11.00 „W objęciach śmierci” – film sensacyjny USA 13.00 „Salon gier komputerowych” 13.25 „Big Star Party – superlista” 14.15 „Gwiezdne wrota” – serial sf. USA 15.15 „Buff” – postrach wampirów – serial dla młodzieży USA 16.15 „Multikino” – magazyn filmowy 16.45 „Studio Tramwaj” 17.00 „Maraton uśmiechu” – program rozrywkowy 17.45 „Ale plama!” – program rozrywkowy 18.00 „Wszystko albo nic” – teleturniej 19.00 „TVN Fakt” 19.30 „Johnny, bądź grzeczny” – komedia USA 21.15 „To było grane!” – program rozrywkowy 22.30 „Sokół i kotka” – film sensacyjny USA 0.55 „Złodzieje w mroku” – francuski film obyczajowy 2.40 „Big Star Party – superlista” 3.20 „Granie na ekranie”

7.00 „Dinobabies” 7.30 „Przygody w Camelot” – film dla dzieci 8.30 „Kot Feliks” – film anim. 10.00 „Tales of the South Seas” – film dok. 11.00 „Statek miłości” – serial obyczajowy USA 12.00 „Sąsiedzi” – serial obyczajowy USA 14.30 „Portrety gwiazd – Tom Hanks” 15.30 „Nie ma to jak siostra” – serial komediowy 16.00 „Jedną nogą w grobie” – angielski serial komediowy 16.30 „Motowizja” – magazyn motoryzacyjny 17.30 „Magazyn żużlowy” 18.00 „WWF Superstars 628” – program muzyczny 19.00 „999” – program dok. 20.00 „Statek miłości” – serial obyczajowy USA 21.00 „Magazyn bokserki” 23.00 „The Winner” – film sensacyjny USA 0.45 „Demony Jezusa” – dramat francuski 2.30 „Zdrada ojca” – dramat obyczajowy USA 4.15 „Eddie” – komedia USA

RTL7

6.20 „Ukryta kamera” – program rozrywkowy 6.40 „Na zawsze” – serial obyczajowy USA 7.30 „Telesklep” 8.10 „Miłość i dyplomacja” – serial obyczajowy USA 8.35 „Sunset Beach” – serial obyczajowy USA 9.20 „Odjazdowe kreskówki” 12.40 „Najeżdźcy z kosmosu” – film sf. USA 14.15 „Ukryta kamera” – program rozrywkowy 14.40 „Rodzina Potwornickich” – serial komediowy 15.05 „Trzecia planeta od Słońca” – serial komediowy 15.30 „Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie” – serial sf. 16.20 „Czynnik PSI 2” – serial sf. 17.10 „Sliders” – serial sf. 18.00 „M.A.N.T.I.S.” – serial sf. 18.50 „7 minut” 19.05 „McCall” – serial sensacyjny 20.00 „Ciężka próba” – film sensacyjny USA 22.00 „Skowyt 2” – horror USA 23.35 „Alfred Hitchcock przedstawia” – serial kryminalny 23.55 „Finney” – serial sensacyjny USA 0.45 „Czynnik PSI 2” – serial sf. 1.30 „McCall” – serial sensacyjny 2.15 „Ciężka próba” – film sensacyjny USA 4.00 „Skowyt 2” – horror USA 5.30 „Nocne granie na ekranie”

Nasza TV

7.00 „Nasz sklep” 8.00 „Zaginione miasto” – angielski serial dla młodzieży 8.30 „Opiekunki” – hiszpański serial obyczajowy 9.00 „Zagraj – wyśpiewaj” – program muzyczny dla dzieci 9.30 „Muzyczny regal” – program muzyczny 10.00 „Antonella” – argentyński serial obyczajowy 10.55 „Horoskop na dziś” 11.00 „City” – serial obyczajowy USA 11.30 „Płonąca pochodnia” – meksykański serial obyczajowy 12.30 „Melanżeria” – program muzyczny 13.00 „Nie ma jak w domu” – australijski serial obyczajowy 13.30 „Przynęta” – serial kryminalny 14.00 „Tylko jedno życie” 14.45 „Klub 1001 podróży” 15.15 „Van Piren” – serial USA 15.45 „Moje życie pod psem” – serial przygodowy dla młodzieży 16.15 „Historie niesamowite” 16.45 „Rycerze nie zawsze bez skazy” – angielski serial kostiumowy 17.45 „Nasze wiadomości” 18.00 „VIP” – magazyn 18.15 „Czarne kapelusze” – serial kryminalny USA 19.05 „McCall” – serial sensacyjny USA 20.00 „Ciężka próba” – film sensacyjny USA 22.00 „Nasze wiadomości” 22.20 „Horoskop” 22.25 „Opowieści o duchach” (1) – film dok. USA 23.20 „Cudowny świat magii i czarów” – serial dok. 23.45 „Listen” – thriller USA 1.30 „Techno Party”

DAEWOO
dla każdego Klienta
ALARM OSOBISTY!
nie tylko Twój samochód, ale i Ty będziesz bezpieczny!

Kraków Nowa Huta
os. Kolorowe 16a
tel. 643 50 86, 643 76 01

**JESZCZE TYLKO
U NAS!!!
TICO! – 3500 taniej**

TVP1

7.00 „Taki jest świat” – program publicystyczny 7.20 „Notowania” 7.50 „Proszę o odpowiedź” 8.15 „Teleranek” 8.40 „Arka Noego” – film anim. 9.30 „Transmisja mszy św. z Watykanu z okazji 20-lecia pontyfikatu Ojca Świętego” 12.15 „Ludzki świat” – program publicystyczny 12.35 „Tańce polskie” 12.45 „Czytadło” 13.00 Wiadomości 13.10 „Tydzień” – program publicystyczny 13.45 „Zwierzęta świata” – „Dziwiczka przyroda Ameryki Południowej” (2) – australijski film dok. 14.15 „Zaproszenie do Teatru TV” – Feliks Falk – „Węzeł” 14.30 „Szpital na peryferiach” – czechosłowacki serial obyczajowy 15.35 „Motoryzacyjny Magazyn Krzysztofa Hołowczyca” 15.55 „Z kamerą wśród ludzi” – „Komisariat” – reportaż 16.30 „Rodzina Statystycznych” – program rozrywkowy 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Śmiechu warte” 17.50 „Dziennik Telewizyjny” – program satyryczny 18.05 „Akademia policyjna” – serial sensacyjny USA 19.00 „Wieczorynka” – „Chip i Dale” 19.30 Wiadomości 20.00 „Matki, żony i kochanki” – polski serial obyczajowy 21.00 „Retransmisja homilii Ojca Świętego” 21.35 „Taksówka Jedynki” – program rozrywkowy 21.50 „Decyzja należy do ciebie” – „Uroda spod skalpela” 22.35 „Sportowa niedziela” 23.00 „Wiolin i basen” 23.30 „Armia boga” – film sf. USA (1994), reż. Gregory Widen, wyk.: Christopher Walken, Elias Koteas, Virginia Madsen 1.05 Reportaż

TVP2

6.50 „Sport telegram” 7.00 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących) 7.30 Film dla niesłyszących: „Matki, żony i kochanki” – polski serial obyczajowy 8.25 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących) 8.30 Program TV Kraków 9.35 „Polska mowa nasza” – VII Festiwal Poezji Marii Konopnickiej 10.00 „Szalone liczby” – teleturniej 10.30 „Krećcioła” – program Jerzego Owsiaka 10.50 „Franciszek Pieczka” – film dok. 11.40 „Hubal” – polski dramat wojenny (1973), reż. Bohdan Poręba, wyk.: Ryszard Filipiak, Małgorzata Potocka, Tadeusz Janeczka 13.55 „30 ton! Lista, lista – lista przebojów” 14.25 „Ulica Sezamkowa” 15.00 „Familiada” 15.30 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 16.05 „Szansa na sukces” – „O.N.A.” 17.00 „Czarne chmury” – polski serial przygodowy 18.00 „Panorama” 18.10 „Duety do mety” – teleturniej 19.05 „7 dni – świat” – program publicystyczny 19.35 „Muzyczny gwiazdociąg” 20.00 „Benefis Katarzyny Gaertner” (2) – program artystyczny 21.00 „Nowojorscy gliniarze” – serial sensacyjny USA 22.00 „Panorama” 22.30 „Rozwiązanie audiotęte” 22.40 „Latający cyrk Monty Pythona” – angielski serial komediowy 23.15 „Encyklopedia sztuki XX wieku” – „Hasło: Doctor Honoris Causa” – Miłosz Forman – fiński film dok. 0.10 „Grunt to rodzinka” – serial komediowy USA 0.35 „Poznań Jazz Fair '98” – koncert Manu Dibango – program muzyczny 1.35 „Sport telegram”

TV POLONIA

7.05 „Słowo na niedzielę” 7.10 „Złotopolscy” 8.00 „Dzień dobry na dzień dobry” 8.40 „Testament wieków” 9.10 „Magazyn kulturalny” 9.30 „Transmisja mszy św. z okazji 20-lecia pontyfikatu Ojca Świętego” 12.00 „Henryk Mikołaj Górecki” – film dok. 12.30 „Szkoła na wesoło” 13.00 „Kot w butach” 13.25 Teatr Familijny: „Kochane małżeństwa” (2) 14.10 „Skarbiec” – magazyn historyczny 14.45 „Podwieczorek” 15.30 „Gehenna” – polski film obyczajowy 16.50 „Pocztynion” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Koncert z okazji 20-lecia pontyfikatu Ojca Świętego” 18.45 „Latarnik” 19.15 „Dobranoc-

ka” – „Dziwny świat kota Filemona” 19.30 Wiadomości 19.50 „Kto jest kim w Polsce” 20.00 „Stracone złudzenia” – węgierski film obyczajowy 21.45 „XIX Lidsbarskie Biesiady Humoru i Satyry” 22.10 „Przedwojenna elegancja” 22.30 „Panorama” 23.05 „Ze wszystkich stron” 23.35 „Lista przebojów” 0.15 „Twarzą w twarz z Europą” – program publicystyczny 0.50 „Dziwny świat kota Filemona” 1.00 Wiadomości 1.20 „Kto jest kim w Polsce” 1.30 „Sława i chwala” – polski serial obyczajowy 2.30 „Panorama” 3.05 „Stracone złudzenia” – węgierski film obyczajowy 4.45 „Podwieczorek” 5.35 „Skrót watykańskich uroczystości związanych z 20-leciem pontyfikatu Jana Pawła II” 6.30 „Ze wszystkich stron”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Owadolandia” 7.10 „Sówka Pusia poznaje świat” 7.20 „Czardziejski ołówek” 7.30 „Przegląd Guliwera” 7.50 „Czy wiecie, że...” 8.15 „Telewizyjna encyklopedia multimedialna” 8.30 „Przeboje TV Kraków” 9.00 „Kalejdoskop sportowy” 9.30 „Nasz świat” 10.00 „Opowieści znad rzeki” 10.30 „Japońskie tradycje” – serial dok. 10.50 „Koty i psy” 11.00 „Badacze dalekich stron” 11.20 „Świat dzikich zwierząt” 11.30 „Mozart w podróży” 12.30 „Rola” 12.50 „W stronę gór” 13.10 „Z plecakiem i walizką” 13.35 „Życiorys z refrenem” 14.10 „Kufel babci Aliny” 14.30 „Kobieta w bieli” – serial 15.30 „Było sobie życie” – „Szczepienia ochronne” 16.05 „Tropiciel gwiazd” – serial 16.30 „Drużyna marzeń” – angielski serial dla młodzieży 17.00 „Koszykówka” – mecz Trefl Sopot – Żepter Śląsk Wrocław 19.00 „Nasz świat” 19.30 „Simply Red” – koncert 20.30 „Rokendrol i inni” 21.00 „Sprawozdawczy magazyn sportowy” 21.30 „Kronika” 21.45 „Gość TV Kraków” 22.00 „Opowieści znad rzeki” – angielski serial dok. 22.30 „Ostatnie dni generała” – film historyczno-obyczajowy USA

POLSAT

6.00 „Disco Polo Live” 7.00 „Twój lekarz” 7.30 „Jesteśmy” 8.00 „Rekiny wielkiego miasta” 8.25 „Power Rangers” 9.00 „Kalambury” 9.30 „Dziwny satyryk kraju” 10.00 „Disco Relaks” 11.00 „Pomoc domowa” 11.30 „Sabrina, nastoletnia czarownica” – serial 12.00 „Dharma i Greg” – serial 12.30 „Królowa śniegu” – baśń filmowa USA 14.10 „Reportaż 14.30 „Pacific Blue” – serial 15.25 „Rykowski” 16.00 Informacje 16.10 „Zepter Sport Magazyn” 16.20 „Bill Cosby i straszne dzieciaki” – serial komediowy 16.45 „Miłość od pierwszego wejrzenia” – quiz 17.20 „Jezioro marzeń” – serial obyczajowy 18.15 „Herkules” – serial fantasy 19.05 „Idź na całość” – show 20.10 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny USA 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Dwa miliony dolarów napiwku” – film obyczajowy USA 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 „Na każdy temat” 0.05 „Magazyn sportowy” 1.30 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Rock MKK” 6.30 „Afficionado” 7.00 „SPOM” 7.30 „Junior Show” 8.00 „Bonanza” 9.00 „Droga do Avonlea” 10.00 „Skrzaty z wyspy Li” 10.30 „Michael Valiant” 11.00 „Nancy Drew” 11.30 „Po drugiej stronie lustra” 12.00 „Gra o wszystko z Billem Cosby” 12.30 „Wesoły widowiec” 13.00 „Wojna i pamięć” 14.00 „Waleczne szczepniaki” – film anim. USA 16.00 „Lucky Kuke” 17.00 „Potężna dżungla” 17.30 „Benny Hill” – serial komediowy 18.00 „Dynastia” 19.00 „Droga do Avonlea” 19.50 „Co?” – włoski film obyczajowy

21.45 „Pani de Monsoreau” – serial obyczajowy 22.15 „Rock MKK” 22.45 „Afficionado” 23.15 „DJ Club” 23.45 „Koncert tygodnia”

tvn Telewizja Nova

7.00 „Telesklep” 8.00 „Sylwan” – serial anim. 8.30 „Ich czworo i pies” – serial dla dzieci 9.00 „Twój problem – nasza głowa” – program dla dzieci 9.55 „Mowgli” – serial anim. 10.25 „Key West” – serial przygodowy USA 11.20 „Automaniak” – magazyn 11.45 „Między nami mówiąc” 12.00 „XX wiek według Davida Frosta” – serial dok. 13.00 „Pod dobrą gwiazdą” – wróżby, przepowiednie 13.45 „Gotuj z Kuroniem” – magazyn kulinarny 14.15 „Gwiezdny lot numer 1” – film sf. USA 16.15 „Teleplotki” – kulisy wielkiego świata” 16.45 „Zwariowana forsa” – program rozrywkowy 17.15 „Rodziców nie ma w domu” – polski serial obyczajowy 17.45 „Mini Playback Show” 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Poważne obrażenia” – australijski film sensacyjny 21.25 „Pod napięciem” 21.55 „Ludzie w drodze” – program reporterów 22.25 „Ale plama!” 22.30 „Wnętrza” – film obyczajowy USA 0.25 „Granie na ekranie”

WIZJATV

7.00 „Dinobabies” 7.30 „Beauty and the Beast” – film dla dzieci 8.30 „Amazon Jack” (2) – film dla dzieci USA 10.00 „Demoniczny dyrektor” – serial dla dzieci 10.30 „Przymierzalnia” – magazyn mody 11.00 „WWF Superstars 626” 12.00 „Wiatr w plecy” – kanadyjski serial obyczajowy 13.00 „Styl amerykański” 14.00 „Nie do wiary” – magazyn 15.00 „Transworld Sport” 16.00 „Żużel na żywo” 18.30 „Demoniczny dyrektor” – serial dla dzieci 19.00 „Tales of the South Seas” – film dok. 20.00 „Nocny rycerz” – serial sensacyjny 21.00 „James Dean – wysiłek z przemocą” – film biograficzny USA 23.00 „Takie jest życie” – serial obyczajowy 0.00 „Blask” – australijski film biograficzny 1.45 „Krach” – dramat sensacyjny USA 3.30 „Samson” – polski dramat wojenny

RTL7

6.20 „Rodzina Potworkich” – serial komediowy 6.40 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 7.05 „Sliders” – serial sf. 7.50 „Steven Spielberg przedstawia: Niesamowite historie” – serial sf. 8.40 „Odzajdowe kreskówki” 11.40 „Opowieści złotej malpy” – serial przygodowy 12.35 „Wyprawy z National Geographic” – serial popularnonaukowy 13.30 „Autostrada do nieba” – serial familijny 14.25 „Pogoda dla bogaczy” – serial obyczajowy 15.15 „Siódme niebo” – serial 16.05 „Cienka niebieska linia” – serial komediowy 16.35 „Tata major” – serial komediowy 17.00 „Sąsiedzi” – komedia obyczajowa USA 18.50 „7 minut” 19.05 „McCall” – serial sensacyjny 20.00 „W imię ojca” – irlandzko-angielsko-amerykański dramat sensacyjny 22.00 „Wieczór z wampirem” 23.25 „Psychoza 4” – horror USA 1.05 „McCall” – serial sensacyjny USA 1.50 „Wieczór z wampirem” 2.45 „Psychoza 4” – thriller USA

Nasza TV

7.00 „Nasz sklep” 8.00 „Dog Tracer” – serial anim. 8.30 „Dogtania i trzej muszkieterowie” – serial anim. 9.00 „Moje życie pod psem” – serial przygodowy 9.30 „Rycerze nie zawsze bez skazy” – angielski serial kostiumowy 10.30 „Szczęśliwa ósemka” 11.05 „Czarne kapelusze” – serial kryminalny USA 12.00 „Muzyczny regał” 12.30 „Życie zwierząt” 13.00 „Gotowanie z dziadkiem” 13.15 „Cinema” 13.45 „Na wokandzie” – serial obyczajowy USA 14.15 „Lista przebojów” 14.45 „Philip Marlowe” – serial kryminalny 15.45 „Wielkie romanse XX wieku” – serial dok. 16.15 „Piękni i sławni, czyli nasza wizyta u...” 16.45 „Upadek Cesarstwa Rzymskiego” – angielski film kostiumowy 19.05 „McCall” – serial sensacyjny USA 20.00 „W imię ojca” – irlandzko-angielsko-amerykański dramat sensacyjny 22.00 „Wieczór z wampirem” – talk show 23.30 „Uczeń mordercy” – thriller USA

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

RTL 7, GODZ. 20.00
● **W IMIĘ OJCA** – Irlandzko-angielsko-amerykański dramat sensacyjny z 1993 roku. Film oparty został na autentycznym epizodzie wojny domowej w Irlandii Północnej. Gerry Conlon zostaje skazany na dożywocie za dokonanie zamachu bombowego. Do więzienia trafia też jego ojciec. Po 15 latach brytyjska prawniczka udowadnia ich niewinność.

TV POLSAT, GODZ. 20.10
● **STRAŻNIK TEKSASU** – Kolejne spotkanie z odważnym Walkerem. Agentka FBI, działająca wśród grupy przestępców zostaje zdemaskowana i zabita. Jej brat próbuje wymierzyć zabójcom sprawiedliwość. Zatrzymany przez policję, ucieka z aresztu. Tym razem do akcji postanawia włączyć resztę rodzeństwa.

TV POLSAT, GODZ. 21.00
● **DWA MILIONY DOLARÓW NAPIWKU** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Charlie Lang, nowojorski policjant, bierze udział w loterii i wygrywa 4 miliony dolarów. Jego

żona Muriel nie wie jeszcze, że Charlie obiecał połowę tej sumy sympatycznej kelnerce Yvonne zamiast napiwku. Gdy Muriel dowiaduje się prawdy postanawia odzyskać pieniądze. Tymczasem Charlie i Yvonne, nie wiedząc kiedy, zakochują się w sobie.

PROGRAM II, GODZ. 21.00
● **NOWOJORSKY GLINIARZE** – Amerykański serial sensacyjny. Na komisariat zgłasza się Murzyn, który stanął w obronie swojego syna pobitego przez dwóch mężczyzn pochodzenia łатыnoskiego. Był zmuszony użyć broni. Niestety, jeden z napastników poniósł śmierć.

TVN, GODZ. 22.30
● **WNĘTRZA** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1978 roku. Arthur, zamożny prawnik, ojciec dorosłych córek, poznaje młodą dziewczynę, Pearl. Postanawia rozstać się z żoną. Jego decyzja wywołuje głęboki konflikt w rodzinie. Na jaw wychodzą skrywane dotychczas urazy, a także uczuciowa pustka, panująca w małżeństwie Arthura.

PTK REKOMENDUJE

W Polskiej Telewizji Kablowej rekomendujemy cały pakiet WIZJI. W tej rubryce przybliżamy program WIZJA I, w którym prawie przez 24 godziny emitowane są seriale, telenowe, magazyny i znakomite filmy. Rekomendujemy niektóre z nich. W piątek o godz. 21.00 koprodukcja niemiecko-francusko-kanadyjska „Scream of Stone” – bohaterowie udają się do Patagonii chcąc zdobyć jeden z najtrudniejszych szczytów świata. Podczas wspinaczki dochodzi do wypadku... O północy „Białe kłamstwa”, czyli opowieść o nastolatce z Kanady, która przypadkowo trafia do organizacji neofaszystowskiej. O godz. 1.45 thriller USA „Obcy w domu”. W sobotę o godz. 21.00 magazyn Boxing, a w nim relacje z walk zawodowych. O godz. 23.00 Film USA „The Winner”, którego bohater jest naiwnym hazardzistą wystawiającym się na łatwą grabież... Późno w nocy o godz. 2.30 dramat USA „Zdrada ojca” o szanowanym adwokacie oskarżonym o gwałt. Jego syn przekonany jest o niewinności ojca, a okazuje się... W niedzielę o godz. 8.30 film dla dzieci „Amazon Jack 2”. Wieczorem, o godz. 21.00 „James Dean: Wyścig z przeznaczeniem”, akcja filmu rozgrywa się latem 1954 roku, kiedy to aktor poznaje na planie uroczą aktorkę. Zakochują się w sobie, na przeszkodzie staje im... O północy australijski film biograficzny „Blask” jest to wzruszająca historia pianisty, który udaje się na studia do Londynu, gdzie doznaje załamania nerwowego. O godz. 1.45 dramat USA „Krach” o dwóch bohaterów próbujących rozpracować kartel narkotykowy. W poniedziałek o godz. 21.00 polski film z 1970 roku „Życie rodzinne” jego bohater uzdolniony młody architekt udaje się do domu rodzinnego, gdzie wszystko wydaje się nie- zwykłe. Późno w nocy inny film polski „Diabeł” z 1988 r. akcja rozgrywa się w 1793 roku, kiedy do Wielkopolski wkraczają wojska pruskie i ukazują wizję upadku Polski. We wtorek o godz. 21.00 thriller USA „Zdradzieckie pocałunki” – spokojne życie bohaterki przeradza się w koszmar, kiedy kochanka męża ostrzega ją o morderczych zamiarach. Nad ranem o godz. 3.45 film polski „Romantyczni”. W środę o godz. 21.00 „Dangero- us Lady” o biednej emigrantce irlandzkiej zakochującej się w policjan- cie. Po północy o godz. 0.45 polski film „Struktura kryształu” w reż. Krzy- sztofa Zanussiego. W czwartek o godz. 22.00 dramat USA „Liczy się tylko przyjemność”. Pięknej kobiecie Isabel grozi bankructwo. Przyjmu- je więc propozycję bogatego magnata o przeprowadzeniu do hotelu dwóch kobiet. Okazuje się, że sama też musi wziąć udział w grze. Po północy o godz. 0.15 dramat USA „After Jimmy” o 18-letnim chłopcu, który popeł- nia samobójstwo, a jego rodzice nie mogą się z tym pogodzić...

F.H.U. **MARAX** S.C.

Kraków, ul. Makuszyńskiego 24,
tel./fax (012) 643-66-01

- ★ ogrzewacze pomieszczeń na gaz propan-butan, gaz ziemny, olej opałowy, węgiel, elektryczne, katalityczne, do komina lub na zewnątrz,
- ★ dmuchawy elektryczne i propan-butan,
- ★ kotły c.o.: gaz propan-butan i ziemny, prąd,
- ★ termy łazienkowe, butle, reduktory, węże, kuchenki propan-butan.

SYSTEM GRZEJNIKÓW KONWEKCYJNYCH

• miedziano-aluminiowe
• supermagnetyczne
• 6 lat gwarancji

ogrzewacze gazowe propan-butan

★ **piece akumulacyjne Dimplex, Promet.**

OKAZJA! WYPRZEDAŻ!

★ kosiarki do trawy

★ rowery górskie

RATY

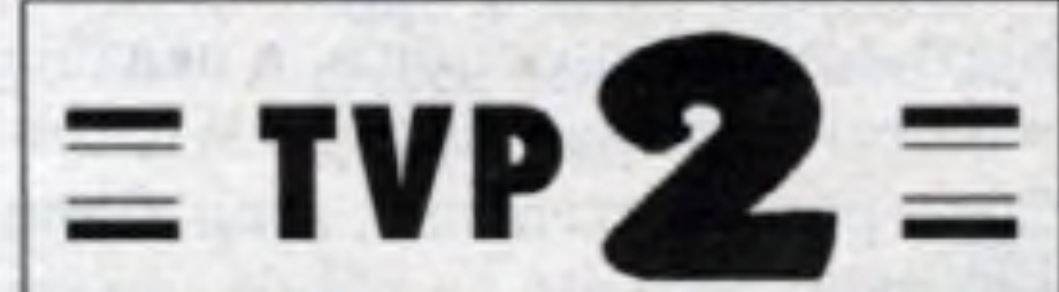
BEZ ŻYRANTÓW

ZAPRASZAMY

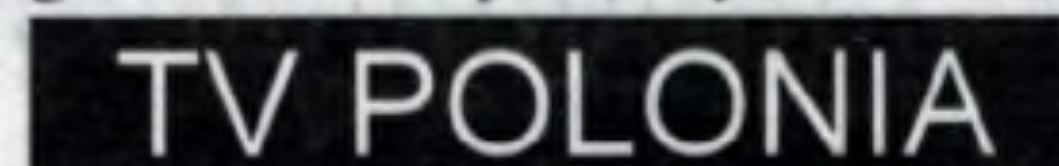
PN.-PT. 9-17, SOB. 8-12



6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Murphy Brown” – serial 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Przygody Bystrego Billa” – serial anim. 9.10 „Mama i ja” 9.30 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.05 „Dotyk anioła” – serial 10.55 „Śmiechu warte” 11.20 „Giełda pracy, giełda szans” 11.40 „Z Polski rodem” 12.00 „Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Techniki Rolniczej” 12.40 „Jakość życia” 12.50 „Mistrzowie” – „Krystyna Zbijewska” 13.10 „Pomniki, jubileusze, pogrzeby” – „Trzy pogrzeby Kazimierza Wielkiego” – film dok. 13.40 „Ach, te okienka!” 14.00 „Szatnia” 14.30 „Tajemniczy świat Aleksandry” – serial 15.00 „Flesz” 15.05 „Tydzień prezydenta” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błęziej” 16.30 „Moda na sukces” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Forum” 18.50 „Reporter” 19.00 „Wieczorynka” – „Zwierzęta-cudaki” 19.30 Wiadomości 20.10 „Gliniarz z dżungli” – serial 21.00 „Zagraj w reklamę – Vena '98” 21.15 Teatr Telewizji: Feliks Falk – „Węzeł”, reż. Kazimierz Kutz, wyk.: E. Dąkowska, J. Bińczycki, J. Nowicki 22.30 „W centrum uwagi” 22.45 „Rewizja nadzwyczajna” – „Wienawiasta-Długoszowski” 23.15 Wiadomości 23.30 „Gabinet terapii ogólnej” – program rozrywkowy 0.00 Mistrzowie kina: Louis Malle – „Szmery w sercu” – francuski film psychologiczno-obyczajowy (1971), wyk.: Léa Massari, Benoit Ferreux 1.50 „Opowieści bałtyckie” – „Rok morza”

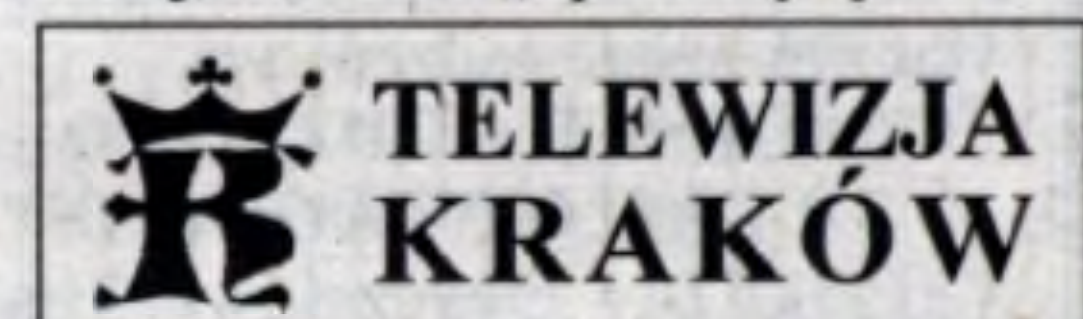


7.30 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” 8.00 Program TV Kraków 8.35 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 9.05 „Świat kobiet” 9.30 „Sławni i bogaci” – „Linda Gray” – angielski serial dok. 10.00 „Monarchia od wewnątrz” – „Słodkie życie” – angielski serial dok. 10.30 „Grupa specjalna Eko” 11.00 „Zwariowany nauczyciel” – włoski serial komediowy 11.50 „Komiczny Odcinek Cykliczny” 12.15 „Muzyczne nowości Dwójki” 12.30 „Familiada” 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Przodkowie Adama” – angielski serial komediowy 14.10 „Szansa na sukces” – „O.N.A.” 15.10 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial kryminalny USA 16.00 „Panorama” 16.10 „Nie tylko w koszarach” 16.30 „Krzyżówka szczęścia” 17.00 „Dlaczego to my?” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Va banque!” 19.05 „Wydarzenie tygodnia” 19.35 „Cosby” – serial 20.05 „Karate po polsku” – polski film sensacyjny (1983), reż. Wojciech Wójcik, wyk.: Michał Anioł, Edward Żentara, Dorota Kamińska 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.45 „Auto” 23.10 „Wojna 50-letnia – Izrael i Arabowie” – angielski film dok. 0.00 „Camerata 2” 0.35 „Naczelnik” – angielski serial kryminalny



7.00 Konserwacja nadajnika TV 15.00 „Panorama” 15.30 „Kowalski” – magazyn 16.00 „Klan” – polski serial obyczajowy 16.30 „Szafiki” – program dla dzieci 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Sportowy tydzień” 17.35 „Krzyżówka szczęścia” – teleturniej 18.00 „Polonica” – „Capital City” – angielski serial obyczajowy 18.50 „Dziennik Telewizyjny” – program satyryczny 19.00 „Auto-Moto-Klub” – magazyn motoryzacyjny 19.10 „Reporter” 19.20 „Dobranocka” – „Gucio i Cezar” 19.30 Wiadomości 20.00

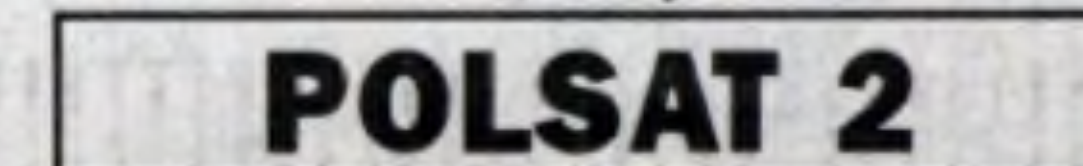
„Album polski” (2) – polski film obyczajowy 21.10 „Mała rzecz, a cieszy” 21.20 „Zostań gwiazdą” – reportaż 21.45 „Znaki czasu” – „Arizona” – film dok. 22.30 „Panorama” 23.05 „W centrum uwagi” 23.20 „Telewizyjna Szkoła Teatralna” – „Teatr i teatralizacja życia” 23.45 „Ostatnia jesień Witolda Lutosławskiego” – reportaż 0.25 „TYdzień prezydenta” 0.50 „Gucio i Cezar” – film anim. 1.00 Wiadomości 1.30 „Polonica” – „Capital City” – angielski serial obyczajowy 2.20 „Dziennik Telewizyjny” – program satyryczny 2.30 „Panorama” 3.05 „Album polski” (2) – polski film obyczajowy 4.05 „Mała rzecz, a cieszy” 4.20 „Zostań gwiazdą” 4.45 „Spojrzenia na Polskę” 5.05 „Sport z satelity” 5.35 „Klan” 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Krzyżówka szczęścia” 6.40 „Sportowy tydzień”



7.00 „Detektyw Bogie” 7.25 „Dżungla rytmów” 7.30 „Niebezpieczna zatoka” 8.00 „Kronika” 8.10 „Z medycyną na ty” 8.30 „Życie zwierząt” 9.00 Konserwacja nadajnika TV 14.30 „Cyklomotoabecadło” 14.45 „Z wiatrem i pod wiatr” 15.30 „Artur i mamusia” 16.10 „Kronika” 16.15 „Kundel bury i kocury” 16.30 „Gorzkie dzieciństwo” – serial wenezuelski 17.30 „Marzenia i kariery” – program publicystyczny 17.45 „Na rynku pracy” – magazyn informacyjny 18.00 „Ludzie i wydarzenia” 18.10 „Kronika” 18.30 „ABC reformy” – program samorządowy 18.45 „Krakowskie legendy” 19.00 „Z medycyną na ty” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Badacze dalekich stron” – kanadyjski serial popularnonaukowy 19.50 „Świat dzikich zwierząt” – francuski serial dok. 20.00 „Elitarnie jednostki bojowe” – „Gurkowie” – serial dok. 21.00 „Regiony” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Podwodne spotkania” – francuski serial dok. 22.30 „SziK – Sztuka i Kultura” 22.55 „Mały jazz” 23.15 „Z biegiem lat, z biegiem dni” – serial polski



6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Garfield” 8.30 „Renegat” 9.30 „Zar młodości” 10.30 „Nowe przygody Robin Hooda” 11.30 „Nikita” 12.30 „Idź na całość” 13.30 „Disco Polo Live” 14.30 „Rekiny kart” 15.00 „Garfield” 15.30 „Rece, które leczą” 16.00 Informacje 16.15 „Piramida” 16.45 „Nowe przygody Robin Hooda” 17.45 „Świat według Bundy” 18.15 „Życie jak poker” 18.45 Informacje 19.00 „Renegat” 20.00 „Spokojnie, to tylko awaria” – komedia USA 20.50 „Losowanie Lotto” (w przerwie filmu) 21.40 „Informacje i biznes informacje” 22.00 „Nagi instynkt” – thriller USA 23.00 „Wyniki Lotto” 0.20 „Bumerang” 0.50 „Władcy dusz” – dramat USA 2.40 „Muzyka na bis”



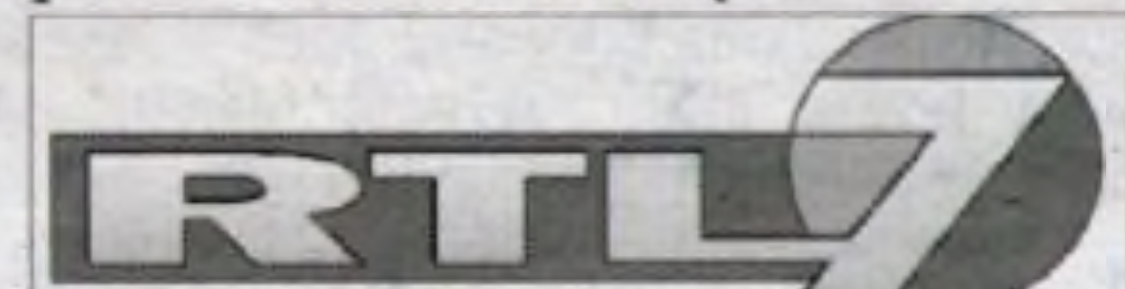
6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Magazyn Motoryzacyjny Młodych” 7.30 „Link New Look” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Kapitan Jastrząb” 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Pani de Monsoire” 10.30 „Allo, allo” 11.00 „Bobby kontra wapniaki” 11.30 „Zar młodości” 12.30 „Disco Re-laks” 13.30 „Rock MKK” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „ROM” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Domek na preri” 17.00 Informacje 17.10 „Kapitan Jastrząb” 17.35 „Power Rangers” 18.00 „Bobby kontra wapniaki” 18.30 „Allo, allo” 19.00 „Tajemnicza dama” 20.00 „Robocop” 21.00 „Nic świętego” 22.00 „Ulica Nadziei” 23.00 „60 pięt strachu” – film sensacyjny USA 0.35 „Przytul mnie” 1.35 „Piosenka na życzenie”



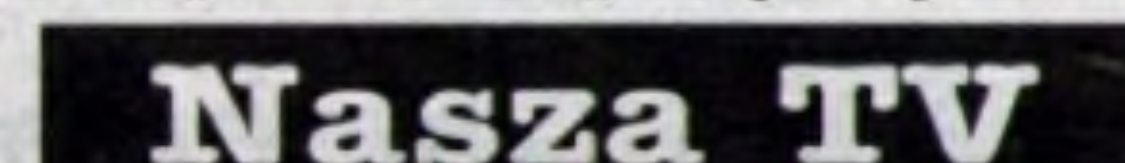
6.30 „Dzień dobry w TVN” 6.35 „Kropka nad i” 6.55 „Dzień dobry w TVN” 7.00 „Fakty, sensacje XX wieku” – serial dok. 7.45 „Inspektor Gadżet” 8.10 „Nowe przygody Różowej Pantery” 8.35 „Miasto piesprawa” 9.00 „Mowgli” 9.30 „Esmeralda” 10.30 „Manuela” 11.30 „Jolanda” 12.00 „Telesklep” 12.30 „Czas to pieniądz” 13.00 „Teleplotki” 13.30 „Maraton uśmiechu” 13.55 „Inspektor Gadżet” 14.20 „Nowe przygody Różowej Pantery” 14.55 „Miasto piesprawa” 15.15 „W naszym kregu” 15.45 „Szkoła złamanych serc” 16.15 „Pacific Drive” – serial 16.45 „Co za dzień!” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Multikino” 18.00 „Esmeralda” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Czas to pieniądz” – teleturniej 20.00 „Wędrowiec” – serial przygodowy 21.00 „Rozmowy o północy” – serial sensacyjny 22.00 „Supergliny” 22.30 „Nie do wiary – opowieści niesamowite” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.30 „Fakty, ludzie, pieniądze” 0.00 „Ulica miłości” – serial erotyczny 0.30 „Hardcastle i McCormick” – serial sensacyjny 1.30 „Horoskop” 1.45 „Granie na ekranie”



7.00 „Przygody słonika Mumfie” 7.30 „Popeye i syn” 8.00 „Latający lekarz” 9.00 „Oprah Winfrey Show” 10.00 „W zbliżeniu – Claudia Schiffer” 10.30 „Inny świat” – serial 11.30 „Port Charles” – serial 12.00 „Sasiedzi” – serial 12.30 „Cosby” – serial 13.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 14.00 „St. Tropez” – serial 15.00 „Popeye i syn” 15.30 „Hollyoaks” – serial 16.00 „Wakacje miłości” – serial 17.00 „Cosby” – serial 17.30 „Dallas” – serial 18.30 „The Main Floor” 19.00 „Oprah Winfrey Show” – talk show 20.00 „Pielęgniarki” – serial obyczajowy 21.00 „Życie rodzinne” – polski dramat obyczajowy 22.45 „Movie Review” 23.15 „Perversion of Science” – serial sf. 23.45 „Poldark” – film obyczajowy USA 1.30 „Opowieść z przedmieścia” – angielski film obyczajowy 3.15 „Diabeł” – polski film kostiumowy



6.10 „Cienka niebieska linia” 6.40 „Pogoda dla bogaczy” 7.30 „Teleszakupy” 8.00 „Siódme niebo” 8.45 „Odjazdowe kreskówki” 9.35 „Sasiedzi” – komedia obyczajowa USA 11.10 „W imię ojca” – irlandzko-angielsko-amerykański dramat sensacyjny 13.30 „Teleszakupy” 14.15 „Na zawsze” 15.05 „Miłość i dyplomacja” 15.30 „Odjazdowe kreskówki” 16.45 „Sunset Beach” 17.35 „Dziewczyna z komputera” 18.00 „Oblicza Nowego Jorku” 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Podaj dalej” 20.00 „Quincy” – serial kryminalny 20.55 „Samotna miłość Judith Hearne” – melodramat angielski 22.55 „7 minut” 23.10 „Policjanci z Miami” – serial 0.00 „Świat pana trenera” – serial 0.20 „Przerwa na reklamę” 1.15 „Dziewczyna z komputera” 1.35 „Oblicza Nowego Jorku” – serial sensacyjny 2.15 „Zoom” 2.40 „Podaj dalej”



7.45 „Świat biznesu” 8.00 „Dogtania i trzej muszkieterowie” 8.30 „Philip Marlowe” 9.30 „Upadek Cesarstwa Rzymskiego” – film historyczny USA 12.00 „Nasz sklep” 12.20 „VIP” 12.35 „Na ryby!” 13.05 „Nasz sklep” 13.30 „City” 14.00 „Tylko jedno życie” 14.55 „Szczęśliwa ósemka” 15.00 „Wielcy kreatorzy mody” 15.30 „Loving” 16.00 „Zaginione miasto” 16.30 „Opiekunki” – serial 17.00 „Nie ma jak w domu” – serial 17.30 „Kobieta być” 17.50 „Nasze wiadomości” 18.00 „Świat biznesu” 18.10 „Antonella” 19.00 „Zoom” 19.30 „Podaj dalej” 20.00 „Quincy” – serial 20.55 „Orly Temidy” – komedia sensacyjna USA 22.55 „Nasze wiadomości” 23.15 „Rece do góry!” 23.50 „Uczeń mordercy” – thriller USA 1.20 „Gry nocne”

Rzut oka

Panaceum na wszystko

Po prozacu, który miał pomóc wszystkim będącym w depresji, po xenicalu zwalczającym otyłość i viagrze usuwającej seksualną niemoc, na rynku pojawiła się parateksyna czyli lek na fobie społeczne. Farmaceutyczne lobby zapewne w niedługim czasie, dbając doskonale o swe interesy, zaskoczy nas cudownymi specyfikami na poniedziałkowy stres, ból zęba i reumatyzm.

Producenci paraleków i zaawansowanych technologicznie medykamentów doskonale wiedzą, że osobie której coś dolega, wmówić można niemal wszystko. A najlepiej zawsze sprzedaje się leczenie objawów, a nie rzeczywistych przyczyn danej przypadłości. Po co dbać o zęby i decydować się na bolesne borowanie, skoro będzie lek usuwający ich ból, a co więcej powodujący samoleczenie ubytków. Tak samo jest z prozakiem, viagrą, a ostatnio z parateksyną. Szkoda czasu na szukanie źródła choroby, lepiej lyknąć cudowną pastylkę i mieć wszystko z głowy.

Te wszystkie farmaceutyczne propozycje są bardzo zachęcające. Szczególnie dla wszystkich tych, którzy liczą na szybki sukces takiej farmakologicznej terapii. Czy to tej dotyczącej problemów łóżkowych, czy tych utrudniających stosunki międzyludzkie. Nic bardziej ułudnego – od czasu wynalezienia antybiotyków w świadomości ludzkiej pojawiło się mniemanie, że cudowna pastylka załatwi za nas wszystko. Pokaże nam pełną szczęśliwość i stworzy swoisty raj na ziemi.

Nie inaczej „ustawiają” nas reklamy wszystkich parafarmaceutyków, o których informacje znaleźć można w gazetach i telewizji. Jedne zmniejszają napięcie przedmiesiączkowe albo zdenerwowanie, a jeszcze inne skutecznie niwelują stany migrenowe. A ponieważ są sprzedawane bez recepty, wobec tego mimo wysokich cen, pobyt na nie jest dość duży.

Producentom leków chodzi jednak też o to, aby wytworzyć w społeczeństwach modę na ich produkty. Skoro można doskonale rozreklamować i sprzedać perfumy, dany model samochodu, futra lub nowy system audio, dlaczego nie spróbować zrobić to z medykamentami? W ostatnich latach takie działania zainicjowano wprowadzając prozac, który miał się okazać panaceum na stresy i depresje. Rzeczywiście wielu pomógł, otworzył jednocześnie puszkę z medycznymi nowościami, które mają ułatwiać nam życie. Tymczasem na pomysły farmakologów oraz speców od reklamy czeka kilka setek ludzkich przypadłości. I tych somatycznych, i tych psychicznych.

Praca na sobą jest bardzo trudną sprawą, wiadomo że wolimy wybierać antidotum pochodzące z nawet sprywatyzowanej Polfy, niż terapię z psychologiem. Jeżeli do lekarza przychodzi ktoś, komu przeszkadza żyć codzienny stres, kto się denerwuje, albo nie może pozbyć się ciąglej depresji, to prosi pana lub panią w białym kitlu po prostu o receptę na nerwy. I to załatwia sprawę. Teraz będzie mógł zażądać czegoś na nieśmiałość i problemy łóżkowe, a w przyszłości poprosić o coś na wzór amfetaminy zdającej za niego egzaminy.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

KRAKÓW BEZ UNII, CZY UNIA BEZ WŁADZY?

Akcja Wyborcza Solidarność wygrała wybory samorządowe w Krakowie, podobnie jak i w Małopolsce. Teraz stanie przed nią nietatwe zadanie: wybrać nowego prezydenta i sformować nowy zarząd miasta. Będzie to dobra okazja do zainicjowania jedności wewnątrz solidarnościowej koalicji oraz szansa na wykazanie, że nie tylko Józef Lassota i Unia Wolności potrafią rządzić Krakowem. Wyborcy, którzy poparli program i kandydatów AWS, muszą nabrać przekonania, że ich zaufanie zostało właściwie ulokowane.

Jeszcze parę dni przed wyborami, niektórzy z liderów Unii Wolności przewidywali, że ich partia osiągnie wystarczająco dobry wynik, by samodzielnie rządzić w Krakowie. Teraz okazało się, że nawet wspólne głosy radnych UW i SLD nie dadzą jeszcze koniecznej większości dla przeformowania swoich uchwał.

UW jest partią władzy i źle się czuje w opozycji. Wówczas, kiedy rządzi, lgną do niej ludzie szukający politycznego oparcia dla swoich firm i interesów. Kiedy rządzić przestaje, jej gospodarza klientela denerwuje się i niecierpliwi, a często sama przejmując ster partyjnych struktur, odsuwając na dalszy plan dotychczasowych unijnych działaczy. Partia szuka wtedy wszelkich możliwych sposobów, by do władzy powrócić jak najprędzej. Gdy to się nie udaje partia słabnie, a biznesmeni większe fundusze przeznaczają na poparcie SLD.

Prawicowi radykałowie hują się teraz, że w wyniku ostatnich wyborów, uda się wreszcie na dłuższy czas pozbawić UW dostępu do władzy i tym samym zapoczątkować proces jej rozkładu. Nie jest to jednak wcale pewne. Wszyscy znamy niesubordynację prawicowych partii i polityków. AWS składa się z wielu ugrupowań i stowarzyszeń, a wszystkie one mają swoje ambicje i apetyty na udział we władzy. Ponieważ z pewnością nie uda się zadowolić ich wszystkich, zaczną się dąsy, kłótnie, groźby rozłamów i podziałów. Na to tylko czeka Unia Wolności. Wystarczy, że obrazi się choćby tylko kilku radnych i że opuszczą koalicyjną większość, zdobytą z takim trudem, a już trzeba będzie szukać poparcia UW dla dalszego rządzenia miastem. A Unia za to poparcie każe sobie drogo zapłacić, najlepiej stanowiskiem prezydenta i znaczącym udziałem w zarządzie miasta.

Jest to scenariusz pesymistyczny, ale niestety bardzo prawdopodobny. Tym bardziej, że niektórzy z prawicowych radnych będą pod silną presją tych środowisk, które do Rady Miasta nie zdołały wprowadzić swoich kandydatów. Teraz własną słabość i nieudolność nadrabiać będą krzykiem: przez z Unią Wolności. Za ten krzyk przyjdzie jeszcze zapłacić, kiedy znowu zabraknie wystarczającej do rządzenia większości.

Na taki scenariusz czeka również SLD. Wyborcy usłyszą wówczas znany refren, powtarzany przy każdej okazji w lewicowych mediach: prawica się kłóci, a my z SLD jesteśmy silni, zwarcie i gotowi. W każdej chwili możemy wziąć władzę, a wówczas nie będzie gorszących sporów i burzliwych dyskusji.

SLD szykuje się odrobić straty w parlamencie i odegrać się w wyborach prezydenckich oraz parlamentarnych w 2001 roku. Nie ułatwiamy im tego, przynajmniej w Krakowie.

RYSZARD TERLECKI

TV P1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.55 „Frasier” – serial 8.20 „Gielda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Przygody Skipy” – serial anim. 9.10 „Mama i ja” 9.25 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.05 „Teraz jest wojna” – angielski serial obyczajowy 10.55 „Aukcja” 11.20 „Jak chronić prawa człowieka” 11.40 „Swego nie znacie” – „Popowice koło Wielunia” 11.50 „Anatomia sukcesu” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.50 „Laboratorium” – „Jak płynie czas?” 13.05 „Jak znaki na niebie” 13.25 „Szkoła wspinaczki” 13.30 „Wszelchwiat według Stephena Hawkinga” – serial dok. 14.00 „Śmieciosztuka” 14.30 „Tajemniczy świat Aleksandry” – serial 15.00 „Flesz” 15.05 „Magazyn parlamentarny” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Raj” 16.05 „Rower Błażeja” 16.30 „Moda na sukces” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Rynek” 18.25 „360 stopni dookoła ciała” 18.50 „Reporter” 19.00 „Wieczorynka” – „Mały miś” 19.30 Wiadomości 20.10 „J.A.G.” – wojskowe biuro śledcze – serial kryminalny USA 21.00 „W centrum uwagi” 21.25 „Czas na dokument” – „Dziennik z Kisangani” – francuski film dok. 22.10 „Relacja z XXII Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni” 22.20 „W interesie publicznym” 22.55 „Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie” 23.00 Wiadomości 23.15 Program publicystyczny 23.55 „Drogi życia” (2) – dramat wojenny USA (1989), reż. Ian Sharp, wyk.: Ben Cross, Veronica Hamel, John Glover

TVP 2

7.30 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio Urody” 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Złotopolscy” – serial 9.00 „Świat kobiet” 9.30 „Sławni i bogaci” – „Kenny Rogers” 10.00 „Monarchia od wewnątrz” – „Klejnoty rodzinne” – angielski serial dok. 10.30 „Grupa specjalna Eko” 11.00 „Zapach perfum” – serial 12.00 „Komiczny Odcinek Cykliczny” 12.30 „Familiada” 13.00 „Panorama” 13.20 „Dziennik krajowy” 13.40 „Przodkowie Adama” – angielski serial komediowy 14.10 Program rozrywkowy 15.10 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial kryminalny USA 16.00 „Panorama” 16.10 „W okolicie Stwórcy” – „Pontyfikat” (2) 16.30 „Krzyżówka szczęścia” 17.00 „Południk 19.” 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Va banque” 19.05 „Seans filmowy” 19.35 „Studio Sport” – „Przed Ligą Mistrzów” 20.00 „Teresa Torńska przedstawia” 21.00 „Z archiwum X” – serial sensacyjny 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.40 „Ekspres reporterów” 23.15 Kocham Kino: „Truposz” – dramat sensacyjny USA (1995), reż. Jim Jarmusch, wyk.: Johnny Deep, Gary Farmer, Lance Henriksen 1.15 „Peter Gunn” – serial sensacyjny USA

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dziecko – troski i radości” 7.45 „Domosfera” 8.00 „Południk 19.” 8.20 „Kolorowe nutki” 8.30 „Kot w butach” 9.00 Wiadomości 9.10 „Mówi się...” 9.30 „Album polski” (2) – polski film obyczajowy 10.45 „Co nam zostało z tych lat” 11.40 „Prosię z różną” – reportaż 12.00 Wiadomości 12.15 „Tydzień prezydenta” 12.30 „Klan” – serial 12.55 „Auto-Moto-Klub” 13.05 „Krzyżówka szczęścia” 13.30 „Kowalski i Schmidt” 14.00 „Capital City” – serial 14.50 „Dziennik Telewizyjny” 15.00 „Panorama”

15.30 „Galeria” 16.00 „Klan” – serial 16.25 „Stawiam na Tolka Banana” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Zaproszenie” 17.35 „Tylko muzyka” 19.00 „Tata, a Marcin powiedział...” 19.10 „Reporter” 19.20 „Dobranocka” – „Fortele Jonatana Kota” 19.30 Wiadomości 20.05 „Rodzina Polanieckich” – serial 21.25 „Pętla czasu” 21.50 „Lwowska galeria obrazów” 22.30 „Panorama” 23.05 „W centrum uwagi” 23.20 „III Międzynarodowy Konkurs Wokalny im. Stanisława Moniuszki” 0.25 „Magazyn parlamentarny” 0.50 „Fortele Jonatana Kota” – film anim. 1.00 Wiadomości 1.30 „Tylko muzyka” 2.30 „Panorama” 3.05 „Rodzina Polanieckich” – serial 4.25 „Pętla czasu” 5.05 „Sport z satelity” – „Magazyn żużlowy” 5.35 „Klan” – serial 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Tylko muzyka”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Mieszkańcy wesołego lasu” 7.30 „Dżungla rytmów” 7.55 „Świat dzikich zwierząt” 8.00 „Kronika” 8.10 „Słodki ciężar” 8.30 „Indianie północnoamerykańscy” 9.00 „Gorzkie dziedzictwo” 9.50 „Smithsoniański świat” 10.50 „Aktualności europejskie” 11.20 „Arthur Koestler” – film dok. 12.20 „Konopielka” – polski dramat obyczajowy 13.50 „Chłód miłości” – serial dok. 14.30 „Zuzia i jej przyjaciele” 15.00 „Dajcie to na pierwszą stronę” 16.10 „Kronika” 16.15 „Legenda piłki” 16.30 „Gorzkie dziedzictwo” 17.30 „Pejzaż regionalny” 18.00 „Ludzie i wydarzenia” 18.10 „Kronika” 18.30 „Portrety” – „Andrzej Zaręba” 19.00 „Z kart krakowskiego archiwum” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Magazyn nie tylko sportowy” 19.50 „Świat dzikich zwierząt” 20.00 „Smithsoniański świat” – serial popularnonaukowy 21.00 „Magazyn żużlowy” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Konopielka” – polski dramat obyczajowy 23.00 „Mongolia – cud natury” – serial

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Garfield” 8.30 „Renegat” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Nowe przygody Robin Hooda” 11.30 „Baza Pensacola” 12.30 „Życie jak poker” 13.00 „Idź na całość” 14.00 „Link Journal” 14.30 „Piramida” 15.00 „Maska” 15.25 „Drzewko szczęścia” 15.50 „Michael Logozzo przedstawia” 16.00 Informacje 16.15 „Sto procent dla każdego” 16.45 „Herkules” 17.45 „Świat według Bundy’ch” 18.15 „Pomoc domowa” 18.45 Informacje 19.05 „Powrót Supermana” 20.00 „Posterunek 13” 20.30 „Miodowe lata” 21.00 „Nagłe zderzenie” – film sensacyjny USA 21.50 „Losowanie Lotto” (w przerwie filmu) 23.10 „Wyniki Lotto” 23.15 „Informacje i biznes informacja” 23.35 „Polityczne graffiti” 23.50 „Telewizyjne Biuro Śledcze” 0.20 „Moto-wiadomości” 0.50 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Szkol-blok” 7.30 „Dżana Music” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Kapitan Jastrząb” 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Robocop” 10.30 „Allo, allo” 11.00 „Bobby kontra wapiński” 11.30 „Żar młodości” 12.00 „Tajemnicza dama” 13.30 „Superstar” 14.00 „Szkol-blok” 14.30 „Dżana Music” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Domek na prerii” 17.00 Informacje 17.10 „Sally czarownica” 17.35 „Power Rangers” 18.00 „Bobby kontra wapiński” 18.30 „Allo, allo” 19.00 „Micaela” 20.00 „Dziwny traf” 21.00 „Dziewczyna w różowej sukience” – film obyczajowy USA 22.40 „60 piętér strachu” – film sensacyjny USA 0.15 „Przytul mnie” 1.15 „Piosenka na życzenie”

tvn Telewizja Nova

6.30 „Dzień dobry w TVN” 6.35 „Kropka nad i” 6.55 „Dzień dobry w TVN” 7.00 „Wędrowiec” – serial 7.45 „Inspektor Gadżet” – serial anim. 8.10 „Nowe przygody Różowej Pantery” – serial 8.35 „Miasto piesprawy” 9.00 „De De Reporter” 9.15 „Horoskop” 9.30 „Esmeralda” – serial 10.30 „Manuela” – serial 11.30 „Jolanda” – serial 12.00 „Telesklep” 12.30 „Czas to pieniądz” 13.00 „Rodziców nie ma w domu” – serial 13.30 „Fakty, ludzie, pieniądze” 13.55 „Inspektor Gadżet” – serial anim. 14.20 „Nowe przygody Różowej Pantery” – serial 14.45 „Miasto piesprawy” 15.15 „W naszym kręgu” – serial 15.45 „USA High” – serial 16.15 „Pacific Drive” – serial 16.45 „Co za dzień!” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Nie do wiary” 18.00 „Esmeralda” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Bezpieczna kasa Briana” – teleturniej 20.00 „Hots Shots” – komedia USA 21.40 „Dellaventura” – serial 22.35 „Puchar Gordona-Bennetta – Paryż ’98” 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.30 „Automaniak” 0.00 „Sprawiedliwi” – serial sensacyjny 1.00 „Supergliny” 1.30 „Granie na ekranie”

WIZJATV

7.00 „Przygody słonika Mumfie” 7.30 „Popeye i syn” 8.00 „Latający lekarze” – serial 9.00 „Oprah Winfrey Show” – talk show 10.00 „The Main Floor” 10.30 „Inny świat” – serial 11.30 „Port Charles” – serial 12.00 „Sąsiedzi” – serial obyczajowy 12.30 „Cosby” – serial komediowy 13.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 14.00 „Latający lekarze” – serial 15.00 „Popeye i syn” – serial 15.30 „Hollyoaks” – serial obyczajowy 16.00 „Wakacje miłości” – serial obyczajowy 17.00 „Cosby” – serial 17.30 „Dallas” – serial obyczajowy 18.30 „Moda TV” 19.00 „Oprah Winfrey Show” – talk show 20.00 „Falling For a Dance” – serial 21.00 „Zdradzieckie pocałunki” – thriller USA 22.45 „Close Relations” – serial 23.45 „Football Highlights” 0.15 „James Dean – wyścig z przeznaczeniem” – film biograficzny USA 2.00 „Krzyk kamienia” – dramat niemiecki 3.45 „Romantyczni” – polski film kostiumowy

RTL 7

6.25 „Ukryta kamera” 6.45 „Na zawsze” 7.30 „Telezakupy” 8.00 „Miłość i dyplomacja” – serial 8.25 „Sunset Beach” – serial 9.10 „Odjazdowe kreskówki” 10.30 „Samotna miłość Judith Hearne” – melodramat angielski 12.30 „Quincy” – serial 13.30 „Telezakupy” 14.15 „Na zawsze” – serial 15.05 „Miłość i dyplomacja” – serial hollenderski 15.30 „Odjazdowe kreskówki” 16.45 „Sunset Beach” – serial 17.35 „Dziewczyna z komputera” – serial dla młodzieży 18.00 „Oblicza Nowego Jorku” – serial sensacyjny 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Podaj dalej” 20.00 „Biloxi Blues” – komedia wojenna USA 21.55 „Wieczór z wampirem” 23.00 „7 minut” 23.10 „Policjanci z Miami” – serial 0.00 „Świat pana trenera” – serial 0.25 „Kariera maklera” – serial 1.10 „Dziewczyna z komputera” – serial 1.30 „Oblicza Nowego Jorku” – serial 2.10 „Zoom” 2.35 „Podaj dalej”

Nasza TV

7.45 „Świat biznesu” 8.00 „Zaginione miasto” – serial 8.30 „Opiekunki” 9.00 „Nie ma jak w domu” – serial 9.35 „Płona pochodnia” – serial 10.30 „Cinema” 10.55 „Ręce do góry” 11.25 „City” 11.50 „Nasz sklep” 12.10 „Antonella” – serial 13.05 „Nasz sklep” 13.30 „City” – serial 14.00 „Tylko jedno życie” – serial 15.00 „Wielcy kreatorzy mody” 15.30 „Loving” 16.00 „Zaginione miasto” – angielski serial dla młodzieży 16.30 „Opiekunki” – serial obyczajowy 17.00 „Nie ma jak w domu” – australijski serial obyczajowy 17.30 „Kobieta być” 17.50 „Nasze wiadomości” 18.10 „Antonella” – serial 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Podaj dalej” – teleturniej 20.00 „Naga bomba” – komedia sensacyjna USA 21.55 „Wieczór z wampirem” 23.00 „Nasze wiadomości” 23.20 „Nasze auto” 23.55 „Zniknięcie” – angielski film sensacyjny

Na ryby by...

MŁODZI ŁOWIĄ

Kilka dni temu, będąc na rybach spotkałem młodego wędkarza. Postanowiłem zadać mu kilka pytań, żeby dowiedzieć się jak łowią najmłodszy Leszek (tak ma na imię) ma czternaście lat i mieszka w Krakowie:

P.H.: – Dzień dobry! Jak wyniki?

Leszek: – Dzisiaj słabo – dwa krótkie klenie.

P.H.: – Chciałbym ci zadać kilka pytań dotyczących twojego wędkowania, miejsc, w których łowisz i metod. Gdzie najczęściej jeździsz na ryby?

L.: – Najczęściej jeżdżę nad Wisłę w okolicy Łęgu, w okolicy Morska lub Nowego Brzeska, nad Szreniawę na pstragi, nad Rabę do Gdowa.

P.H.: – Jaką metodą najbardziej

Najmłodsze pokolenie wędkarzy.

lubisz łowić?

L.: – Na spinning, ale dla oderwania się od tej metody, łowią czasem na spławik.

P.H.: – Jakie ryby łowisz najczęściej?

L.: – Najczęściej łowią klenie, ponieważ są moim ulubionym gatunkiem wędkarskim. Czasami łowią pstragi, czasem świnki, sandacze i szczupaki. Lubię też łowić okonie.

P.H.: – Jakich używasz przynęt i sprzętu?

L.: – Na spinning łowią wędką MIKADO 240 cm 5–20 g, kołowrotek OKUMA LEGEND 40, żyłki od 0,16 do 0,25 mm, najlepiej miękkiej. Najbardziej lubię łowić na blachy obrotowe i wobler, ale szczupaki, okonie i sandacze łowią na rippery i twistery.

P.H.: – Jakich wielkości przynęt używasz?

L.: – Błystki od 0 do 3, najchętniej longi, twistery i rippery od 3 do 9 cm, woblerki pływające, głęboko schodzące od 2 do 7 cm.

P.H.: – Jak najczęściej prowadzisz przynętę?

L.: – Błystki i woblerki skokami lub jednostajnie, a gumki tylko skokami, bardzo wolno. Oczywiście prędkość prowadzenia przynęty uzależniona jest od gatunku poławianej ryby – inaczej na okonie, inaczej na pstragi.

P.H.: – Gdzie spędziłeś wakacje?

L.: – Wakacje spędziłem w Osieku Jasielskim nad Wisłoką.

P.H.: – Przybliż nam rybostan tej rzeki, ukształtowanie i rodzaj dna.

L.: – W rzece pływają duże klenie i świnki, a wyżej pstragi potokowe. Dno jest zróżnicowane, kamieniste, z wielkimi głazami co jakiś czas. W niektórych miejscach naturalne cypelki i przelewy. Głębokość od 1 do 3,5 m.

P.H.: – Twoja największa zdobycz z Wisłoki?

L.: – Kleń 43 cm, 1,4 kg.

P.H.: – Czy często jeździsz na ryby?

L.: – W ciągu roku szkolnego co tydzień w soboty, a czasem w tygodniu.

P.H.: – Jaka jest twoja największa ryba?

L.: – Szczupak 60 cm, a kleń 49 cm.

P.H.: – Czy na spławik miałeś jakieś osiągnięcia godne opisanie?

L.: – Nie ma się czym chwalić.

P.H.: – Dziękuję bardzo za rozmowę. Życzę samych sukcesów.

PIOTR HORECKI

Za kierownicą

PIĘKNE AUTO POTRZEBUJE KOSMETYKÓW

Jeszcze nie tak dawno, bo jakieś 30 lat temu, w polskich warunkach szczytem elegancji było wysmarowanie nadwozia białą pastą do podłogi. Lakier samochodu błyszczał wtedy jak nowy, bo jednak wosk zawarty w tej pastce rzeczywiście powodował połysk. Inna sprawa, że aby go uzyskać trzeba było blachę pracownice pucować przez kilka godzin. Innym przejawem troski o samochód było powlekanie opon czarną pastą do butów. Przed laty to chyba wszystkie sposoby, jakimi można było upiększyć auto. Nie licząc oczywiście straszliwie na owe czasy drogich specyfików sprowadzanych z zagranicy.

Z ładnym samochodem jak z piękną kobietą – dla podkreślenia walorów urody potrzebne są różne kosmetyki. A na świecie produkcja kosmetyków i środków dla motoryzacji to potężna gałąź przemysłu chemicznego. Na bolidach formuły 1 obok nazw koncernów tytoniowych najczęściej widzi się logo znanych producentów kosmetyków samochodowych.

Do potentatów w tej dziedzinie należy firma LOCTITE. Dla fanów estetyki samochodowej proponuje ona nie tylko szampony do mycia nadwozia – także zawierające w sobie wosk renowacyjny, czy aerozolewne preparaty do renowacji i odświeżania opon, ale również bogaty zestaw specyfików pozwalających utrzymać estetyczny wygląd nawet starego auta. Są zatem preparaty do usuwania śladów smoły z lakieru nadwozia, preparaty do czyszczenia felg stalowych i aluminiowych, do odświeżania metalowych zderzaków i innych ozdób nadwozia. Są także politory do zmatowiałych powierzchni, politory o długotrwałym działaniu ochronnym, czy środki umożliwiający likwidację drobnych ognisk korozji pod odpryskami lakieru na nadwoziu.

Inna grupa samochodowej chemii firmy LOCTITE pozwala doraźnie naprawić samochód w warunkach polowych, z dala od warsztatów serwisowych. Cieknie chłodnica? Nie ma sprawy – jest preparat zatrzymujący przecieki i środek do naprawy chłodnic. Przecieka zbiornik paliwa? Nie trzeba latać go mydłem jak to drzewiej bywało, bo LOCTITE wytwarza środek do naprawy zbiorników paliwa. Można także zabandażować dziury w skorodowanym tłumiku i uszczelniać cały układ wydechowy. Nie mówiąc już o preparacie do natychmiastowej naprawy ogumienia. Firma LOCTITE znalazła też sposób na ból kierowców starszych aut oferując im produkt zapobiegający ślizganiu się paska klinowego, a także specyfik likwidujący uciążliwy dla ucha pisk hamulców.

Gdyby ktoś jeszcze nie był przekonany, co do możliwości wyrobów chemicznych firmy LOCTITE wystarczy, by w niedzielę poszedł na giełdę samochodową. Większość oferowanych tam pojazdów-składaków sprowadzonych pod postacią złomu do Polski została naprawiona przez domorosłych mechaników przy użyciu chemii ze znakiem LOCTITE. Także blask lakieru wspomagany jest specyfikami tej firmy.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 8.00 „Dobre obyczaje” – serial 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Artur” – serial anim. 9.10 „Mama i ja” 9.25 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.05 „Milagros” – serial 10.50 Reportaż 11.20 „ABC brydża” 11.30 „Mały leksykon wielkiej polityki” 11.40 „Co orzeknie sąd” 12.00 Wiadomości 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.50 „Abecadło kina” – „Aktor” 13.10 „Chochlikowe psoty, czyli zmagania z gramatyką” 13.20 „Arcydziela” – „Andrew Wyeth – Świat Christiny” – serial dok. 13.45 „Saga rodu Ganezga” – kurs języka niemieckiego 14.00 „A...Psik!” 14.30 „Tajemniczy świat Aleksandry” – serial dla młodzieży 15.00 „Flesz” 15.05 „Rzeczpospolita samorządowa” 15.30 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błażeja” – program edukacyjny 16.30 „Moda na sukces” – serial 16.40 „Rzeczpospolita samorządowa” 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Klan” – serial 17.50 „Gość Jedynek” 18.00 „Miliard w rozumie” 18.30 „Kwadrans na kawę” 18.40 „Polski Nobel” 18.50 „Reporter” 19.00 „Wieczorynka” – „Muminki” 19.30 Wiadomości 20.10 „Co to za życie” – angielski dramat obyczajowy (1995), reż. Julian Jarrold, wyk.: Jane Harrocks, Ray Stevenson, Gwen Taylor 22.00 „W centrum uwagi” 22.20 „Kronika kryminalna” 22.45 „Pop Kanał” 23.05 Wiadomości 23.20 „Studio Sport” – Liga Mistrzów w piłce nożnej (skrót) 0.25 „Jules” – francuski film obyczajowy (1993), reż. Christian Palligiano, wyk.: Robin Renucci, Anne Alvaro 2.00 „Polskie stada i stadniny koni”

TVP 2

7.5 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” – magazyn 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 „Panorama” (w przerwie obrad) 15.10 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial kryminalny USA 16.00 „Panorama” 16.10 „Apetyt na zdrowie” – magazyn 16.35 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej 17.05 „Ale heca!” – program dla dzieci 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” – teleturniej 19.05 „Reporterzy Dwójki przedstawiają” – magazyn interwencyjny 19.35 „Jeden na jeden” 20.00 „M.A.S.H.” – serial komediowy USA 20.35 „Studio Sport” – Liga Mistrzów w piłce nożnej (Bayern Monachium – FC Barcelona) 22.45 „Panorama” (w przerwie meczu) 23.05 „Sport telegram” 23.10 „Dopóki żyje ostatni świadek” – magazyn historyczny 23.35 „Podróże sentymentalne po statucie” (2) – „Lud pracujący w budowie socjalizmu” – film dok. 23.45 „Mocna kadra” – film dok. 0.25 „Wieczór artystyczny” – „Okna” 1.05 „Art Noc” 2.05 „Peter Gunn” – serial sensacyjny USA

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Kwadrans z medycyną” 7.45 „Dania do podania” 8.00 „Koszalek Opałek” 8.20 „Tęczowa bajeczka” 8.30 „Hrabia Kaczula” 9.00 Wiadomości 9.10 „Na skrzydłach Ikara” – reportaż 9.30 „Rodzina Polanieckich” – serial 10.50 „Lista przebojów” 11.30 „XIX Lidzbarskie Biesiady Humoru i Satyry” 12.00 Wiadomości 12.15 „Magazyn parlamentarny” 12.30 „Klan” – serial 12.55 „Pocztynion” 13.05 „Tylko muzyka” 13.30 „Skarbiec” 14.00 „Tylko muzyka” 15.00 „Panorama” 15.30 „Dialogi z przeszłością” 16.00 „Klat” 16.30

„Szkoła na wesoło” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Przegląd prasy polonijnej” 17.30 „Krzyżówka szczęścia” 17.55 „Mściciele, obrońcy i rapiery” – serial NRD 18.55 „Polska – świat 2000” 19.10 „Reporter” 19.20 „Dobranocka” – „Makowa panienska” 19.30 Wiadomości 20.05 „Koniec gry” – polski film obyczajowy 21.25 „Polska – NATO” 21.45 „Jestem – Zbigniew Wodecki” 22.15 „Na skrzydłach Ikara” 22.45 „Panorama” 23.00 „W centrum uwagi” 23.15 „Świadkowie XX wieku” 0.30 „Przegląd prasy polonijnej” 0.50 „Makowa panienska” 1.00 Wiadomości 1.30 „Mściciele, obrońcy i rapiery” 2.30 „Panorama” 3.05 „Koniec gry” – polski film obyczajowy 4.25 „Polska – NATO” 4.45 „Jestem – Zbigniew Wodecki” 5.15 „Zostały tylko fotografie” – reportaż 5.35 „Klan” 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Krzyżówka szczęścia” 6.45 „Magazyn kulturalny”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Owadolandia” 7.15 „Sówka Pusia poznaje świat” 7.20 „Dżungla rytmów” 7.30 „Tropicieli gwiazd” 7.55 „Świat dzikich zwierząt” 8.00 „Kronika” 8.10 „Kufer babci Aliny” 8.30 „Magazyn żużlowy” 9.00 „Gorzkie dziedzictwo” 9.50 „Czas na Chiny” – „Li i jej przyjaciele” – serial dok. 10.45 „Fryderyk Schiller” (2) – film dok. 11.15 „Żaba i ropucha” – film przyrodniczy 11.45 „Ekspresje” 12.15 „Nauczyciel” – serial 13.40 „Ciało kobiety” – serial dok. USA 14.30 „Inne sprawy, inni ludzie, inne światy...” 15.00 „Pełny odlot” 15.30 „Z plecakiem i walizką” 16.10 „Kronika” 16.15 „Klub działkowicza” 16.40 „Gorzkie dziedzictwo” 17.30 „9 i 1/2” – magazyn 18.10 „Kronika” 18.30 „Tak było. Jak jest?” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Wyprawa do królestwa zwierząt” – serial dok. 20.00 „Czas na Chiny” – „Li i jej przyjaciele” – serial dok. 21.00 „Ekspresje” 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Nauczyciel” – serial 23.25 „Fryderyk Schiller” (2) – film dok. 0.00 „Sekrety kryminalistyki” – serial dok.

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Maska” 8.30 „Powrót Supermana” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Herkules” 11.30 „Nocny patrol” 12.30 „13. posterunek” 13.00 „Disco Relaks” 14.00 „4x4” 14.30 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 15.00 „Garfield” 15.30 „Link Journal” 16.00 Informacje 16.15 „Piramida” 16.45 „Star Trek: Stacja kosmiczna” 17.45 „Świat według Bundy’ch” 18.15 „Życie jak poker” 18.45 Informacje 19.05 „Renegat” 20.00 „Był sobie złodziej” – serial 20.50 „Losowanie Lotto” 21.00 „Ostry dyżur” – serial obyczajowy 21.55 „Tok szok w Polsce” 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 „Informacje i biznes informacja” 23.20 „Polityczne graffiti” 23.35 „Telewizyjne Biuro Śledcze” 0.05 „Django” – western włoski 1.45 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Szok-blok” 7.30 „Dance TV” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Sally czarownica” 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Dziwny traf” 10.30 „Allo, allo” 11.00 „Bobby kontra wapniaki” 11.30 „Żar młodości” 12.30 „Micela” 13.30 „Junior” 14.00 „Szok-blok” 14.30 „Dżana Music” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Domek na preri” 17.00 Informacje 17.10 „Kapitan Jastrząb” 17.35 „Power Rangers” 18.00 „Bobby kontra wapniaki” – serial 18.30 „Allo, allo” – serial 19.00 „Tajemnicza dama” – serial 20.00 „Central Park West” – serial 21.00 „Czarna lista Hollywood” – film obyczajowy USA 22.55 „O północy” – włoski dramat obyczajowy 0.30 „Przytul mnie”

tvn Telewizja Nova

6.15 „Telesklep” 6.30 „Dzień dobry w TVN” 6.35 „Kropka nad i” 7.00 „Dellaventura” 7.45 „Inspektor Gadżet” 8.00 „Nowe przygody Różowej Pantery” 8.35 „Miasto pieszczot” 9.00 „Rodziców nie ma w domu” 9.30 „Esmeralda” 10.30 „Manuela” 11.30 „Jolanda” 12.00 „Telesklep” 12.30 „Bezpieczna kasa Briana” 13.00 „Wszystko albo nic” 13.55 „Inspektor Gadżet” 14.20 „Nowe przygody Różowej Pantery” 14.45 „Miasto pieszczot” 15.15 „W naszym kręgu” – serial 15.45 „USA High” – serial 16.15 „Pacific Drive” – serial 16.45 „Co za dzień!” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Teleplotki” 18.00 „Esmeralda” – serial 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Czas to pieniądź” – teleturniej 20.00 „Beverly Hills 90210” – serial 21.00 „Melrose Place” – serial 22.00 „Pani komisarz” – serial 23.00 „TVN Fakty” 23.05 „Kropka nad i” 23.30 „W mrocznym kręgu” – reportaż 23.45 „Beverly Hills 90210” – serial 0.35 „Big Star Party” 1.15 „Granie na ekranie”

WIZJATV

7.00 „Przygody słonika Mumfie” 7.30 „Popeye i syn” 8.00 „Latający lekarz” 9.00 „Oprah Winfrey Show” 10.00 „Moda TV” 10.30 „Inny świat” 11.30 „Port Charles” 12.00 „Sąsiedzi” 12.30 „Cosby” 13.00 „Wszystkie moje dzieci” 14.00 „Latający lekarz” 15.00 „Popeye i syn” 15.30 „Hollyoaks” 16.00 „Wakacje miłości” – serial 17.00 „Cosby” – serial komediowy 17.30 „Dallas” – serial obyczajowy 18.30 „Przymierzalnia” – magazyn mody 19.00 „Oprah Winfrey Show” 20.00 „Aż trudno w to uwierzyć” – serial 21.00 „Dangerous Lady” – serial 22.00 „Wildside” – serial obyczajowy 23.00 „Zabójstwo Versache” – film kryminalny USA 0.45 „Struktura kryształu” – polski dramat obyczajowy 2.30 „Zdrada ojca” – dramat obyczajowy USA 4.15 „Padają z nieba kamienie” – dramat USA

RTL 7

6.25 „Ukryta kamera” 6.45 „Na zawsze” 7.30 „Teleskopy” 8.05 „Miłość i dyplomacja” 8.25 „Sunset Beach” 9.10 „Odjazdowe kreskówki” 10.30 „Naga bomba” – komedia sensacyjna USA 12.10 „Wieczór z wampirem” 13.30 „Teleskopy” 14.15 „Na zawsze” 15.05 „Miłość i dyplomacja” 15.30 „Odjazdowe kreskówki” 16.45 „Sunset Beach” 17.35 „Dziewczyna z komputerem” 18.00 „Nieustraszeni” 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” 19.30 „Podaj dalej” 20.00 „Tożsamość sprawcy” – dramat sensacyjny USA 21.40 „Adwokat i prokurator” – serial 22.30 „7 minut” 22.45 „Policjanci z Miami” – serial 23.35 „Świat pana trenera” – serial 0.00 „Capital” – serial 0.55 „Dziewczyna z komputera” – serial 1.15 „Nieustraszeni” 2.00 „Zoom” 2.25 „Oblicza Nowego Jorku” – serial 2.00 „Zoom” 2.25 „Podaj dalej”

Nasza TV

7.45 „Świat biznesu” 8.00 „Zaginione miasto” 8.30 „Opiekunki” 9.00 „Nie ma jak w domu” 9.35 „Płonąca pochodnia” 10.30 „Szczęśliwa ósemka” 10.55 „W cztery oczy” 11.25 „City” 11.50 „Nasz sklep” 12.10 „Antonella” 13.05 „Nasz sklep” 13.30 „City” 14.00 „Tylko jedno życie” 15.00 „Wielcy kreatorzy mody” 15.30 „Loving” 16.00 „Zaginione miasto” 16.30 „Opiekunki” – serial 17.00 „Nie ma jak w domu” – serial 17.30 „Kobieta być” 17.50 „Nasze wiadomości” 18.10 „Antonella” – serial 19.00 „Zoom” 19.30 „Podaj dalej” 20.00 „Tożsamość sprawcy” – dramat sensacyjny USA 21.30 „Adwokat i prokurator” – serial 22.30 „Nasze wiadomości” 22.50 „Nasze auto” 23.25 „Dochodzeniówka” – serial

Prawnik radzi

PRZEJŚCIE NA EMERYTURĘ

– Wybieram się na emeryturę jeszcze w tym roku, przed reformą. Upamiętnię o tym zakład pracy, a kadrowa wciąż mi poleca przynoszenie jakichś kwitów, liczenie zarobków itd. Nie znam się na tym, myślałam, że mi zakład pomoże, ale nie wiem, czy ma taki obowiązek – pyta pani Janina S. z os. Piastów.

Postępowanie o przyznanie emerytury lub renty ZUS (lub inny organ rentowy) podejmuje na podstawie wniosku. Mogą go zgłosić zainteresowani osobiście lub ich zakłady pracy. Łatwiej mają pracownicy zakładów tzw. publicznych, dawniej uspołeczniowanych, bo ci pracodawcy mają sporo obowiązków przy procedurze przygotowywania wniosków (od nowego roku będą je mieli wszyscy pracodawcy). Wynikają one z ustawy o zaopatrzeniu emerytalnym pracowników i ich rodzin (Dz. U. z 1982 r. nr 40 poz. 267 z późn. zm.) Oto te powinności:

1) udzielenie pracownikowi lub pozostałym po nim członkom rodziny informacji o przysługujących świadczeniach,

2) ustalenie na podstawie posiadanej dokumentacji czy ma on okres zatrudnienia wymagany do otrzymania emerytury, powiadomienia pracownika o tych ustaleniach i to wszystko nie później niż na 2 lata przed osiągnięciem przez pracownika wieku emerytalnego.

3) Współdziałanie z pracownikiem w gromadzeniu dokumentacji o zatrudnieniu w poprzednich zakładach pracy,

4) Wydanie zaświadczeń niezbędnych do ustalenia prawa do świadczeń i ich wysokości,

5) Przygotowanie wniosku o emeryturę i przedłożenie go organowi rentowemu nie później niż na 2 miesiące przed zamierzonym terminem przejścia pracownika na emeryturę. Jeżeli część okresów zatrudnienia dokumentowana jest zeznaniami świadków, to nie później niż na 6 miesięcy przed terminem,

6) Przygotowanie za zgodą pracownika wniosku o rentę inwalidzką i przedłożenie go organowi rentowemu na 2 miesiące przed ustaniem prawa do zasiłków chorobowych,

7) Bezwzględne poinformowanie po śmierci pracownika pozostałej po nim rodziny o warunkach uzyskania renty rodzinnej, przygotowania wniosku o to świadczenie i złożenia go w organie rentowym.

Jeżeli zakład zaniedba wykonanie tych obowiązków i:

– organ rentowy nie może wydać decyzji przyznającej emeryturę lub wypłacić świadczenia zaliczkowo od dnia, w którym ustał stosunek pracy – zakład pracy musi – na wniosek pracownika – przedłużyć z nim umowę o pracę na czas potrzebny do wydania tej decyzji,

– pracownik lub pozostała po nim rodzina ponieśli szkodę – zakład musi wynagrodzić tę szkodę zgodnie z zasadami prawa cywilnego.

– oczywiście, jeśli pracownik utrudnia postępowanie zmierzające do ustalenia prawa do emerytury, to traci prawo do przedłużonej umowy o pracę lub odszkodowania za straty. (sp)

MPT ★ PAMIĘTAJ TEN NUMER? ★ MPT

RADIO 96 63 TAXI
644 55 55 ®

Można
Pojechać
Taniej

NABÓR KIEROWCÓW

40% TANIEJ 40%



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe i importowane

WANNY, KABINY, BATERIE, RABAT 5%

MEBLE ŁAZIENKOWE (z tym ogłoszeniem)

SUPER KOMFORT S.C.

© os. Wandy 30 © plac targowy Mogiła
Tel. 643-21-09, wew. 20

BETON

NISKIE CENY – WYSOKA JAKOŚĆ

WŁASNY TRANSPORT ORAZ POMPA STETTER

PPU „VICAT”

Kraków, ul. Na załęczu 1
(Budostal 5)

Tel. 644-55-30, 644-85-44 w. 281

PROWADZIMY SPRZEDAŻ PIASKU Z TRANSPORTEM

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata?” 7.55 „Spółka rodzinna” – serial 8.20 „Giełda” 8.30 Wiadomości 8.45 „Niewidzialni” – serial angielski 9.10 „Mama i ja” 9.25 „Domowe przedszkole” 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” 10.05 „Cagney i Lacey” – serial 10.55 „Szkółki za oceanem” 11.20 „Gotowanie na ekranie” 11.30 „Dom pełen zwierząt” 11.40 „Podstawy gry na perkusji” 11.50 „Anatomia sukcesu” 12.00 „Wiadomości” 12.10 „Agrobiznes” 12.20 „Magazyn Notowań” 12.50 „Spacer z dziadkiem” 13.10 „Piąta pora roku” – „Zwierzęta z rodowodem” 13.30 „Zwierzęta świata” – „Dziwiczka przyroda Ameryki Południowej” (1) – angielski serial dok. 14.00 „Jak wygląda piosenka” 14.30 „Tajemniczy świat Aleksandry” – serial 15.00 „Flesz” 15.05 „Diariusz rządowy” 15.35 „Teleexpress Junior” 15.40 „Rower Błażeja” 16.30 „Moda na sukces” – serial 17.00 „Teleexpress” 17.25 „Jaka to melodia?” 17.50 „Gość Jedyński” 18.00 „Credo” 18.30 „Magazyn olimpijski” 18.50 „Reporter” 19.00 „Wieczorynka” – „Zaczarowany ołówek”, „Bajki Misia i Margoka” 19.30 Wiadomości 20.10 „Pan i pani Smith” – serial komedii-wy USA 21.00 „W centrum uwagi” 21.25 „Sprawa dla reportera” 21.55 „Automania” 22.10 „Czas na dokument” – „Pawel” 22.35 „Pegaz” – magazyn 23.00 Wiadomości 23.15 „Bar o Metr” 23.40 „45. Międzynarodowy Festiwal Muzyki Współczesnej Warszawska Jesień '98” (1) – koncert inauguracyjny 0.30 „Most” – melodramat angielski (1990), reż. Syd Macartney, wyk.: Saskia Reeves, David O'Hara, Joss Ackland 2.10 „Saga rodu Ganzegal” 2.25 „Grajmy w szachy”

TVP2

7.5 „Sport telegram” 7.30 „Dziennik krajowy” 7.50 „Studio urody” – magazyn 8.00 „Program TV Kraków” 8.30 „Złotopolscy” – polski serial obyczajowy 9.00 Transmisja obrad Sejmu 13.00 „Panorama” (w przerwie obrad) 15.10 „Gdzie diabeł mówi dobranoc” – serial kryminalny USA 16.00 „Panorama” 16.10 „Patriarcha ekumeniczny w Polsce” – program redakcji katolickiej 16.30 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej 17.00 „Stypendium Złotej Rybki” – magazyn dla młodzieży 17.30 Program TV Kraków 18.00 „Panorama” 18.10 „Kronika” (TV Kraków) 18.35 „Jeden z dziesięciu” 19.05 „Polaków portret własny” – program publicystyczny 19.35 „Muzyczny gwiazdociąg” 20.00 „Wielki chłód” – film obyczajowy USA (1983), reż. Lawrence Kasdan, wyk.: Tom Berenger, Glenn Close, Jeff Goldblum, William Hurt, Kevin Kline, Jobeth Williams 21.50 „Dwójkomania” 22.00 „Panorama” 22.35 „Sport telegram” 22.40 „997” – magazyn 23.10 Studio Teatralne Dwójki: Janusz Głowacki – „Miłość po dziesiątej”, reż. Łukasz Zadrzyński, wyk.: Joanna Żółkowska, Dorota Pomykała, Renata Danciewicz, Piotr Fronczewski, Adam Ferency, Krzysztof Pieczyński 23.50 „Studio Sport” – „Po Lidze Mistrzów” 0.50 „45. Międzynarodowy Festiwal Muzyki Współczesnej Warszawska Jesień '98” (1) – koncert inauguracyjny 1.35 „Peter Gunn” – serial sensacyjny USA 2.00 „Studio Sport” – „Światowa piłka”

TV POLONIA

7.05 „Dziennik krajowy” 7.25 „Sport telegram” 7.30 „Dzieci takie jak nasze” 7.45 „Zrób to lepiej” 8.00 „Krasnal Tymoteusz” 8.25 „Stawiam na Tolka Banana” 9.00 Wiadomości 9.10 „Zwierzolub” 9.30 „Koniec gry” – polski film obyczajowy 10.50 „Jestem – Zbigniew

Wodecki” 11.20 „Polska – NATO” 12.00 Wiadomości 12.15 „Przegląd prasy polonijnej” 12.30 „Regiony szans” 13.05 „Krzyżówka szczęścia” 13.30 „Dialogi z przeszłością” 14.00 „Mściciele, obrońcy i rapie” 15.00 „Panorama” 15.30 „Uczmy się polskiego” 16.00 „Regiony szans” 16.30 „W krainie władcy smoków” 17.00 „Teleexpress” 17.15 „Polska piosenka” 17.35 „Sport z satelity” 19.10 „Reporter” 19.20 „Dobranoc” – „Wędrowni Rzepa” 19.30 Wiadomości 20.00 Teatr TV: J. B. Priestley – „Niebezpieczny zakręt” 21.15 „Latarnik” 21.45 „Contra bellum” – reportaż 21.55 „MdM” 22.30 „Panorama” 23.05 „W centrum uwagi” 23.20 „Alchemik Sendivus” – serial 0.05 „Sztuczny miód” – reportaż 0.25 „Diariusz rządowy” 0.50 „Wędrowni Rzepa” 1.00 Wiadomości 1.30 „Biografie” – „Serce Chopina” 2.30 „Panorama” 3.05 Teatr TV: J. B. Priestley – „Niebezpieczny zakręt” 4.20 „Latarnik” 4.55 „MdM” 5.30 „Regiony szans” 6.00 „W centrum uwagi” 6.15 „Polska piosenka” 6.40 „Polska – Świat 2000”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 „Przygody Guliwera” 7.20 „Miś i przyjaciele” 7.30 „Czy wiecie, że...” 8.00 „Kronika” 8.10 „Rola” 8.30 „Cudowny świat zwierząt Australii” 9.00 „Gorzkie dziedzictwo” 9.50 „Moc kawy” – film dok. 10.45 „Te wspaniałe psy” – angielski film przyrodniczy 11.40 „Ludzie, pasje i...” 12.10 „Lotnicy z Tuskegee” – film wojenno-przygodowy USA 13.50 „Niewiarygodne sporty” 14.15 „Telewizyjna encyklopedia multimedialna” 14.30 „Kino ma 100 lat” 15.00 „Zmiennicy” – serial 16.10 „Kronika” 16.15 „Magazyn rodzinny” 16.30 „Gorzkie dziedzictwo” – serial wenezuelski 17.30 „U siebie” 18.00 „Ludzie i wydarzenia” 18.10 „Kronika” 18.30 „Życiorys z refrenem” 19.00 „Autostrada” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Japońskie tradycje” – japoński serial dok. 20.00 „Moc kawy” – francuski film dok. 21.00 „Ludzie, pasje i...” – magazyn 21.30 „Kronika” 21.45 „Sport” 22.00 „Lotnicy z Tuskegee” – film wojenno-przygodowy USA 23.40 „Niewiarygodne sporty” – serial dok. USA

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Garfield” 8.30 „Renegat” 9.30 „Zar młodości” 10.30 „Star Trek: Stacja kosmiczna” 11.30 „Ostry dyżur” 12.30 „Życie jak poker” 13.00 „Dyżurny satyryk kraju” 13.30 „Halo, miliardi” 14.00 „Piramida” 14.30 „Kalambury” 15.00 „Maska” 15.30 „Czekam na telefon” 16.00 Informacje 16.15 „Rekin kart” 16.45 „Star Trek: Stacja kosmiczna” 17.45 „Świat według Bundy” 18.15 „Pomoc domowa” – serial 18.45 Informacje 19.05 „Powrót Supermana” 20.00 „Turner i Hooch” – komedia USA 20.50 „Losowanie Lotto” (w przerwie filmu) 22.00 „Przybysz” 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 „Informacje i biznes informacyjne” 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Życie jak poker” 0.05 „Czas na biznes” 0.35 „4x4” 1.05 „Muzyka na bis”

POLSAT 2

6.00 „Przytul mnie” 7.00 „Szok-blok” 7.30 „Dżana Music” 8.00 „TV Shop” 8.30 „Kapitan Jastrząb” 9.00 „Power Rangers” 9.30 „Central Park West” 10.30 „Allo, allo” 11.00 „Bobby kontra wapniaki” 11.30 „Zar młodości” 12.30 „Tajemnicza dama” 13.30 „Afficionado” 14.00 „DJ Club” 14.30 „Dżana Music” 15.00 „Piosenka na życzenie” 16.00 „Domek na prerii” 17.00 Informacje 17.10 „Sally Czarownica” 17.35 „Power Rangers” 18.00 „Bobby kontra wapniaki” 18.30 „Allo, allo”

19.00 „Micaela” 20.00 „Kobra” 21.00 „Gambit” – komedia sensacyjna USA 22.50 „O północy” – włoski dramat obyczajowy 0.30 „Przytul mnie” 1.30 „Piosenka na życzenie”

tvn Telewizja Nova

6.15 „Telesklep” 6.30 „Dzień dobry w TVN” 6.35 „Kropka nad i” 6.55 „Dzień dobry w TVN” 7.00 „Pani komisarz” 7.45 „Inspektor Gadżet” 8.10 „Nowe przygody Różowej Pantery” 8.35 „Miasto piosprawy” 9.00 „Rzut za 3” 9.30 „Esmeralda” 10.30 „Manuela” 11.30 „Jolanda” 12.00 „Telesklep” 12.30 „Czas to pieniądz” 13.00 „Big Star Party” 13.55 „Inspektor Gadżet” 14.20 „Nowe przygody Różowej Pantery” 14.45 „Miasto piosprawy” 15.15 „USA High” 15.45 „Szkoła złamanych serc” 16.15 „Pacific Drive” 16.45 „Co za dzień!” 17.15 „TVN Fakty Regionalne” 17.30 „Maraton uśmiechu” 18.00 „Esmeralda” 19.00 „TVN Fakty” 19.30 „Bezpieczna kasa Briana” 20.00 „Mój ochroniarz” – komedia obyczajowa USA 21.50 „Millenium” – serial 22.50 „TVN Fakty” 22.55 „Kropka nad i” 23.20 „Magia kina” 23.50 „Melrose Place” – serial 0.40 „MTV – Annie Lennox” 1.30 „Granie na ekranie”

WIZJATV

7.00 „Przygody słonia Mumfie” 7.30 „Popeye i syn” 8.00 „Latający lekarze” 9.00 „Oprah Winfrey Show” 10.00 „Podróżujący smakosz” 10.30 „Inny świat” 11.30 „Port Charles” 12.00 „Sąsiedzi” 12.30 „Cosby” – serial 13.00 „Wszystkie moje dzieci” – serial 14.00 „Latający lekarze” 15.00 „Popeye i syn” 15.30 „Hollyoaks” 16.00 „Wakacje miłości” 17.00 „Trzecia planeta od Słońca” – serial 17.30 „Dallas” – serial 18.30 „Och, la, la” 19.00 „Oprah Winfrey Show” 20.00 „Nie do wiary” 21.00 „Kobieta detektyw” – serial 22.00 „Liczy się tylko przyjemność” – dramat USA 23.45 „Football Highlights” 0.15 „After Jimmy” – dramat USA 2.00 „Białe kłamstwa” – kanadyjski dramat obyczajowy 3.45 „All She Ever Wanted” – dramat USA

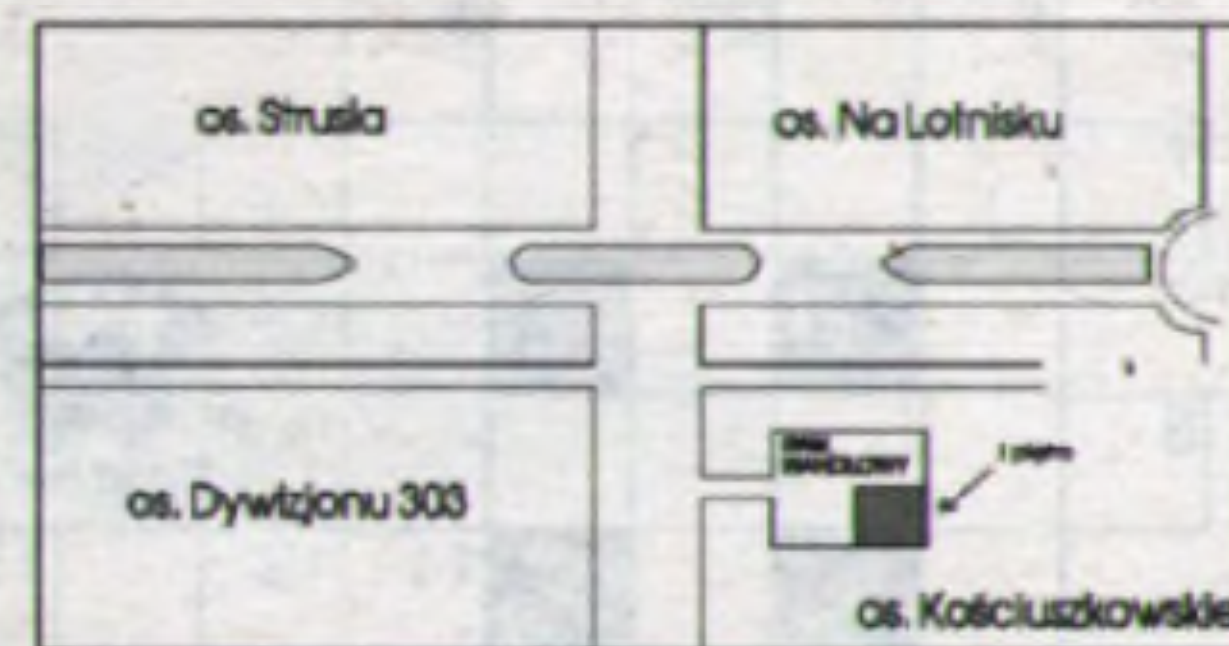
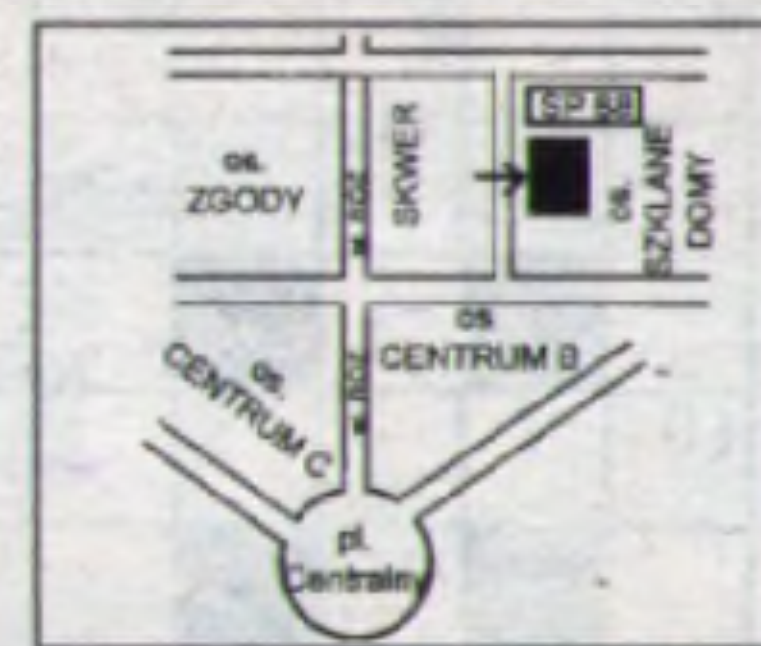
RTL7

6.25 „Ukryta kamera” 6.45 „Na zawsze” 7.30 „Telezakupy” 8.05 „Miłość i dyplomacja” 8.25 „Sunset Beach” 9.10 „Odjazdowe kreskówki” 10.30 „Tożsamość sprawcy” – dramat sensacyjny USA 12.10 „Adwokat i prokurator” 13.00 „Ukryta kamera” 13.30 „Telezakupy” 14.15 „Na zawsze” 15.05 „Miłość i dyplomacja” 15.30 „Odjazdowe kreskówki” 16.45 „Sunset Beach” 17.35 „Dziewczyna z komputera” – serial 18.00 „Nieustraszeni” – serial 18.50 „7 minut” 19.00 „Zoom” – magazyn sensacji 19.30 „Podaj dalej” – teleturniej 20.00 „Columbo” – serial 21.20 „Wydział zabójstw” – serial 22.15 „7 minut” 22.25 „Policjanci z Miami” – serial 23.20 „Świat pana trenera” – serial 23.40 „Capital News” – serial 0.25 „Dziewczyna z komputera” – serial 0.50 „Oblicza Nowego Jorku” – serial 1.30 „Zoom” 1.55 „Podaj dalej”

Nasza TV

7.45 „Świat biznesu” 8.00 „Zaginione miasto” 8.30 „Opiekunki” 9.00 „Nie ma jak w domu” 9.30 „Płonąca pochodnia” 10.30 „Lista przebojów podwórkowych” 10.55 „Telewizyjne Biuro Matrymonialne” 11.25 „City” 11.50 „Nasz sklep” 12.10 „Tylko jedno życie” 13.05 „Nasz sklep” 13.30 „City” 14.00 „Tylko jedno życie” 15.00 „Wielcy kreatorzy mody” 15.30 „Loving” 16.00 „Zaginione miasto” 16.30 „Opiekunki” – serial 17.00 „Nie ma jak w domu” – serial 17.30 „Kobieta być” 17.50 „Nasze wiadomości” 18.10 „Antonella” – serial 19.00 „Zoom” 19.30 „Podaj dalej” 20.00 „Columbo” – serial 21.20 „Wydział zabójstw” – serial 22.15 „Na wokandzie” – serial obyczajowy 22.40 „Nasze wiadomości” 23.00 „Na ryby!” 23.35 „Ośmiornica” – serial 0.35 „Techno Party”

SALONY ZOOLOGICZNE „PRZYSTANEK ALASKA” i „ZOO MAGIC”



os. Szkłane Domy 2 (obok Szkoły 88) zaprasza w godz. 10.00–18.00, sob. 10.00–14.00, w środy 10.00–20.00

os. Kościuszkowskie (paw. handlowy, I piętro)

◆ AKWARYSTYKĘ
◆ EGZOTYKĘ
◆ WSZYSTKO DLA PSA I KOTA



BIUROTECH

oferuje w ciągłej sprzedaży:

- ☞ meble biurowe, krzesła, fotele
- ☞ meble na indywidualne zamówienie
- ☞ maszyny do pisania
- ☞ kalkulatory
- ☞ taśmy i kasety do maszyn i kalkulatorów
- ☞ wałeczki barwiące do kalkulatorów
- ☞ papier komputerowy, maszynowy, ksero, fax
- ☞ druki akcydensowe
- ☞ bogaty asortyment drobnych artykułów biurowych

Nowa Huta: os. 2 Pułku Lotniczego 1, tel. 649-94-99
Kraków: ul. Racławicka 1, tel./fax 636-24-88

5%
RABAT

DACHÓWKI: CERAMICZNE
BETON. – od 15 zł/m²

CEGLY: SILIKAT. – 4,30 szt.
KLINKIEROWE

DOCIEPLENIA: BOLIX 19,49 zł – komplet materiałów/m²
KABE 23,79 zł – komplet materiałów/m²

EKOL. BŁOCZKI KOMÓRKOWE: 24x24x59 – 5,79 zł/szt.

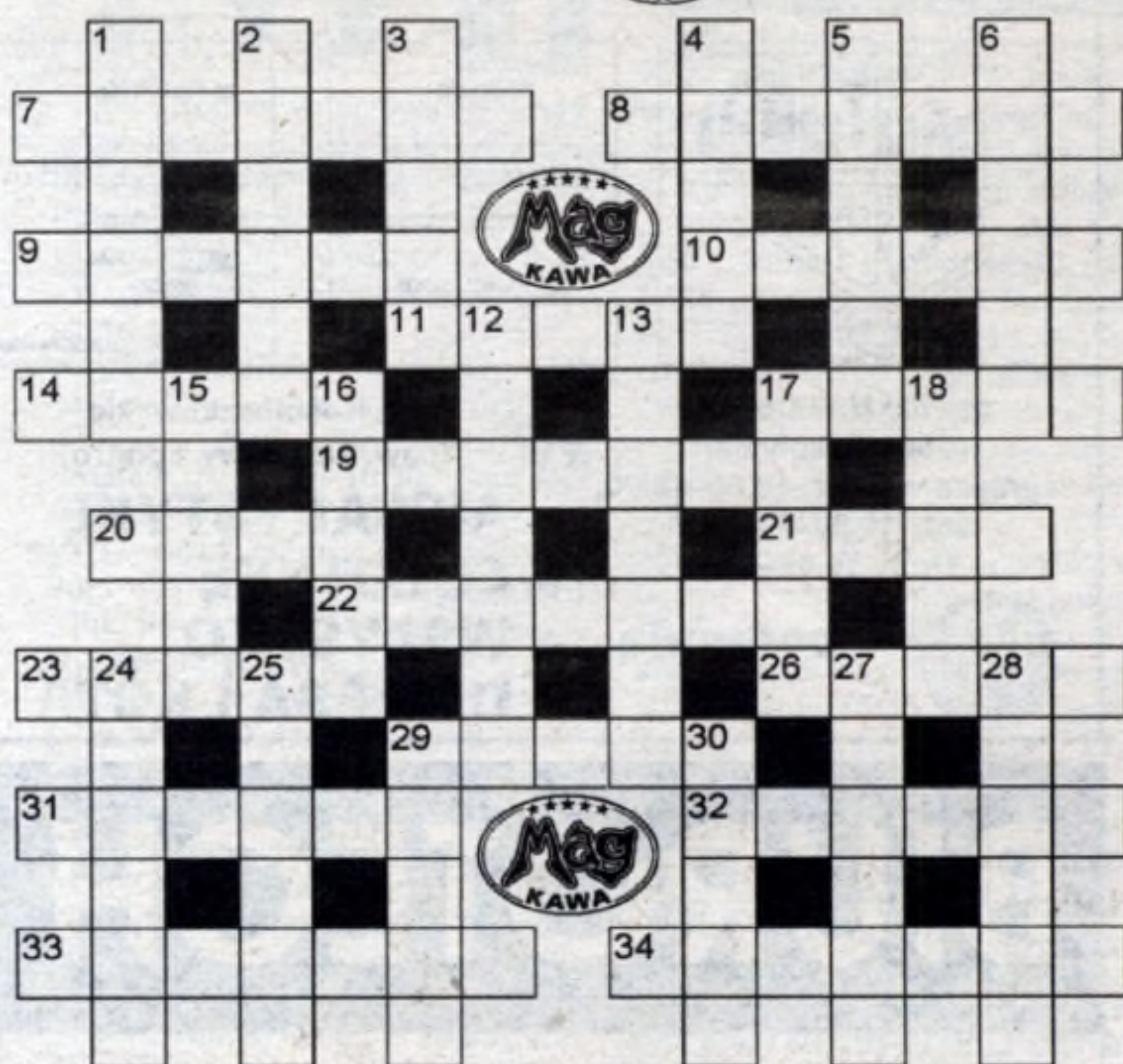
„DREWOS”, tel. 0501 180-793
Kraków, ul. Kocmyrzowska 5

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KARCHER
CAŁODOBOWY PARKING STRZEŻONY
FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

BIURO OGŁOSZEŃ

DO WSZYSTKICH
GAZET KRAKOWSKICH
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
TEL. 643-44-33,
pon.-pt. w godz. 9–15



POZIOMO: 7. ciało zawieszone na osi, poruszające się ruchem okresowym, 8. może być demokratyczne, monarchiczne, autorytarne lub dyktatorskie, 9. miasto powiatowe w przyszłym woj. podkarpackim, 10. płaski stopień w dolinie rzecznej lub na brzegu morza, 11. opera z Jontkiem, 14. dzienniki i czasopisma, 17. wybitny krakowski malarz akwarelista (1853-1929), 19. twórca mody, 20. smaczne owoce, głównie z Chin i Nowej Zelandii, 21. nie swój, 22. jedynka z dwunastoma zerami, 23. tragicznie zmarła Lady D., 26. u ludów skandynawskich osoba demoniczna, 29. miękka tkanina jedwabna o błyszczącej prawej stronie, 31. lewy dopływ Dniestru, uchodzi w pobliżu Chocimia, 32. wybitny kompozytor austriacki (1756-1791), autor „Wesela Figara” i „Fletu czarodziejskiego”, 33. niewielka skrytka, 34. wiedeński „król walca”.

PIONOWO: 1. solona ikra jesiotra, 2. miasto w północnym Teksasie, 3. jeden ze zmysłów, 4. żeglarska wanta, 5. półwysep w północnej Chorwacji, 6. dobroczynna zbiórka datków, 12. fioletowa odmiana kwarcu, kamień półszlachetny używany w jubilerstwie, 13. obniżenie terenu otoczone wzniesieniami, 15. hiszpańskie miasto w Starej Kastylii na południe od Valladolid, miejsce urodzenia św. Teresy, 16. japońskie miasto w północnej części Honsiu, 17. reprezentacyjna ściana budynku, 18. wioska w woj. nowosądeckim nad Dunajcem, miejsce kwitnących sadów i śliwowicy, 24. zabezpiecza filar mostu przed naporem kry, 25. elementarna jednostka układu nerwowego, 27. polecenie wykonania, 28. miasto w środkowej Grecji (Tesalia) nad rzeką Pinios, 29. mieszkaniowiec prekolumbijskiego Meksyku, 30. okres walk wewnętrznych na początku XVII wieku w Rosji.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 22 października.

Rozwiązanie krzyżówki nr 41:

POZIOMO: 7. begonia, 8. ropucha, 9. Badenia, 10. zarazek, 11. Stu, 12. Irtysz, 14. safian, 17. tawria, 18. blamaż, 19. radni, 20. krypta, 23. taryfa, 26. nutria, 28. bramin, 29. gra, 30. pliszka, 31. szantaż, 32. zdrowie, 33. turysta.

PIONOWO: 1. Dejanira, 2. kolektor, 3. pałasz, 4. Krezus, 5. żurawina, 6. chlewnia, 13. szaraki, 15. arbiter, 16. kod, 21. renkloda, 22. Pataszon, 24. romantyk, 25. fantasta, 27. Agades, 28. baszta.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 40 wylosował Jan Trębacz, os. Dywizjonu 303 43/53. Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

AUTORYZOWANY DEALER

PIRELLI

TC DĘBICA

STOMIL OLSZTYN

MICHELIN

ZAPRASZA
NA ZAKUPY
OPON ZIMOWYCH

W PAŹDZIERNIKU
UPUSTY
CENOWE

NIE CZEKAJ NA OSTATNIĄ CHWILĘ!

„KRAWAL”

Kraków, Nowa Huta, ul. Kocmyrzowska
Tel./fax 425 70 08, 0601 407 768
Czynne codziennie 8-17, soboty 8-14

SERWIS OPON
OSOBOWYCH
I DOSTAWCZYCH



• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 94 interwencje, pouczone 34 osoby, ukarano mandatami karnymi 28 sprawców wykroczeń na łączną sumę 970 zł. Założono 1 blokadę na koła nieprawidłowo zaparkowanego samochodu. Odwieziono do Izby Wytrzeźwień 1 osobę.

NA STRAŻY MIASTA

• Interweniowano w Miejskim Zarządzie Dróg, PPU ADREM SA i ZGK II w sprawie gałęzi nie uprzątniętych od kilku dni z pasów drogowych Nowej Huty. Pochodziły one z pielęgnacji drzew lub wiatrołomów.

• W wyniku telefonicznego zgłoszenia mieszkańca os. Na Lotnisku 20 podjęto interwencję wobec kierowcy, który zaparkował samochód przy wyjeździe z parkingu, skutecznie blokując wyjazd czterem innym pojazdom. W tej sprawie prowadzone jest postępowanie wyjaśniające i są kompletowane materiały w celu sporządzenia wniosku o ukaranie do Kolegium ds. Wykroczeń.

• Mieszkaniec bloku nr 2 w os. Przy Arce zgłosił o wybitej szybie w wieżowcu i leżącym na klatce pijanym mężczyźnie. Nietrzeźwego przewieziono do Izby Wytrzeźwień. Z uwagi na brak świadków nie ustalono kto wybił szybę.

• W os. Teatralnym ukarano mandatem karnym w wysokości 100 zł kierowcę, który wjechał na drogę osiedlową samochodem ciężarowym, mimo ustawionego znaku drogowego zakazującego wjazdu takimi autami.

• Również w os. Teatralnym 14 Straż Miejska interweniowała w stosunku do pracownika firmy remontującego dach. Zrzucił on gruz na zieleniec i drzewa bez odpowiedniego zabezpieczenia. (sp)

SPRZEDAM DOM

240 m², pięknie wykończony wewnątrz.

Okolice Kocmyrzowa,

działka 74 ary.

Cena do uzgodnienia.

Tel. 634-30-91.

MEBLE

NA ZAMÓWIENIE

Wyrób i sprzedaż mebli kuchennych, pokojowych, garderoby, szafy z drzwiami przesuwanymi itp. Realizujemy każde życzenie klienta.

Tel. 0 90 654 679 lub (0-12) 278-68-16.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 22 października 1998 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca „Więzy krwi” A. J. Quinnella wydaną przez oficynę Adamski i Bieliński. Bohatka jest matka, której syn zostaje zmyty z pokładu statku na Oceanie Indyjskim w wybrzeży Afryki. Udaje się ona w ten rejon i mimo ostrzeżeń policji próbuje odnaleźć syna. Przeżywa tam zaskakujące sytuacje...

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu odnotowano w Nowej Hucie 133 zdarzenia o charakterze przestępczym, w tym 3 rozboje, 3 pobicia i 1 podpalenie.

Włamano się do 2 mieszkań, 9 obiektów handlowych i 8 piwnic i wózków.

Popelniono 66 przestępstw samochodowych. Skradziono 15 aut, włamano się do 30, uszkodzono 21. Odnaleziono 3 skradzione samochody. Ze skradzionych 15 aż 7 to polonezy.

DLACZEGO?

7 października, ok. godz. 15.30, w rejonie skrzyżowania ul. Bora Komorowskiego z ul. Wiślicką kierującemu autobusem linii „128” zjechał drogę samochód osobowy. Kierowca zdażył zatrzymać autobus, a potem wszystko działo się tak szybko, że zabrakło świadków. Ten, który w ten sposób go zatrzymał wysiadł ze swojego auta po czym podszedł do autobusu, uderzył ręką w szybę i przestawił lustro. Tak sprostokawany wysiadł z autobusu jego kierowca, celem wyjaśnienia tego dziwnego incydentu. Wtedy został po prostu pobity. Jak opowiada, najpierw napastnik chwycił go za krawat, potem podciął mu nogi, a gdy już upadł bił go pięściami po całym ciele. Zanim zareagowali pasażerowie sprawca odjechał swoim autem z miejsca zdarzenia.

OBŁOWILI SIĘ

Poinformowano policję, że w nocy z 5 na 6 października włamano się do sklepu rowerowego przy ul. Bieńczyckiej.

Złodzieje weszli tam przecinając kraty zabezpieczające drzwi, które potem wyłamali. Skradli 15 rowerów górskich marki GTBICYKLES SILVER BIKE. Właściciel straty wycenił na 25 tys. zł.

Tej samej nocy włamano się do pubu przy ul. Grębałowskiej. Złodzieje weszli tam przez wykuty w ścianie otwór. Skradli alkohol, papierosy, frytkownicę, wieżę itp. Łączna wartość strat 4,5 tys. zł.

KREWKI STARUSZEK

9 października, 70-letni mężczyzna pobili dwie 13-letnie dziewczyny za to, że trzasnęły drzwiami wejściowymi do klatki schodowej, co zakłócało mu spokój. Jedną ukarał łapiąc za włosy i bijąc pięścią po twarzy. Drugą też trzymając za włosy uderzył w tył głowy. Zdarzenie miało miejsce w jednym z bloków w os. Zielonym.

POBITY BEZ POWODU

5 października w jednym z akademików przy ul. Skarżyńskiego pobito dwudziestoparoletniego mężczyznę. Jak twierdzi został zaczepiony przez trzech nieznanych mu rówieśników. Zaatakowali go bez powodu. Bili pięściami. Złamali mu nos. Nie byli studentami. Policja zatrzymała jednego ze sprawców. Ma 24 lata, nie pracuje i nie uczy się. Opowiada, że wraz z kolegami przyjechał do Krakowa w poszukiwaniu pracy. Wcześniej solidnie popili.

UDANY „WŁAM”

5 października, między godziną 18.00 a 22.00 włamano się do jednorodzinnej domku wyważając balkonowe drzwi. Złodzieje skradli komputer, sprzęt fotograficzny i tyśię dolarów. Poszkodowani straty wycenili na ok. 11 tys. zł.

CO TAM ROBIŁ 16-LATEK?

W rejonie dyskoteki „Rico” w os. Na Skarpie, między godz. 0.00 a 1.00 w nocy z 10 na 11 października grupa siedmiu młodych mężczyzn napadła na 16-latkę. Pobili go i skradli mu buty, pasek do spodni, bluzę z kapturem, zegarek i dokumenty. (jdz)

**SKLEPY
FABRYCZNE**

Kraków, os. Willowe 30
tel. 643-33-37

AGD - PRALKI, CHŁODZIARKI, KUCHNIE

polar

SIEDMIOLETNIA GWARANCJA

Mastercook
WROZAMET S.A.

BEZPŁATNY MONTAŻ KUCHNI

Serwis fabryczny: 644-40-69, 644-87-64

W tym tygodniu księgarnia „ZŁOTY WIEK” rekomenduje książkę Margaret Atwood „Kobieta do zjedzenia” wydaną przez oficynę Videograf II. Bohatka powieści jest młodą pracującą kobietą. Ma narzeczonego, ale jest uwodzona w niekonwencjonalny sposób przez innego mężczyznę. Wszystko to rodzi u niej pytanie: kobieta albo człowiek?

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5% taniej i jest ważny do 22 października 1998 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **SPECJALISTA PEDIATRA**, tel. 647-21-80.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15b. Tel. 648-20-22, w. 296.

♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTULA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.

♦ **ORTOPEDIA** (lek. W. MIERNICZEK) – leczenie bólu laserem w schorz. reumatologicznych i neurologicznych – konsultacje w schorz. ortopedycznych

♦ **GINEKOLOGIA** (lek. A. SPACZYŃSKA, lek. M. KORAB-CHYZANOWSKI) – konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.

♦ **CHIRURGIA RĘKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgien, nerwów i naczyń).

♦ **UROLOGIA** (lek. med. P. MACIUKIEWICZ)

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 648-94-60 po południu.

♦ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02.

♦ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, ul. Czerchów 5, (os. Na Skarpie). Przyjęcia: śr. 17–19, tel. 644-5799.

♦ **PRACOWNIA PROTETYCZNA WAM-DENT**, os. Centrum C 1, tel. 425-75-66, od poniedziałku do piątku 10.00–14.00 i 15.00–17.00.

• NAPRAWA • PROTEZY • EXPRES

♦ **KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC**, Lenartowicza 14, tel. 633-12-03. Psychoterapia dzieci i dorosłych, hipnoza, leczenie zaburzeń seksualnych, zaburzeń łaknienia, odwyk palenia papierosów.

♦ **QUANTRONIC** – materac leczniczy, os. Szklane Domy (pawilon koło kościoła), tel. 655-14-89.

♦ **BIOENERGOTERAPEUTA, KRĘGARZ HENRYK POWĘSKA** przyjmuje w NCK, pokój 08, poniedziałek i wtorek w godz. 10–18. Tel. 644-43-80.

UBEZPIECZENIA

♦ **OS. TEATRALNE (kino Świt)** – ubezpieczenia komunikacyjne, majątkowe, na życie. Pn.–pt. 9–18, sob. 9–14. Tel. 644-76-36, 425-87-50.

♦ **NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA AC, OC w Polsce**. Tel. 411-52-03.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ „ANNA TOUR”, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ♦ kwatery ♦ ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia, Fortuna, Stu ♦ wczasy ♦ wycieczki krajowe i zagraniczne ♦ bilety autobusowe, promowe – Polferries, samolotowe ♦ paszporty. Bogata oferta zagraniczna ♦ oferta Scan Holiday. Sprzedaż międzynarodowych kart telefonicznych.

♦ **AGENCJA USŁUGOWA „OROS”**, ul. G. Zapolskiej 38, tel. 637-63-23. ♦ Wczasy ♦ „zielone szkoły”: w górach, nad jeziorami i nad morzem, organizujemy plenerowe imprezy. NAJNIŻSZE CENY!

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ „PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28.

♦ **PEŁNY zakres usług księgowych – VAT**. Tel. (012) 647-83-22.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 649-92-42, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10–18, soboty 8–18. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty godz. 8–17, w niedziele godz. 9–13. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

♦ „MicroART” – KOMPUTERY i OPROGRAMOWANIE – sprzedaż, modernizacja, konserwacja, Internet, zakładanie sieci, doradztwo, naprawa. Kraków, os. Centrum E 18, otwarte w godz. 9–18. Tel./fax 643-16-03.

♦ **MONTAŻ boazerii**, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 647-19-50.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 643-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 425-75-60. 8–19, sob. 8–14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

♦ **Studio grafiki komputerowej**: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** – angielski, niemiecki. Szkoła nr 88, Szklane Domy 2. Tel. 643-44-51, 644-19-79.

♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej – VAP TV 350, tanio i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROBTAR”, tel. 644-65-41.

♦ **SAUNA** – w godz. 10.00–16.00 taniej! Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 644-59-39, w. 20.

♦ **PANELE BOAZERYJNE i PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9–17.

♦ „DRYL” s.c. – rewindykacja zadłużeń, 411-21-87.

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50, godz. 10–18.

♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW i KUCHENEK MIKROFALOWYCH**. Tel. 647-65-05.

♦ **FIRMOM** dokumentacje fotograficzne wykona GAWLIŃSKI, Tel. 647-35-20.

♦ **NAPRAWA PIECYKÓW GAZOWYCH** – wszystkie typy. Rok gwarancji. Tel. 643-38-70 po 16.00.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW** u klienta. 648-13-55.

♦ **ZESPÓŁ „DYSONANS”** zagra na weselach i imprezach okolicznościowych. Tel. 649-24-63, 0-90 354-100.

♦ **PIECZĄTKI** – pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU), tel./fax 643-63-85 (10–18).

♦ **PROFESJONALNY MONTAŻ** podłóg panelowych, tel. 649-77-94 po 17.00.

♦ **HYDRAULIKA, flizowanie** – solidnie. Tel. 645-32-36.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWY i INSTALACJE anten**. Tel. 425-92-72.

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświeceni 9, tel. 648-97-57 i 648-20-39.

♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW**. Tel. 647-65-05.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW**, gwarancja. Tel. 643-36-83.

♦ **NAPRAWIAMY** wszystko, co gra i pokazuje obrazki. Półroczna gwarancja. Tel. 645-47-65.

♦ **NAPRAWIAM TELEWIZORY** w domu klienta, daję gwarancję. Tel. 648-13-55.

♦ **AUTORYZOWANY serwis** Curtisa – naprawy telewizorów, magnetowidów, os. Centrum A, bl. 5, tel. 644-34-70.

♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW** karcherem, 645-32-59.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 2, pok. 11, tel. 648-43-95, 648-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20. Tel.: 644-72-77, 647-54-67, 647-59-16.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19–22).

♦ **AUTOSZKOŁA**, os. Złota Jesień 13, tel. 648-20-22, w. 224., pon.–pt. 12.00–16.00, kat. A, B, E.

♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**.

Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 645-47-05 w godz. 13–18.

♦ **AUTO SZKOŁA, UNO**. Ryszard Kundycy, 411-60-00.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół – „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej),

TEL. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 26, w godz. 8–16. Tel. 411-68-04 i 411-66-50 w. 114.

♦ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.

♦ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż. Jana Pawła II 154, tel. 648-34-18.

♦ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajaczkowski, Autoryzacja FIAT i DAEWOO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY MECHANICZNE, IMMOBILIZERY, CENTRALNE ZAMKI, ZNAKOWANIE POJAZDÓW**, zniżki ubezpieczeniowe, gwarancja. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43 czynne w godz. 8–16 poleca laserowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozia oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DEBICA.

♦ **POMOC DROGOWA**. Tel. 647-12-89, 649-81-34.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8–15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 643-49-50, czynny od pon. do pt. 8–17, CAFE BISTRO.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**. Tel. 644-37-41, 413-80-63.

♦ **AUTOALARMY – MONTAŻ** – 5-letnia gwarancja, unikalne systemy alarmowe, montaż radioodtwarzaczy i zestawów głośno mówiących, al. Jana Pawła II 37, obok Politechniki Krakowskiej, tel. 090 354 100.

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **AUTORYZOWANY ZAKŁAD** montażu autoalarmów, centralnych zamków, autogaz. Najniższe ceny – raty, ul. Kocmyrzowska 27 (Grębałów), 090-26-17-86

♦ **AUTO-SERVICE**, naprawy bieżące, regulacja, blacharstwo, al. Jana Pawła II 144, tel. 648-71-11, pon.–pt. 8–17, sob. 8–14.

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

♦ **fiat 126p**: 97 – 9,6-10,1 92 – 12,0 tys.

tys., 96 – 8,4-9,2 tys., 95 – 7,6-8,0 tys., 94 – 6,2-7,6 tys., 93 – 6,0-6,8 tys., 92 – 5,0-5,7 tys., 91 – 4,1-5,1 tys., 90 – 3,5-4,7 tys.

♦ **polonez**: 97 – 14,8-15,7 tys., 96 – 14,3-14,5 tys., 95 – 11,8-13,9 tys., 94 – 9,8-11,5 tys., 93 – 8,2-9,2 tys., 92 – 7,3-8,4 tys.

♦ **cinquecento 700**: 97 – 15,8-16,2 tys., 96 – 13,7-14,5 tys., 95 – 12,7-13,5 tys., 94 – 12,2-13,0 tys., 93 – 11,9-12,5 tys., 92 – 10,2-10,8 tys.

♦ **cinquecento 900**: 97 – 18,1 tys., 96 – 16,5-17,2 tys., 95 – 14,1-14,7 tys., 94 – 13,8-14,1 tys., 93 – 12,0-12,5 tys., 92 – 11,5 tys.

♦ **daewoo lanos 1,5**: 98 – 31,1 tys.

♦ **fiat punto 55 1,1**: 94 – 21,7 tys.

♦ **fiat uno 1,4**: 93 – 17,0 tys.

♦ **fso 1500**: 87 – 3,2 tys.

♦ **hyundai 1,3**: 91 – 14,3 tys.

♦ **mazda 323 1,3**: 91 – 18,7 tys.

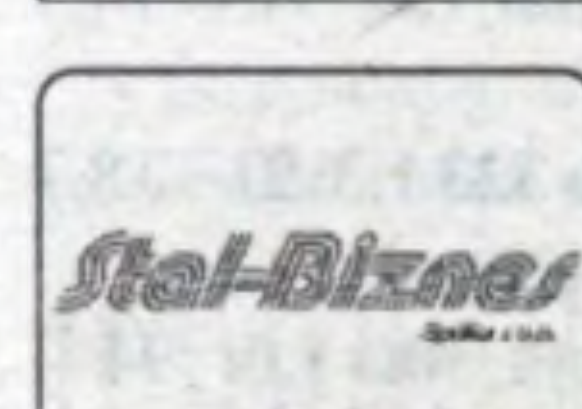
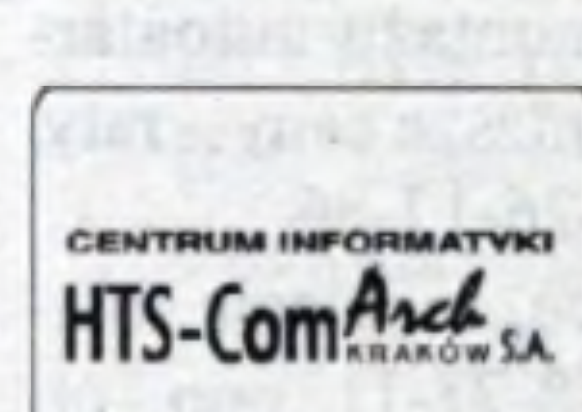
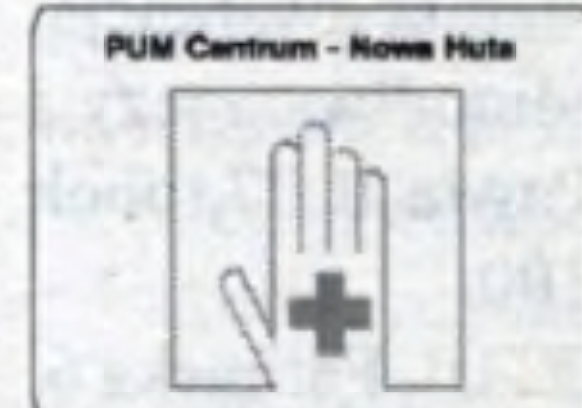
♦ **peugeot 106 1,0**: 94 – 20,3 tys.

♦ **renault laguna 2,2d**: 96 – 42,5 tys.

♦ **seat ibiza 1,4**: 95 – 24,1 tys.

♦ **skoda favorit 1,3**: 91 – 11,5 tys.

CZY TWOJĄ FIRME ZNAJDZIESZ W TYM INFORMATORZIE?



GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

Nr 70

PRZEDSIĘBIORSTWO TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO S.A.

ODZYSKIWANIE RYNKU

– Ostatnie półtora roku to dla nas „odzyskiwanie” krakowskiego rynku przewozów autobusowych. Wygrywamy tym, że mamy duży tabor i jesteśmy w stanie zapewnić dowóz w najbardziej krytycznych sytuacjach – ocenia Wiesław Trzepla prezes Zarządu Przedsiębiorstwa Transportu Samochodowego S.A.

Potwierdza to pozycja transportu samochodowego w ogólnej strukturze sprzedaży usług przedsiębiorstwa. Stanowi bowiem 42,5 proc. ich wartości. Za nią lokują się prace wykonywane przy użyciu ciężkiego sprzętu (27 proc. sprzedaży usług) i utrzymanie dróg i zieleni (8,7 proc.).

Spółka samochodowa, która pięć lat temu powstała na bazie Wydziału Samochodowego Huty im. T. Sendzimira, dzisiaj połowę usług wykonuje dla odbiorców zewnętrznych. Rynek poszerza się szczególnie w przypadku przewozów osobowych. Przedsiębiorstwo dysponuje dzisiaj 30 autobusami, ostatnio zakupiono kolejny: jecz PR.

– Dzisiaj widać wyraźnie, że pojedynczy przewoźnicy są dzisiaj w odwrocie. Klient chce mieć pewność, że w razie awarii zawsze znajdzie się pojazd zastępczy. Na lokalnym rynku jest duże zapotrzebowanie na tego typu przewozy. Do grona naszych stałych klientów należą uczelnie i parafie – ocenia prezes Trzepla.

Natomiast z dużą konkurencją trzeba liczyć się w przewozach towarowych. Tu nad wielkimi przewoźnikami przewagę swoją mobilnością mają pojedynczy właściciele ciężarówek. W tym segmencie rynku transportowego niewątpliwie największym klientem jest dla PTS Huta im. T. Sendzimira, hutnicze spółki i hurtownie stali, zamawiające przewozy wyrobów hutniczych.

Zarząd Przedsiębiorstwa Transportu Samochodowego stawia też na inne rodzaje działalności mogące przynieść spółce korzyści. Opłaciło się na przykład, tak wydawałoby się nietypowe przedsięwzięcie jak wybudowanie... rurociągu dla huty.

RUROCIĄG SUCHY JAR – BASEN PORTOWY

Ścieki przemysłowe pochodzące z HTS S.A. są dzisiaj oczyszczane w dwóch oczyszczalniach. Z większej – przy Kanale Południowym – ścieki, po oczyszczeniu, w całości zwracane są z powrotem do procesu produkcyjnego. Natomiast ścieki z drugiej oczyszczalni, znajdującej się przy Kanale Suchy Jar, po oczyszczeniu odprowadzane były do Wisły.

– Ponieważ parametry tej wody pozwalają na jej ponowne wykorzystanie, powstał projekt, by część oczyszczonych ścieków zwrócić, jako wodę użytkową, do ujęcia wody przemysłowej dla huty, ale okazało się, że projekt ten nie zmieści się w planach inwestycyjnych huty na najbliższe 5 lat. Zaproponowaliśmy, że wybudujemy rurociąg, dzieląc się pieniędzmi, które do tej pory huta płaciła z tytułu



Przewozy autobusowe są siłą Przedsiębiorstwa Transportu Samochodowego S.A.

ochrony środowiska – wyjaśnia W. Trzepla.

Stworzenie takiego połączenia wymagało instalacji systemu pomp, co pozwala odpompowywać wodę niejako „pod górę”, do ujęcia. Instalacja przerzutowa ma około 3 km długości, a jej możliwości przerobowe zależą m.in. od temperatury ścieków; zwiększają się gdy jest ona mniejsza. Instalacja pracuje od 10 kwietnia br. Rurociąg zaopatrzony w pompę dużej wydajności jest w stanie przepompować z powrotem około 70 proc. oczyszczonej wody, która do tej pory płynęła z huty do Wisły.

Rocznie huta odprowadzała do Wisły około 18 mln metrów sześciennych oczyszczonych wstępnie ścieków. Tyle samo wody było z Wisły pobierane na potrzeby produkcji wody, za którą z tytułu „korzystania ze środowiska” huta musi płacić. Teraz będzie płacić mniej.

Budowę rurociągu potraktowano jako działalność alternatywną w sytuacji, gdy firma musiała wycofać swoich ludzi i sprzęt z hałdy, której eksploatację przejmował Słag Recycling.

W związku z tym, należało także znaleźć bazę dla ciężkiego sprzętu i zatrudnienie dla tych pracowników, którzy nie zostali przejęci przez polsko-angielską spółkę. Nowe pomieszczenia: duże hale i budynek administracyjny ulokowano w pobliżu spółki „Profil”, w dawnych magazynach odkupionych od Budostalu-3. Pomieszczenia wyremontowano, a ostatnio huta wyraziła zgodę, że powiększając kapitał spółki wejdzie aportem w postaci gruntu na którym stoją budynki.

WESPÓŁ Z INNYMI

Przedsiębiorstwo Transportu Samochodowego szuka innych rodzajów działalności, niekoniecznie związanej z komunikacją i przewożeniem towarów, a dającej możliwości wpływów finansowych.

Dwa lata temu, wraz z innymi hutniczymi spółkami i związkami zawodowymi działającymi w hucie, PTS postanowiła stworzyć nową firmę, która zajęłaby się odzyskiwaniem złomu z żużla na starej hałdzie huty. W ten sposób powstała spółka „MADROHUT”. PTS S.A. ma w niej 20

W polskim życiu gospodarczym ciągle jeszcze uczestniczy niewiele kobiet, ale odsetek ten rośnie z roku na rok. Ostatnie badania „Demoskopu” wykazały, że kobiety stanowią 20 proc. ogółu przedsiębiorców.

Średni wiek polskiego przedsiębiorcy to 41,2 lata. Nieco większy odsetek przedsiębiorców – niż ogółu pracujących ma świadectwa szkoły średniej bądź wyższej uczelni. Natomiast wśród kobiet kierujących firmami wykształcenie wyższe ma większość.

ZAWÓD – BIZNESWOMAN

Przedsiębiorcy częściej niż przedstawiciele innych grup zawodowych żyją w stanie małżeńskim; blisko 90 proc., w porównaniu do 76 proc. ogółu pracujących. Natomiast blisko połowa kobiet prowadzących własne biznesy pozostaje w stanie wolnym.

Największym wyzwaniem dla przedsiębiorców staje się dzisiaj budowanie tożsamości i wizerunku firmy jak i umiejętność skutecznej motywacji pracowników. Szef – bez względu na to czy jest kobietą czy mężczyzną – powinien umieć przyznać się do błędów, przeprosić pracownika, zapytać go o opinię, a przede wszystkim pochwalić za osiągnięcia. Lider uczy – nie rządzi, wzbudza entuzjazm zamiast lęku, identyfikuje się z zespołem, a nie stawia ponad nim. Ma własną wizję i ciągle szuka nowych kierunków, a nie tylko realizuje istniejące plany. Nowoczesny prezes, kierownik czy menedżer rozumie także, że pracownikowi nie wystarczy dziś sprawiedliwa zapłata, ale potrzebuje jeszcze wartości, które pozwolą mu realizować siebie jako człowieka – o takich cechach menedżerów mówiły biorące udział w sondażu właścicielki firm.

„ROLHUT”



sp. z o.o.

31-752 Kraków, ul. Wąwozowa 34b (obok Biura Pracy)

**AGENCJA POŚREDNICTWA
HANDLU NIERUCHOMOŚCIAMI**

TEL. 645-16-01, 644-57-33, wew. 157, FAX 645-10-07.

e-mail: rolhut@ci.comarch.pl

AGENCJA ZRZESZONA W KONSORCJUM AGENCJI NIERUCHOMOŚCI KAN

DYSPONUJEMY SETKAMI OFERT:

**KUPNA – SPRZEDAŻY – WYNAJMU MIESZKAŃ –
DOMÓW – DZIAŁEK – LOKALI Z TERENU KRAKOWA
I OKOLIC**

DZIECI – TOWAREM

Czy bieda może usprawiedliwić zachowania rumuńskich Cyganów? Przyzwyczailiśmy się już do widoku żebrzących dzieci, które w ten sposób zarabiają na utrzymanie dorosłych. Przyzwyczailiśmy się do matek z niemowlętami, siedzących na ziemi, bez względu na porę roku, przeważnie w pobliżu dużych skupisk ludzkich. Budzą w nas litość. Dajemy datki. Jednak chyba trudno będzie się nam przyzwyczaić do tego, że ich dzieci stają się żywym towarem na sprzedaż lub są porzucane.

UDAREMNIONY HANDEL

(inf.wł.) 8 października, policjanci z Komendy Wojewódzkiej w Krakowie zatrzymali dwóch podejrzanych, którym przedstawiono zarzuty z art. 253 & 1 kk, który mówi o uprawianiu handlu ludźmi. Decyzją sądu zostali oni tymczasowo aresztowani na 3 miesiące. Zatrzymani, to 26-letni mężczyzna narodowości rumuńskiej przebywający w naszym kraju od co najmniej roku i 41-letni

Polak, recepcjonista zatrudniony w jednym z nowohuckich hoteli. Sprawa dotyczy próby sprzedania 9-miesięcznego dziecka narodowości rumuńskiej. Chłopczyk miał być sprzedany za 7 tysięcy niemieckich marek. Pertraktacje odbywały się w październiku tego roku. Do transakcji nie doszło tylko dzięki interwencji policji. Nie dowiedzieliśmy się kto chciał kupić to dziecko. Policja tłumaczy to dobrem śledztwa. Dowiedzieliśmy się natomiast, że w proceder ten może być zamieszanych więcej osób, a sprawa może dotyczyć większej ilości dzieci. Policja prowadzi dochodzenie pod kątem gdzie i kiedy sprzedawano rumuńskie dzieci i w jakim celu.

Art. 253 § 1 kk mówi m.in., że kto uprawia handel ludźmi nawet za ich zgodą, podlega karze pozbawienia wolności od 3 lat. Paragraf 2 tego artykułu mówi też, że kto w celu osiągnięcia korzyści majątkowej zajmuje się organizowaniem adopcji dzieci wbrew przepisom ustawy, podlega karze po-

zbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat.

W ten proceder są zamieszani pracownicy hotelu „Roma” (os. Grębałów), w którym od dłuższego czasu mieszkają rumuńscy Cyganie. Zjeżdżają tutaj całymi taborami. Z rozmów z mieszkańcami okolicznych domów wynika, że strach tam mieszkać. Wszędzie ich pełno, zaczepiają, ciągle prosząc w natrętny sposób o jałmużnę. Żebrzą pod kościołem. A straż miejska i policja zachowują się tak, jakby nie zauważały tego ile problemów oni przysparzają. Reagują tylko wtedy, kiedy ci jaskrawie łamią prawo. Czy tak być powinno? – pytają. Czy nie da się temu zaradzić wcześniej?

RATOWALI CZY CHCIELI SIĘ POZBYĆ?

13 października, ok. godz. 1.30 w nocy, w rejonie wiaduktu w os. Na Wzgórzach przy ul. Kocmyrzowskiej, patrolujący ten teren policjanci zauważyli biegnących środkiem jezdni kobietę i mężczy-

znę. Zatrzymano ich celem wylegitymowania. Okazało się, że są rumuńskimi Cyganami mieszkającymi w hotelu „Roma”. Tak mówili. Przy sobie nie mieli żadnych dokumentów. Mieli za to 9-miesięczne niemowlę. Dziewczynka była nieprzytomna. Mężczyzna tłumaczył policjantom łamaną polszczyzną, że dziecko umiera. Policjanci zawieźli ich do szpitala im. Żeromskiego. Wstępna diagnoza lekarza nic dobrego nie rokowała dla dziecka, które z podejrzeniem pęknięcia czaszki i krwiaka na mózgu przewiezione zostało do szpitala w Prokocimiu. Tam potwierdzono tę diagnozę. Okazało się, że niemowlę jest w stanie krytycznym. Zoperowano dziewczynkę. Do południowych godzin, 14 października, nie odyskała przytomności.

Zatrzymano do wyjaśnienia tak kobietę jak i mężczyznę. Okazało się, że nie są oni rodzicami dziecka, choć tak na początku twierdzili. Potem mówili, że ojciec dziewczynki wyjechał do Rumunii

a matka udała się gdzieś w Polskę. Opiekunka ma 16 lat, a opiekun lat 17 i pół. Ich wiek jak i nazwiska trzeba było przyjąć na wiarę, gdyż jak już wspomnieliśmy nie posiadają dokumentów. Twierdzą, że w momencie przyjazdu do Polski przekazali je opiekunowi, którego znają tylko z widzenia i który gdzieś zniknął. Według ustaleń przebywają w naszym kraju od co najmniej lutego 1997 r.

Wyjaśnili, że niemowlę spadło z tapczanu, czyli z wysokości ok. 40 cm. Tej wersji nie potwierdzają lekarze, którzy udzielili dziecku pomocy. Twierdzą, że uraz głowy jest zbyt poważny by mógł być spowodowany upadkiem z tak niskiej wysokości.

Czy rzeczywiście był to tylko nieszczęśliwy wypadek, czy umyślnie ciężkie uszkodzenie ciała – wyjaśnia policja. Gdy potwierdzi się fakt celowego działania, podejrzani odpowiedzą przed sądem za przestępstwo z art. 156 & 1 kk. Grozi im kara pozbawienia wolności od roku do 10 lat.

Według nich do zdarzenia doszło w hotelowym pokoju, a niemowlę spadło z tapczanu. Jeżeli tak było, to dlaczego nie wezwali Pogotowia Ratunkowego tylko takśkówek, którą przebyli trasę spod hotelu do wiaduktu. Dlaczego tam wysiedli nie potrafia(?) odpowiedzieć. Tam właśnie zatrzymał ich policyjny patrol.

JANINA DZIURO

MAKABRYCZNY KONIEC

21 września, jeden z mieszkańców Woli Batorskiej obsiał zbożem pole, które wydzierzał. 30 września poszedł zobaczyć czy już wschodzi. Tak oglądając przyszłe plony ujrzał, że tuż przy miedzy na kawałku ornego gruntu szerokości ok. 1,5 m x 2 m ziemia nosi ślady przekopania. Pomyślał wtedy, że pewno jakiś sąsiad zakopał tam martwe zwierzę. Potem przypomniał sobie, że 12 września zginął jeden z mieszkańców tej wioski. Swoim niepokojem podzielił się z żoną i ze znajomym.

1 października o swoich podejrzeniach powiadomił miejscową (niepołomicką) policję. Był wtedy już prawie pewien, że nie leży tam martwe zwierzę tylko martwy człowiek. Pojechali tam wspólnie. Odkopano obutą stopę. Wtedy wezwano grupę

operacyjno-dochodzeniową. Ci odkopali zwłoki mężczyzny w znacznie posuniętym stanie gnilnym. Rodzina rozpoznała zagnionego.

Jak z dochodzenia policji wynika, 12 września, denat wraz z kolegami „spod sklepu” drinkowali do późnej nocy. 13 września widział go sąsiad jak na rowerze jechał w głąb wsi. Ale wieś milczała. Prócz wspomnianego sąsiada nie widział go nikt. Dopiero intensywne dochodzenie doprowadziło do ustalenia, że od rana, 13 września pił w domu jednego z sąsiadów. Ile wypili wódki tego do dziś nie ustalono. Dom sąsiada w momencie wizyty policji przypominał melinę. Nie było w nim prawie nic poza pustymi butelkami po wódce i pustymi

puszkami po piwie.

34-letni kolega denata „od kieliszka”, właściciel posesji nie przyznawał się do tego, że był ostatnią osobą, która widziała go żywego. Twierdził, że i owszem był u niego zmarły ale wyszedł wieczorem i on nie wie dokąd.

Później, w czasie przesłuchania zmienił wersję i przyznał, że kolega zmarł w jego domu. Gdy rano, 14 września zbudził się ujrzał trupa. Wystraszył się. Wyciągnął go z mieszkania. Zawłókł do szamba, które znajdowało się 30 m od domu. Wrzucił go do tam i przykrył deskami. Rower na którym przyjechał denat wprowadził do domu. Potem poszedł do pracy. Następnej nocy obciążył wypływające zwłoki kolegi elementami metalowymi (kilofem i łańcu-

chami) i te zanurzył się poniżej lustra cieczy. Przez tydzień dał zmarłemu spokój. Kiedy zobaczył, że pole jednego z sąsiadów jest świeżo zaorane postanowił pozbyć się kłopotu. Wykopał tam dół, wyciągnął zwłoki denata z gnojówki, włożył na tzw. tragacz i przewiózł w pobliże dołu. Wrzucił tam ciało kumpla, zakopał i wyrównał ziemię. Miał pecha. Rolnik sprawdził jak mu zboże rośnie. Zacierał też ślady. Zdażył pozostawiony przez denata rower zatopić w stawie odległym o ok. 1,5 km od jego miejsca zamieszkania.

Sekcja zwłok denata nie wykazała działania osób trzecich. Prawdopodobnie przyczyną jego zgonu było „zapicie” się na śmierć. 34-letni kumpel odpowie prawdopodobnie tylko za zbesezczczenie zwłok. Grozi mu kara do 2 lat pozbawienia wolności. Jest kawalerem. Pracuje. Dotąd nie był karany.

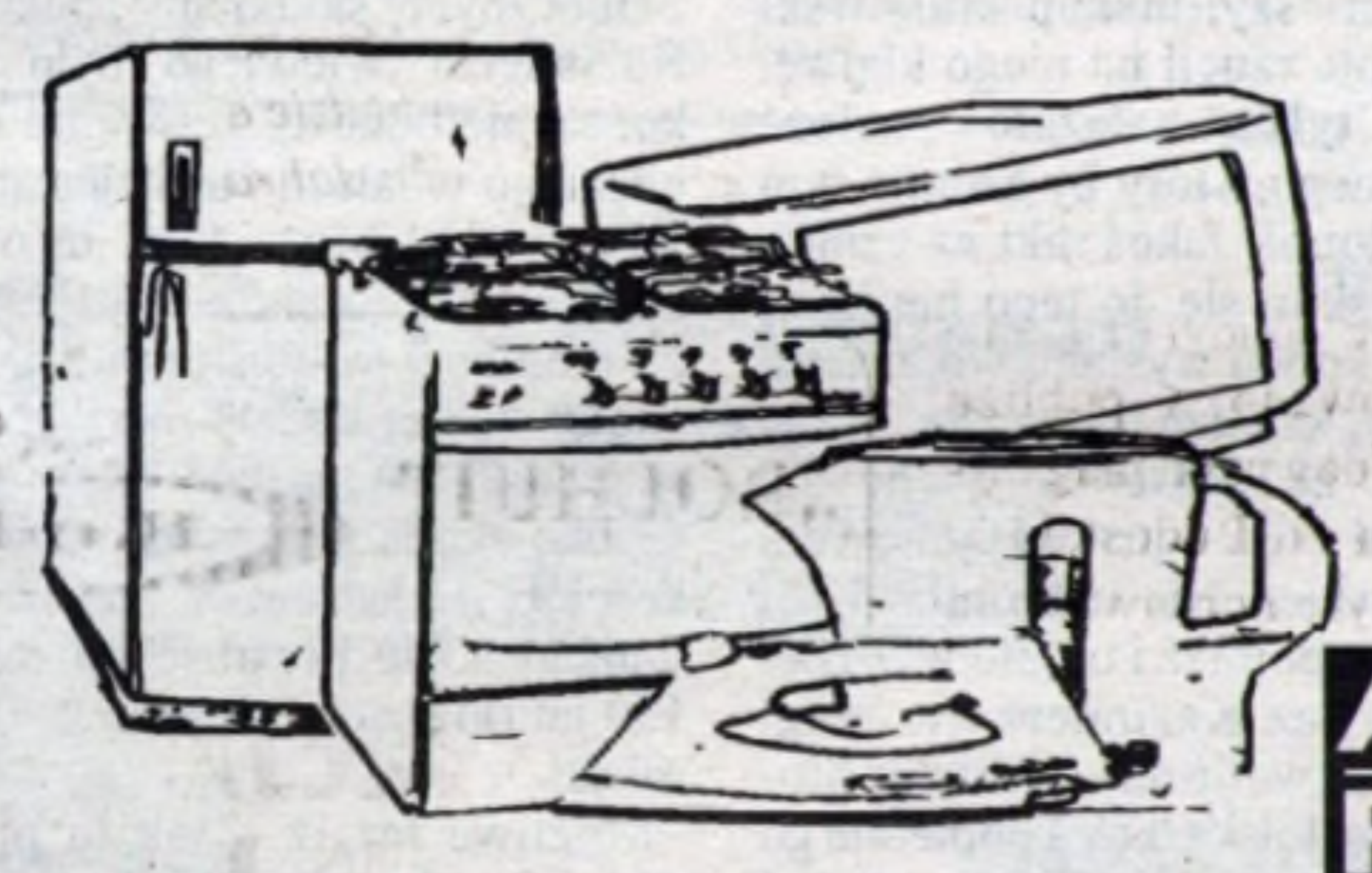
Denat miał 43 lata. Też był kawalerem. Pracował dorywczo u rolników. (jdz)

DOMAR

PROMOCJA

ZA STARE GRATY – RABATY*

CENY IMPORTERÓW I PRODUCENTÓW



*Oddając stary, zużyty (nawet nie sprawny) sprzęt AGD lub RTV, przy zakupie nowego, tego samego typu otrzymujesz rabat.

Klienci dokonujący większych zakupów wezmą udział w konkursie z wieloma atrakcyjnymi nagrodami. Główną nagrodą będzie Fiat 126p. Rozstrzygnięcie konkursu odbędzie się na antenie radia


AGD RTV

CL4
sprzedaż na raty

NIE MARTW SIĘ O TRANSPORT CIĘŻKICH SPRZĘTÓW, SAMI ODBIERZEMY STAREGO GRATA I PRZYWIEZIEMY WYBRANY PRZEZ CIEBIE ARTYKUŁ.

WYGRAJ FIATA!

(DO ODBIORU W POLINARZE)



Szczegóły promocji w sklepach firmowych.

KRAKÓW: os. Albertyńskie 37a, tel./fax: 649 66 60; ul. Wielicka 76, tel: 655 04 75; ul. Dietla 97, tel: 429 18 78; ul. Zwirzyńska 25, tel.: 422 04 03; ul. Mogińska 40 (DOMAR), tel: 411 65 19.

Z MYŚLĄ O KLIENTACH

Rozmowa z dyr. RUP Nowa Huta Krzysztofem NOWORYTĄ

18 października ochodzony jest Dzień Pocztowca. Z tej okazji rozmawiamy z dyrektorem Rejonowego Urzędu Poczty Kraków-Nowa Huta Krzysztofem NOWORYTĄ.

● Kieruje pan największym rejonem pocztowym w Krakowie. Proszę nam, pokrótce, przybliżyć potencjał tej struktury organizacyjnej.

– Rejon Poczty Kraków-Nowa Huta jest największy terytorialnie. Na północy sięga do Iwanowic, Gołczy i dalej obejmuje Słomniki, Michałowice, Kocmyrzów, Koniuszę, Proszowice, Nowe Brzesko, Igołomę, Drwinię, Niepołomice, Kłaj, Wieliczkę, Biskupice aż po Gdów. Mamy dwa oddziały w Wieliczce i Nowej Hucie. Dysponujemy 56 urzędami pocztowymi. Z tego 38 jest na wsiach, a 18 w mieście. Ponadto działa 12 agencji pocztowych i jedno pośrednictwo w Kopalni Soli w Wieliczce. Zatrudniamy ok. 700 pracowników. W tym ok. 230 listonoszy.

● Faktycznie kieruje Pan znaczną strukturą. Naszych Czytelników interesuje głównie stan i rozwój usług pocztowych w Nowej Hucie. Czy w tym roku otwarto jakiś nowy urząd pocztowy?

– Przenieśliśmy Urząd Pocztowy nr 34 z Ruszczy na osiedle Złotego Wieku. W tym miejscu taki urząd był bardzo potrzebny i przydatny mieszkańcom. Staramy się obecnie prowadzić racjonalną politykę w usługach pocztowych. Przede wszystkim modernizujemy i remontujemy te urzędy, które już istnieją. Tam, gdzie był stosunkowo mały ruch, tworzymy agencje pocztowe. Nadal jesteśmy otwarci na tworzenie takich agencji i osoby zainteresowane ich prowadzeniem mogą kontaktować się z naszym działem marketingu w os. Złota Jesień.

● Czym się różni agencja pocztowa od urzędu pocztowego i gdzie działają agencje?

– Urząd pocztowy świadczy pełną gamę

usług pocztowych, a agencja jest nastawiona głównie na przyjmowanie opłat i prześylek. Obecnie, jak wspominałem, w RUP Nowa Huta jest 12 agencji. Z tego 5 na wsiach i w osiedlach: Pleszów, Wrótnice, Centrum B, Strusia, Słonecznym i na pl. Bieńczyce. Jedna agencja jest w Wieliczce. Staramy się w ten sposób być blisko klienta tam gdzie nie ma w pobliżu urzędów pocztowych.

● Wracając do wspomnianej przez pana modernizacji i remontów istniejących urzędów pocztowych, proszę nam przybliżyć jaki jest obecnie stan nowohuckich placówek?

– Na 18 nowohuckich urzędów pocztowych, większość jest już po kapitalnych remontach. Obecnie remontujemy Urząd Pocztowy Kraków 67 w os. Niepodległości. W listopadzie powinien on być już otwarty po remoncie.

● Jednak jeden z najstarszych budynków w Nowej Hucie w os. Willowym, gdzie mieści się UP 28 wymaga chyba kapitalnego remontu?

– Budynek w którym mieści się ten urząd jest obecnie własnością Gminy. Kiedyś właścicielem był Skarb Państwa i staraliśmy się bezskutecznie o jego przekazanie. Oferta wykupu skierowana do Gminy spotkała się bez echa. Aby taki budynek wyremontować potrzeba dużych pieniędzy, a warunki najmu nie stwarzają dla najemcy żadnych gwarancji i partycypacji w kosztach właściciela.

● Jak natomiast wygląda kwestia nowoczesnej obsługi klientów przy wykorzystaniu sprzętu komputerowego?

– Do końca tego roku 9 urzędów pocztowych będzie wyposażonych w nowoczesny sprzęt komputerowy zapewniający sprawna obsługę klientów. Naszą wizytówką jest Urząd Pocztowy nr 59 w os. Bohaterów Września. Sprawdza się tam system QUMATIC. Polega on na tym, że klienci wcho-

dząc na pocztę sygnalizują swoją usługę przyciskając odpowiedni przycisk. Następnie nie muszą stać w kolejce przy okienku, ale czekając na wezwanie do okienka siedząc wygodnie na ławeczce.

● Czy rozwijacie jakieś nowe usługi pocztowe?

– Staramy się zadbać o klienta wychodząc naprzeciw jego oczekiwaniom. Polecam wygodną usługę kurierską EMS PO-CZTEX. W UP 28 w os. Willowym przyjmujemy przesyłki dworcowe. Tam uzgodniony jest termin ekspedycji przesyłki odpowiednim pociągiem i ustalany odbiór przez adresata w miejscu docelowym.

● W niektórych urzędach pocztowych w centrum Krakowa jest coraz więcej automatów oferujących klientom pocztówki, znaczki etc.

– Nie jesteśmy gorsi. W naszych nowohuckich urzędach są też automaty. Ostatnio zainstalowano w UP 28 w os. Willowym i UP 57 w os. Uroczym automaty do sprzedaży nalepek zastępujących znaczki pocztowe. Automat sam taryfikuje opłatę i wydaje resztę. W ten sposób klienci nie muszą stać w kolejce za znaczkiem do okienka.

● System QUMATIC i automaty pozwalają klientowi unikać wyczekiwania w kolejkach. Kolejnym wąskim gardłem na poczcie było nadawanie paczek. Sam pamiętam, że paczka musiała być odpowiednio zawiązana, a jeszcze dawniej należało lakować sznurek. Czy w tej dziedzinie jest jakiś postęp?

– Opakowania powinny skutecznie chronić paczkę przed uszkodzeniem. Zatem trzeba uwzględnić jej wagę, zawartość, kształt i długość trasy w jaką wyrusza. Tradycyjne opakowania – papier i sznurek nie zawsze są najlepsze. Dlatego Poczta Polska oferuje atrakcyjne opakowania firmowe: koperty, pudła i tuby, które gwarantują stuprocentowe zabezpieczenie przed zni-

szczeniem. Można je kupić w każdym urzędzie pocztowym.

● Waszymi klientami są także firmy i instytucje zlecające doręczanie druków bezadresowych. Nie zawsze mieszkańcy są zadowoleni z walających się po klatce schodowej ulotek.

– Jedną z naszych dynamicznie rozwijających się usług jest doręczanie druków bezadresowych. Przykładowo ostatnio doręczyliśmy blisko milion takich druków. Jest to usługa od lat znana w krajach rozwiniętych. W ten sposób firmy docierają z promocyjnymi ofertami do klienta. W tym miejscu chcę wyjaśnić, że nasi doręczyciele wkładają takie druki do skrzynek pocztowych. Zatem to nie my roznosimy ulotki po klatkach schodowych, czy mocujemy je na klamkach.

● Dzień Pocztowca obchodzony 18 października w tym roku zbiega się z 440-leciem Poczty Polskiej. Czy w Krakowie z tej okazji odbędą się jakieś uroczystości?

– Takie uroczystości organizuje kierownictwo Okręgu PP. Z tego co mnie wiadomo to w najbliższą niedzielę na Rynku Głównym w Krakowie są przygotowywane z tej okazji pocztowe akcenty. Na pewno będzie wystawa filatelistyczna, przejażdżka dyliżansem, okolicznościowy dątownik i inne niespodzianki. Zatem warto będzie się wybrać do centrum Krakowa.

Korzystając z okazji chciałbym za pośrednictwem „Głosu” wszystkim naszym klientom życzyć zadowolenia z naszych usług, a pracownikom satysfakcji z pracy.

● Redakcja naszego tygodnika z okazji Dnia Pocztowca składa pracownikom Poczty Polskiej życzenia sukcesów w pracy i życiu osobistym.

Dziękuję za rozmowę.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

KLASZTOR W MOGILE (10)

Jak dawny jest wizerunek cudownego Chrystusa z Mogiły? My chcielibyśmy by był jak najstarszy. Legendy mówią, iż w niepamiętnych czasach przypłynął Wisłą nie wiadomo skąd, wraz z dwoma innymi krzyżami, z których jeden znajdował się niegdyś w kościele Mariackim, a drugi u św. Krzyża (nb. podobne legendy głoszą także o wizerunku Ukrzyżowanego z kościoła dominikanów i o czarnym krucyfiksie z katedry wawelskiej).

Owo przekonanie, że krzyże przypłynęły pod Kraków „nie wiadomo skąd”, świadczy o nie najlepszej znajomości geografii w dawnej Polsce. Na średniowiecznych mapach świata Wisła wypływa z okolic czeskiej Pragi i ma jeszcze połączenie z Łabą. Można więc było, teoretycznie, dopłynąć Wisłą z Krakowa zarówno do Gdańska, jak i do Pragi, Dreżna czy Hamburga!

Ale przede wszystkim legenda o krzyżach płynących rzeką jest świadectwem czasów, kiedy Wisła była jeszcze w pełni spławna i przewożono nią wiele towarów, głównie zboże. Warto tu też przy-

pomnieć, że Zygmunt III Waza, przenosząc stolicę do Warszawy, udał się tam z dworem właśnie rzeką na tratwach.

Wróćmy jednak do krucyfiksów z Mogiły. W legendach powiada się, że przetrwał pierwszy najazd Tatarów w 1241 r., a potem jeszcze następny w 1259. Sam chciałbym by tak było, ale, niestety, nie jest. Historia sztuki jest nauką dość bezwzględna jeśli chodzi o datowanie i choć jej adepci boją się precyzyjnie zadatować ten zabytek, by nie urazić uczuć wiernych, to jednak żaden z nich nie datuje go wcześniej niż na rok około 1400. Nie mogła się więc przed nim odbyć, znana z legend rozmowa opata Mikołaja z królem Kazimierzem Wielkim, po której władca pojednał się w końcu z biskupem Bodzantą. Ktoś mógłby powiedzieć: a cóż to za cud? A jednak – obaj zwierzchnicy, państwa i kościoła, klócili się już około 12 lat! Ów konflikt warto tutaj przypomnieć, gdyż z jego przyczyny wykończono właśnie budynek kościoła mogińskiego.

Zaczął się z winy królewskiej. Otóż Kazimierz Wielki, wróciwszy w 1349 roku z wyprawy na

Ruś, zamknął się w komnacie z trzema kobietami lekkich obyczajów i siedział tam kilka dni, zaniedbując zarówno sprawy państwowe, jak i swoją ślubną żonę. Ponieważ nie zdarzyło się to po raz pierwszy, biskup krakowski Bodzanta rzucił na niego kłótnię. Teraz tylko należało znaleźć odważnego, który by króla o tym zawiadomił. Jakoś nikt na zamku królewskim się do tego nie kwapił. W końcu wysłano wikariusza katedry, księdza Baryczkę, licząc na to, że sukienka duchowna uchroni go przed gniewem królewskim. Nie uchroniła. Król kazał go pojmać i utopić w Wiśle.

Ponieważ Kazimierz nie mógł sobie pozwolić na konflikt ze Stolicą Apostolską, która popierała go w sporze z Krzyżakami, uzyskał od papieża zdjęcie ekskomuniki w zamian za ufundowanie kościołów w: Wiślicy, Sandomierzu, Stopnicy, Szydłowie, Zagościu i Kargowie. Było ich dokładnie sześć. W ten sposób Ojciec Święty chciał przypomnieć polskiemu władcy o istnieniu szóstego przykazania, zabraniającego cudzołóstwa. Nie na wiele się to jednak zdało. Król do końca życia już się nie zmie-

nił, ale główny cel uzyskał – ekskomunika została zniesiona. Co czuł biskup Bodzanta, którego Kazimierz nie zamierzał przeprosić jeszcze przez najbliższe 12 lat, łatwo sobie wyobrazić.

Uboższym skutkiem „pokuty” Kazimierza Wielkiego było dokończenie budowy konwentu mogińskiego w latach pięćdziesiątych XIV wieku. Może fakt, iż obok klasztoru stała mogiła Wandy, także utopionej w Wiśle, budził w władcy jakieś dodatkowe wyrzuty sumienia? W każdym razie dość szybko ukończono za jego rządów kościół i klasztor, z czym nie umiano sobie poradzić od około 150 lat (klasztor założono w 1222 roku)!

Możliwe też iż – jak to piszą późniejsze kroniki – król, wizytując Mogiłę, zapytał czy dzieją się tu jakieś cuda, na co otrzymał odpowiedź, że owszem, ale największym cudem byłoby, gdyby on sam się nawrócił. Warunkiem tego było zaniechanie rozpustnego życia, zwrot Kościołowi zagarniętych dóbr i pogodzenie się z biskupem Bodzantą. Dwóch pierwszych warunków Kazimierz nie spełnił, ale pogodził się z Bodzan-

tą w 1361 roku. Sędziwy biskup zmarł pięć lat później, w 1366 roku, a więc miał jeszcze okazję zobaczyć jak Kazimierz Wielki żeni się z księżną zagańską, Jadwigą. To nic, że panna młoda miała 14 lat i była bliską krewną Kazimierza, w owym czasie było to normalne. Ale król nie miał rozvodu z żadną ze swoich żyjących żon i zawierając związek stawał się podwójnym bigamistą.

Może trudno stawiać Kazimierza jako wzór do naśladowania, ale rozmach, z którym działał zarówno w dobrych, jak i złych sprawach, uczynił z Polski mocne państwo z bezpiecznymi granicami i porządkiem wewnętrznym. Mogiła, podobnie jak wiele budowli w Polsce, zawdzięcza mu swoją wspaniałość i wielkość. Nadal jej liczne przywileje i obdarował ziemią (częściowo zabraną innym zakonem, których nie lubił – np. oddał Cystersom wieś Krzesławice, bezprawnie zabraną bożogrobcom z Miechowa). Jeśli prawdą jest to, co pisze Długosz – można stwierdzić, że Kazimierz zastał Mogiłę jeszcze częściowo drewnianą, a zostawił w pełni murowaną.

MACIEJ MIEZIAN

LISTY DO REDAKCJI

CZY DOCZEKAMY SIĘ SPOKOJU?

W Tygodniku Grodzkim opublikowanym w „Dzienniku Polskim” (nr 225/16498/z 25.09.1998) ukazał się „Regulamin porządku domowego” w budynkach pozostających w zarządzie Gminy Miasta Krakowa. W rozdziale I tego regulaminu – Obowiązki administratora nieruchomości – zapisano, że „do obowiązków administratora należy:

- ...utrzymywanie w należytym stanie technicznym, porządkowym i sanitarnym budynku...

- ...kontrolowanie nieruchomości...

- ...wykonywanie drobnych napraw, bieżącej konserwacji instalacji i urządzeń technicznych budynku itd.”

My, mieszkańcy bloku nr 25 w os. Zielonym zwracaliśmy się już kilkakrotnie do Zarządu „ADREM-u” o wyeksmitowanie z mieszkania nr X (numer mieszkania znany redakcji) najemcy, który nie tylko zalega z opłatą czynszu od kilkunastu lat i niewłaściwie wykorzystuje wszelkie urządzenia znajdujące się w jego mieszkaniu, ale stworzył w nim „lokal” noclegowy dla wszelkie-

go elementu z marginesu. W mieszkaniu tym odbywają się tzw. pijackie balangi, w czasie których nie tylko zakłócani jest nasz spokój, ale wszelkie potrzeby fizjologiczne załatwiane są w korytarzu, na schodach itp. Brud, nieporządek, stała dewastacja, lęgające się robactwo, przenoszą się na korytarz i zagrażają zdrowiu mieszkańców. Fetor, smród i zanieczyszczenia przenoszone są z tego mieszkania na zewnątrz. Nikt, żaden pracownik administracji nie przyszedł, nie sprawdził, nie wniósł do Sanepidu o kontrolę sanitarną tego mieszkania i całego bloku. (...)

3 października br., w biały dzień, w południe, na klatce schodowej, w miejscu, gdzie stopę może po-

stawić każdy przechodzący lokator, ktoś załatwił swoją potrzebę (!). Dzwonimy do „ADREM-u” – nikt nie podnosi słuchawki. Dzwonimy do Straży Miejskiej i zgłaszamy fakt oraz nasze podejrzenia dotyczące ewentualnego sprawcy (pod numerem X odbywało się właśnie „towarzyskie przyjęcie”). Niestety, próba wyedukowania nas przez Straż Miejską spowodowała rezygnację i gniew. Pytamy więc: czy taka sytuacja może dawać zadowolenie i zapewniać spokój mieszkańcom chcącym żyć w czystości, chcącym być lojalnymi wobec tzw. władz?

Odpowiedź otrzymana od Zarządu „ADREM-u” w sprawie eksmisji lokatora spod numeru X

brzmi: „sprawa o eksmisję znajduje się u komornika i my już w tej sprawie nie mamy nic do powiedzenia”. Minęło już kilka lat. Każdy z nas pracujących i ci, którzy ze względu na wiek, już swoje przepracowali, płaci podatek od swego wynagrodzenia. Pytamy więc: czy ten podatek służy tylko takiemu elementowi jak ten spod numeru X? Czy rzeczywiście nasze prawo wobec takich jest bezradne? (...)

Podpisów pod listem nie składamy. Wszyscy, a jest nas 30. lokatorów, jesteśmy do dyspozycji na każde zawołanie. Czekamy na decyzję Zarządu spółki „ADREM” w tej sprawie.

Eliksir życia w Nowej Hucie

QUANTRONIC

Pola elektromagnetyczne są podstawową energią, od której zależy całe życie organizmu. Bez tej siły nie byłoby ziemi ani życia na niej. Większość procesów biologicznych w ciele ludzkim, jak np. przemiana materii, sterowana jest procesami fizycznymi, a szczególnie elektrycznymi. Niczym nie zakłócony przebieg tych procesów jest warunkiem zdrowia i dobrego samopoczucia. Po wieloletnich badaniach, nauce udało się znaleźć właściwy dla organizmów żywych kształt i wielkość impulsów elektromagnetycznych. Jednym z kierunków działania tych impulsów są efekty rezonansowe. Polegają one na wyborze określonej częstotliwości własnej ustroju, wzmacniając w ten sposób aktywność tego procesu. Urządzenie nazwane QUANTRONIC, pozwala za pomocą właściwie dozowanego, pulsującego pola elektromagnetycznego wzmocnić własne siły energetyczne organizmu.

Człowiek w dzisiejszych czasach narażony jest na różne obciążenia. Coraz większy wpływ na nasz organizm mają takie negatywne czynniki jak: radioaktywność, zatrute powietrze i woda, a także niewłaściwe odżywianie oraz przyzwyczajenia, jak picie alkoholu i palenie papierosów. Stres i pośpiech zakłócają naturalne warunki egzystencji organizmu. Prowadzi to do wyczerpania, złego samopoczucia, zakłóceń w przemianie materii, a w następstwie do naruszenia stanu równowagi biologicznej. Efektem tego są choroby atakujące nasz organizm.

Linie wysokiego napięcia, urządzenia mikrofalowe, komputery, telefony komórkowe, nadajniki radio-telewizyjne i inne urządzenia elektryczne emitują promieniowanie elektromagnetyczne. Zjawisko to nazywa się smogiem elektromagnetycznym. Pobyt w miejscach narażonych na takie promieniowanie wpływa negatywnie na organizm. Niezdrowy sposób życia wzmacnia te procesy i zakłóca równowagę energetyczną istoty żyjącej.

NOVA ERA W LECZNICTWIE

QUANTRONIC to najnowsze odkrycie nauki, które otwiera w leczeniu nową erę leczenia. W przeciwieństwie do medycyny klasycznej, która stosuje nieoptymalne dla organizmu środki farmakologiczne leczy choroby naturalnym sposobem. Składające się z maty, poduszki, zminiaturyzowanego komputera, skromnie wyglądające urządzenie miało pierwotnie służyć profilaktyce. Okazało się jednak, że QUANTRONIC wzmacnia system immunologiczny, reguluje i usprawnia pracę całego organizmu. Właściwie dozowane pulsujące pole elektromagnetyczne wzmacnia siły energetyczne organizmu. Przemiana komórkowa zostaje przyspieszona, energia organizmu znacznie wzrasta, wzmacnia się system odpornościowy. Przez odpowiedni rezonans to oddziaływanie pulsującego pola elektromagnetycznego utrzymuje się w organizmie jeszcze kilka godzin. Następuje regeneracja wszystkich komórek naszego ciała.

POWODUJE

PRAWDŁOWY PRZEPŁYW KRWI

QUANTRONIC normalizuje ciśnienie krwi. Nieznacznie rozszerza naczynia krwionośne, powodując prawidłowy przepływ krwi, a tym samym ułatwia pracę serca.

Oczyszcza arterię z cholesterolowych złogów, „rozpuszcza” zatykające arterie skrzepy. Dzięki temu oddaje nieocenione usługi w przypadku leczenia choroby wieńcowej i zakrzepowego zapalenia żył. Powoduje gojenie się ran w żylakowatym zapaleniu podudzi, z którym medycyna klasyczna nie bardzo sobie radzi.

ZWIĘKSZA ZASOBY TLENU

System quantronowy ułatwia transport i zwiększa zasoby tlenu. Jest to szczególnie ważne przy astmie, a także niedotlenieniu mózgu u osób starszych. Na podstawie badań przeprowadzonych wśród studentów stwierdzono, że nawet w młodych organizmach występuje poważny niedobór tlenu. Stosowanie zmiennego pola elektromagnetycznego czterokrotnie zwiększa jego zasoby, a tym samym witalizuje organizm.

PANACEUM DLA KOŚCI

Zmienne pole magnetyczne zwiększa przyswajanie przez organizm wapnia. Umożliwia to odbudowanie kości. Stanowi zatem znakomitą terapię w rehabilitacji po złamaniach kości. QUANTRONIC jest bardzo przydatny w leczeniu osteoporozy, która stała się chorobą społeczną. Zapada na nią coraz więcej ludzi i jak wskazują dane, cierpi na nią ok. 5 milionów osób.

ENERGIA ŻYCIA

Energia magnetyczna jest podstawową energią, od której zależy życie organizmu - twierdzi Werner HEISENBERG – laureat Nagrody Nobla w dziedzinie fizyki. Komórki zaopatrują się w energię dzięki działaniu pola magnetycznego oraz prądów elektrycznych. Te funkcje mogą ulegać zakłóceniu z powodu stresu, niewłaściwego odżywiania i braku ruchu. Zakłóca je również wytwarzający szkodliwe promieniowanie tzw. smog elektromagnetyczny. Powodują go, o czym często nie wiemy, urządzenia, z którymi stykamy się na co dzień. Należą do nich m.in. pocztowe telewizory, pralki, kuchenki mikrofalowe, telefony komórkowe, a nawet roboty kuchenne. Właśnie QUANTRONIC chroni nas przed smogiem elektromagnetycznym i przywraca nam energię życiową.

DLA CHORYCH

QUANTRONIC otwiera w leczeniu nową erę terapii. Wzmacnia system immunologiczny i reguluje pracę całego organizmu. Z przeprowadzonych badań wynika, że jest pomocny w leczeniu m.in. następujących chorób: nadciśnienia i niedociśnienia, niewydolności nerek, cukrzycy, alergii, bronchitu, astmy, chorób układu kostnego w tym wypadania krążków międzykręgowych, reumatyzmu, nerwice, bezsenności, migren, bólów głowy, chorób skóry, w tym łuszczycy. Osiągnięto także pozytywne wyniki w leczeniu chorób oczu.

...I DLA ZDROWYCH

Urządzenie służy zarówno chorym, jak i zdrowym. Korzystają z niego osoby, które pragną pozbyć się zmęczenia, zwiększyć kondycję, rozjaśnić umysł, poprawić koncentrację uwagi. Z QUANTRONICA, który regeneruje siły i działa uspokajająco, korzystają także sportowcy. Urządzenie było używane przez polskich sportowców w czasie przygotowań do olimpiady w Atlancie. Mało tego, QUANTRONIC pojechał nawet ze sportowcami na Olimpiadę. Każdy, kto ma pracę wyczerpującą i stresującą, powinien skorzystać z kilku zabiegów przy użyciu QUANTRONICA. Sam się wówczas przekona o jego dobroczynnym wpływie na organizm.

W Polsce jest ok. 1000 urządzeń. W Nowej Hucie pojawiło się jako jedno z pierwszych. Urządzenie obsługuje znany bioenergoterapeuta Jerzy JACH, który potrafi dobrać odpowiednią dawkę pulsującego pola magnetycznego do każdego organizmu.

Z zabiegu można skorzystać w os. Szklane Domy 7 w pawilonie obok kościoła w środy, czwartki i piątki w godzinach od 14.00 do 18.00, tel. 655-14-89.

POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI

BANK PAŃSTWOWY

VI Oddział w Krakowie

os. Centrum „E” 13

pl. Centralny (Nowa Huta)

uprzejmie informuje PT Klientów
o rozpoczęciu działalności oddziału
od dnia 5 października 1998.

Zapraszamy w godzinach:
pon. – pt. od 7.45 do 19.00
sob. od 9.00 do 13.00.

Oferujemy pełen zakres usług bankowych.

Dogodny dojazd do banku zapewniają liczne połączenia środkami komunikacji miejskiej, linie:

– tramwajowe nr 4, 14, 15, 16, 20, 22, 26, 40
– autobusowe nr 127, 132, 139, 142, 153, 163, 172, 174, B, D, G.

Przed budynkiem oddziału znajduje się przestronny parking dla klientów banku.



POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI

Cenowy nokaut

BOXER • EXPERT



PARTNER

– który nigdy Cię nie zawiedzie!
homologacja ciężarowy + 5 osób

made in France • niezawodny • oryginalny • świetna cena
najpełniejsza oferta: 106, 206, 406, 806



306

Najlepszy na rynku stosunek

JAKOŚĆ - CENA

Super oszczędny, duży samochód dla dużej rodziny.
Bogate wyposażenie, niezawodność i elegancja.
Nowoczesne rozwiązania techniczne i sylwetka nowej generacji za rozsądne pieniądze!



PEUGEOT

SAMA PRZYJEMNOŚĆ

AUTO CENTRUM
GOLEMO

ul. Grota-Roweckiego 6
tel. (012) 269 22 52
Plac Na Stawach 1
tel. (012) 423 19 23

**WIELKA
PROMOCJA**

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Do naszej redakcji dotarło wiele osób przekazując swoje relacje. Wśród nich byli mieszkańcy bloków w os. Centrum E, pracownicy NCK, wzburzeni starsi uczestnicy mitingu wyborczego oraz trzech młodych nastolatków, którzy zostali „oddelegowani” przez swoich kolegów, aby powiedzieć prawdę o wydarzeniach z placu Centralnego. Sam również bywałem w namiocie wyborczym w ciągu tygodnia przedwyborczego. Byłem również do

cja?! W czwartek, przygotowani do prowadzenia politycznego show również, z braku odpowiedniej frekwencji, zmuszeni byli do rezygnacji z jego prowadzenia. Zatem zamierzenia organizatorów, w celu pozyskania potencjalnych wyborców spełzły raczej na niczym. Sam Pan Prezydent przyjeżdżający do namiotu, źle wyrażał się o operatywności bezpośrednich organizatorów.

Wszystkie zatem siły skierowano na zorganizowanie skutecznego politycznego show w ostatni wieczór wyborczy. Zabezpieczo-

próby agitacji wyborczej, w stylu – głosuj na „dziesiątkę”. Zaproszony na scenę Pan Prezydent wprowadzony stwierdzeniem: „czy wiecie, że patronem Krakowa jest św. Józef” – próbował nawiązać dialog z wyborcami pytając czy na sali jest jakiś Józef. Na scenę wszedł jakiś młody człowiek przedstawiając się tym imieniem. Próby porwania sali do akceptacji „10” przerywane były stwierdzeniami młodych ludzi w stylu – „te wybory są do kitu”. Moim zdaniem, organizatorzy nie osiągnęli zamierzonego celu. Na-

ków w os. Centrum E wyszło, obawiając się o zaparkowane przed domem samochody. Jeden z mieszkańców ze wzburzeniem opowiedział o zajściach, które widział. Jego zdaniem siły porządkowe nie panowały nad sytuacją. Ponadto ten mieszkaniec wyrażał zdziwienie biernością policji, która jego zdaniem w ogóle nie interweniowała lub czyniła to opieszale.

Jeden z ochroniarzy powiedział mi nieoficjalnie, że dysponowali zbyt małymi siłami w stosunku do agresywnej tłuszczy. Wyrażał

dych ludzi wyprowadzanych z namiotu. Tak dostało „wycisk” kilka osób. Zdaniem przybyłych, pobicie wypchniętego chłopaka podczas występu gimnastyczki było nieuzasadnione. W takiej sytuacji, ich zdaniem, ochrona zamiast pilnować porządku to prowokowała miejscowych. W sytuacji, gdy mimo zapowiedzi zabawy do 24.00 zakończono wcześniej imprezę doszło do przepychanek. Ich zdaniem nieprawdę pisała prasa krakowska, że ludzie nie chcieli wyjść z namiotu. Chcieli, ale im to unie-

WYBORCZY AMOK

późnych godzin wieczornych, w dniu 9 października w okolicach placu Centralnego. Zatem co się tam działo?

Redakcja „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” znajduje się w Nowohuckim Centrum Kultury, w budynku B, od strony zainstalowanego namiotu. Słyszeliśmy przez cały tydzień dochodzącą stamtąd muzykę. Zaglądaliśmy tam, aby znaleźć uzasadnienie dla mocy atakujących nasz słuch decybeli. Z reguły namiot świecił pustkami. Dopiero wieczorem zjawiały się tutaj grupy młodzieży i nastolatków próbując się bawić przy muzyce. Niestety, często można było spotkać zaniepokojonych ludzi zachowujących się agresywnie. Zdarzały się przypadki bijatyk, ale szybko były pacyfikowane przez pracowników firmy ochroniarskiej.

Od znanych mi osób dowiedziałem się, że w jednym dniu zaproszono emerytów i rencistów na darmową zupę. Lecz na kilka tysięcy skierowanych zaproszeń, do namiotu przybyły ponoć cztery osoby. A tak w ogóle to były problemy z samochodem, który przywoził zupę. W stosunku do kierowcy interweniowała poli-

no bezpłatną kielbasę z rusztu. Przygotowano kocioł żuru przyrządzonego ponoć według recepty żony Pana Prezydenta – jak zapewniał prowadzący imprezę. Na imprezę przyjechał Pan Prezydent i kilku prominentnych działaczy Unii. Sam Pan Prezydent wrzucał kielbasę na przygotowany ruszt i obracał ją przy pieczeniu. Brał także istotny udział w jej rozdzielaniu. Niestety, kielbasy było mniej niż chętnych i raczej trzeba było się dopychać do niej. Lepiej było z żurkiem, który był bardziej dostępny.

Niestety, uczestnicy imprezy podjadłszy, nie byli łaskawi wchodzić do namiotu mimo zachęt prowadzącego. Wzywano ich w stylu: „czterdziestolatkowie proszeni są przed scenę”. Nie słuchali oni jednak tego apelu. Tym bardziej, że pojawiła się grupka kibiców Wisły, która usiłowała sprowokować młodych nowohucian. Zostali oni jednak szybko przepędzeni. Podczas występu gimnastyczki doszło do incydentu. Wobec popchniętego na wybieg chłopca, ochroniarze zdecydowanie interweniowali. Miało to znaczenie dla niektórych, ale o tym później.

Organizatorzy podejmowali

tomiast w namiocie i wokół niego było coraz bardziej gorąco. Mimo wcześniejszych zapowiedzi, że będziemy się bawić do 24.00 organizatorzy, orientując się, że tracą kontrolę nad coraz bardziej wesołymi młodymi ludźmi wcześniej ogłosili zakończenie imprezy, dziękując za udział w niej przybyłym. Potem doszło do głównych wydarzeń.

Znajdujący się w namiocie zaczęli rzucać ławkami, a nie stołkami jak napisano w którejś z gazet. Doszło do konfrontacji młodych ludzi z ochroniarzami. Poszły w ruch dodatkowo kamienie. Ochroniarze natomiast, oprócz specjalistycznych pałek użyli broni gazowej. Początkowo wywołało to konsternację u atakujących, ale jak się zorientowali, że broń jest gazowa nacierali ze zdwojoną energią. W efekcie podniszczono kilka samochodów firmy ochroniarskiej oraz radiowozów policyjnych. Szczególnie niebezpieczne były kamienie lecące w kierunku przejeżdżających przez pl. Centralny samochodów.

Wszystko to działo się już w późnych godzinach wieczornych. Jednak wielu mieszkańców, z blo-

się bardzo negatywnie o uczestnikach zająć i w ogóle o nowohuckiej chuliganerii. Chociaż z dumą twierdził, że i tak dali sobie z nimi radę.

Do redakcji przybyło dwóch osiemnastolatków i jeden szesnastolatek. Twierdzili, że prasa krakowska kłamie i chcą opublikowania prawdy o zajściach w „Głosie”. Oni bardzo pozytywnie ocenili inicjatywę postawienia namiotu. Chwalili Pana Prezydenta, który ich zadaniem czuwał nad wszystkim. Piwo sprzedawano młodym ludziom za okazaniem dowodu. Wreszcie coś się działo i mogli posłuchać muzyki i pobawić się. W żadnym przypadku nie chcieli, aby dochodziło do burd. Tym bardziej, że w namiocie, zgodnie z podziałem terytorialnym rządzą Ci ze starej Huty. Kibice Wisły pojawili się po to, aby sprowokować zajścia. Ich zdaniem powinna wówczas zdecydowanie interweniować ochrona, a tego nie uczyniła. Natomiast ochroniarze ich zdaniem przez cały tydzień demonstrowali swoją pewność siebie i często bez potrzeby „szturchali” bawiących się. Doszło nawet do przypadków pobicia mło-

możliwiła ochrona przy głównym wyjściu. W takiej sytuacji poszły w ruch ławy i stoły, które miały spełnić rolę taranów umożliwiających wyjście. Potem doszło już do różnych utarczek, a przybyli do redakcji nastolatki wie twierdzą, że oni nie rzucali kamieniami. Natomiast byli oburzeni użyciem broni gazowej i biciem pałkami po głowie. Ich zdaniem jest to niedozwolone...

Na koniec nasuwają się smutne refleksje. Widać z tego wyraźnie, że młodzi ludzie mają zbyt mało propozycji spędzenia wolnego czasu. Skorzystali z czegoś, co w zasadzie nie było do nich adresowane. Przecież w tym wszystkim chodziło o głosy wyborców, a większość bawiących się w namiocie, to byli nastolatki, bez czynnego prawa głosu. Kolejna refleksja, iż nie umiemy lub jeszcze nie dojrzelismy do organizacji festynów i wyborczych show. Potwierdzają to opisywane wydarzenia oraz wyniki wyborów, które w Nowej Hucie nie przyniosły sukcesu komitetowi organizującemu przedwyborcze zabawy.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- **SPRZEDAM** tanio dwa duże fotele. Tel. 648-53-01.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie 2-pokojowe, własnościowe na 3-pokojowe, własnościowe. Tel. 647-92-82.
- **OKNO** WŁOSZCZOWA 145x145cm, nowe sprzedam. Tel. 425-85-78.
- **PIEC** c.o. ELGAZU 24KW sprzedam. Tel. 425-85-78.
- **EMERYT** podejmie lekką pracę. Tel. 643-63-48.

- **DRZWI** balkonowe, używane, 3-segmentowe, 2,45x1,75m z framugami i szybami za symboliczną kwotę sprzedam. Tel. 644-98-36 wieczorem.
- **JESTEM** samotną, 75-letnią, schorowaną rencistką. Proszę aby ktoś odstąpił mi za niewielką opłatą zwykłą wirmikową pralkę, bo moja się spaliła. Tel. grzecz. 645-71-72.
- **SPRZEDAM** atrakcyjną działkę budowlaną, 51 arów z altanką przy trasie Proszowice - Kazimierza Wielka, nadająca się na sklep, piekarnię, warsztat samochodowy itp. Tel. grzecznościowy 648-14-39 (19.00-22.00).

- **ZAMIENIĘ** 3-pokojowe 65 m kw., własnościowe bez zadłużeń, Mistrzejowice Nowe na dwa oddzielne, mniejsze własnościowe. Tel. 645-71-72.
- **SPRZEDAM** Ładę Samarę, 1989, 5-drzwiowa, cena do uzgodnienia. Tel. 645-78-58.
- **28-LETNIA** posprząta mieszkanie, dom, posiadam referencje. Tel. 641-24-80.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie 2-pokojowe z jasną kuchnią, własnościowe, os. Alibertyńskie na większe. Tel. 647-92-82.
- **SPRZEDAM** wersalkę w dobrym stanie i ławę, wysoki połysk, nie rozkładaną. Tel. 648-22-55.

**WIELKA PROMOCJA
W EURO TAXI**

96-64

2666-111

0601-44-96-64

**TERAZ TANIEJ
PRZEZ CAŁĄ
DOBĘ**

**KUPON UPOWAŻNIA
DO ZNIŻKI 30%**

**SKŁAD DREWNA
„PRODREW” S.C.**

oferuje:

- ◆ więźby dachowe
- ◆ tarcice
- ◆ styropian

Kraków
Ul. Stadionowa 4
Tel. 0602 264 097

„TITANIC” ZAPRASZA



nalny barman wykona dla Państwa każdego drinka. W sali natomiast znajdują się wygodne łóżka, dające konsumentom pewną kameralność spotkania towarzyskiego. I tutaj przyjmowane są, pod tym samym numerem telefonu, rezerwacje stolików lub całej sali.

Warto obecnie zajrzeć do „TITANICA”, gdyż odbywają się tam liczne promocje i konkursy dla klientów. Goście spożywający obiad mogą np. otrzymać gratis deser. W niektóre dni, w drink barze sprzedawane są drinki z 50-procentowym upustem. Może się zdarzyć, że odbywają się konkursy, w których nagrodą jest butelka przedniego trunku. W ogóle, w pierwszym okresie działania placówki są tutaj proponowane klientom ceny promocyjne. Zatem spieszymy na pokład „TITANICA”, bo warto.

(P)

12 września, w os. Centrum C1 został otwarty hucznie „TITANIC”. W tym reprezentacyjnym miejscu Nowej Huty, nieopodal placu Centralnego przybył dwupiętrowy lokal gastronomiczny, którego na pewno nie można się powstydić. Na dole mieści się restauracja mogąca pomieścić ok. 50 gości. Oświetlenie nawiązuje do nazwy lokalu i jest w kształcie ośmiornicy wiszącej u sufitu. W restauracji są serwowane przekąski i dania gorące. Są tu tradycyjne potrawy kuchni polskiej i oryginalne przygotowywane przez wysokiej klasy kucharza. Restauracja organizuje przyjęcia okolicznościowe i nieduże kameralne wesela. W sprawie rezerwacji można kontaktować się pod numerem telefonu 644-28-07.

Na górze w „TITANICU” znajduje się Drink Bar. I tu wystrojony w marynarkę i białą koszulę, nawiązuje do morza, gdyż pod sufitem wiją się fale. Jak przystało na drink bar jest tu bufet z wysokimi stołkami, gdzie profesjo-



Szansa na karierę na wybiegu

WYBIERAMY SUPERMODELKĘ I SUPERMODELA MAŁOPOLSKI

Agencja RORES MODELS z Krakowa zaprasza dziewczyny (minimum 14 lat) i chłopców (minimum 18 lat) obdarzonych przez naturę wysokim wzrostem i urodą do udziału w najbardziej prestiżowym w Polsce południowej konkursie talentów – SUPERMODELKA, SUPERMODEL MAŁOPOLSKI

Zgłoszenia są przyjmowane w Galerii Mody „MIASTO KOBIET” w Krakowie, ul. Jagiellońska 9 lub Siennej 3. Zgłaszać się można osobiście lub koresponden-

cyjnie. Należy przesłać 2 zdjęcia (twarzy i sylwetki) wraz z podstawowymi danymi (adres, wiek, wymiary) na adres RORES MODELS 30-960 Kraków 1 skr. pocztowa 783.

Finał konkursu odbędzie się podczas Krakowskiej Gali Mody w dniach 4-6 grudnia br. z udziałem przedstawicieli agencji modelek z Mediolanu, Monachium, Paryża, Londynu. Dla laureatów konkursu przewidziane są kontrakty zagraniczne.

(sp)

„MIĘS-POL” ul. Makuszyńskiego 8

Tel./fax 644-34-67, 644-28-06
0601 47-27-13

oferuje:

CODZIENNIE ŚWIEŻE MIĘSO Z WŁASNEGO ROZBIORU!

- ★ mięso wieprzowe – elementy
- ★ schab wieprzowy – 9,50 zł
- ★ karczek – 6,90 zł
- ★ mięso wołowe – elementy
- ★ drób – elementy
- ★ wędliny

} SUPEROFERTA

CENY KONKURENCYJNE

Zapraszamy do współpracy hurtowników i detalistów.

Pon.–pt. 5⁰⁰–17⁰⁰, sob. 5⁰⁰–13⁰⁰

MISS NOWEJ HUTY - MISS „GŁOSU”

Prezentujemy kolejną kandydatkę do tytułu MISS „GŁOSU”. Tak będzie w każdym naszym wydaniu do końca listopada. Kandydatki chętne do udziału w konkursie mogą się zgłosić do Agencji RORES MODELS, współorganizatora konkursu.

Wystarczy wypełnić odpowiednie zgłoszenie w galerii mody MIASTO KOBIET przy ul. Jagiellońskiej 9 lub Siennej 3. Zgłoszenia będą przyjmowane jeszcze tylko do 15 października. Na początku grudnia spośród wszystkich prezentowanych (od lipca) kandydatek zostanie przeprowadzona kwalifikacja finałowej „dziesiątki”. Zdjęcia finalistek zostaną opublikowane w grudniu. Z tej grupy dziewczyn Czytelnicy „GŁOSU” wybiorą MISS. Finalistki wystąpią w Wielkiej Gali w pierwszą niedzielę stycznia 1999. Zostanie wybrana MISS NOWEJ HUTY '99. Taki konkurs zostanie przeprowadzony po raz pierwszy. Będzie to zarazem jedna z eliminacji do konkursu MISS POLSKI '99.

MAŁGORZATA OSIKA

Ma lat 19, mieszka na osiedlu Wysokim. Studiuję prawo (jest już na drugim roku) w Uniwersytecie Jagiellońskim. W przyszłości chce być dobrym prawnikiem, co pozwoliłoby jej na niezależność ekonomiczną i życie bez ograniczeń.

Pasją jej jest taniec i balet nowoczesny, a także podróże. Zwiedziła wiele krajów europejskich ale była



także w Australii. W przyszłości chce odwiedzić kraje północnej Afryki: Egipt i Tunezję.

Jej nie spełnione (póki co) marzenie to bycie aktorką. Namiastką tego zawodu był udział, z wyróżnieniami, w konkursach aktorskich i recytatorskich. Prowadzi dynamiczny, mobilny tryb życia, co wymaga sprawności i wytrzymałości fizycznej i psychicznej. Zapewnia jej to sport i rekreacja. Znajduje czas na tenis i pływanie. Wodę lubi, stąd najlepiej wypoczywa... w kąpielu.

Jak każda młoda dziewczyna interesuje się modą. Chce odnosić sukcesy także na wybiegu. Ma po temu warunki – przy wzroście 173 cm, wagi zaledwie 47 kilogramów. Brała już udział w paru pokazach mody i sesjach zdjęciowych. Wierzy, że w tej dziedzinie zostanie też odkryta przez dobrą agencję modelek.

(sp)

NOWY KOMIS WIELOBRANŻOWY F.H.U. „SOLO”

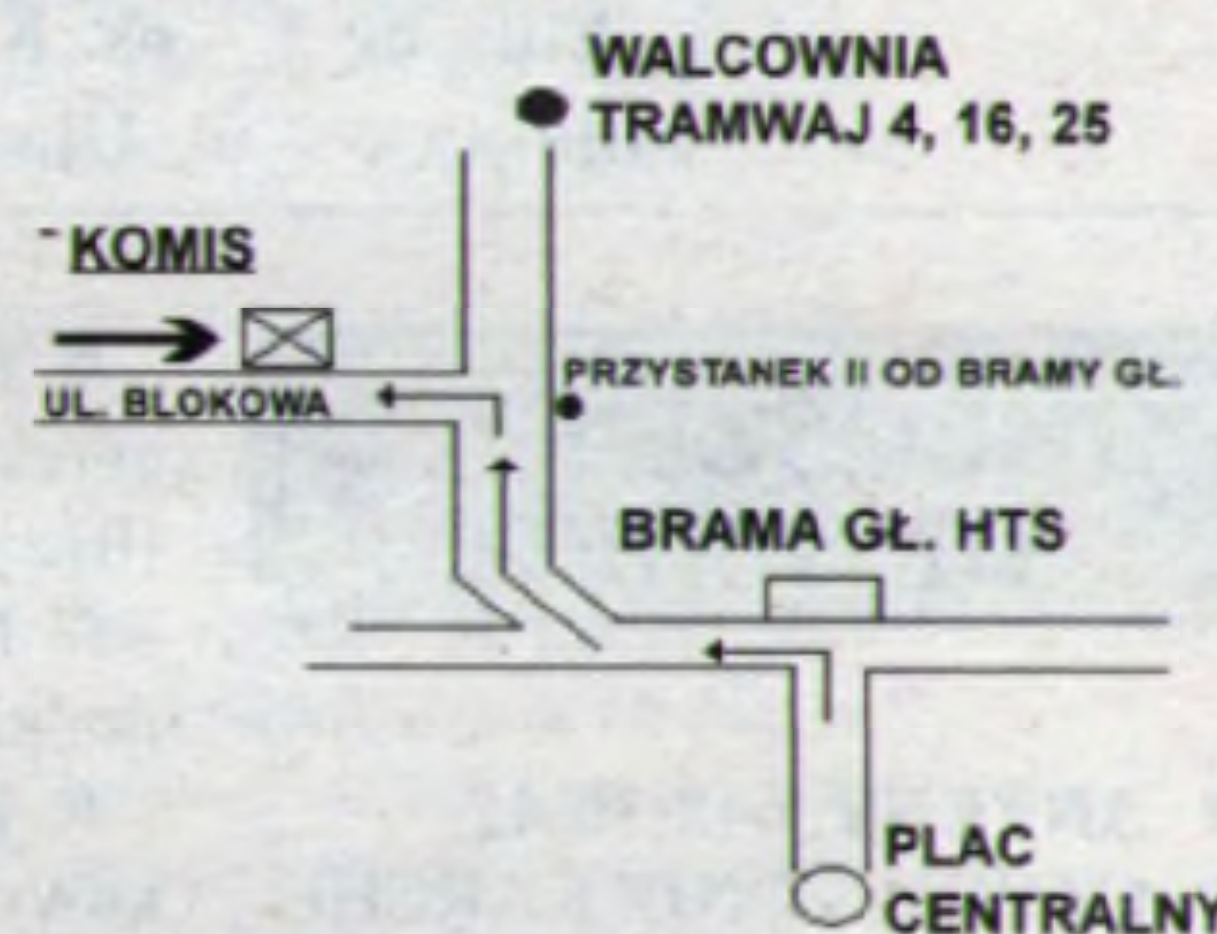
Kraków, ul. Blokowa 7

(filia komis z os. Szkolnego 18)

- 012/6444-666 w. 38-50

- 012/643-07-37

MEBLE
RTV
AGD



Zaprasza od 1.10.1998 r.
w godz. 9.00–18.00

SPAC-TANK nadal proponuje

SUPERCENY PALIW

Na wielu krakowskich stacjach ceny paliw stopniowo idą w górę. Najpopularniejsze benzyny „żółta” i EUROSUPER bezołowiowa, kosztują w granicach 1,83–1,87 zł za litr, a za olej napędowy trzeba płać powyżej 1,40 zł za 1 litr. Są jednak stacje firmy SPAC-TANK, proponujące wysokiej jakości paliwa płynne o kilka groszy tańsze, a gaz nawet o kilkanaście groszy. Wszystkie paliwa pochodzą z płockiej PETROCHEMII. I tak na całodobowej stacji paliw tej firmy w al. Jana Pawła II 37 (obok Politechniki Krakowskiej) można kupić bezołowiową etylinę EUROSUPER po 1,79 zł/l, „żółtą” E-94 po 1,82 zł/l, a olej napędowy po 1,35/l. Gaz do tankowania aut jest w cenie superpromocyjnej, bo po 69 groszy za 1 litr. Podobne ceny paliw są w pozostałych stacjach SPAC-TANK, tj. całodobowej w Myślenicach (przy wyjeździe na Gdów) oraz stacjach przy ul. Głowackiego, Nad Drwiną (nie daleko pl. Rybitwy) i w Sieprawiu. Te trzy ostatnie stacje są czynne od poniedziałku do piątku w godz. 7.00–19.00 i w soboty w godz. 8.00 do 15.00. Ponadto gaz jest oferowany całodobowo na stacji przy ul. Bałbińskiego 79 (kierunek Skawina).

(p)

Zyskasz na czasie wystarczy podpis

Zaskoczyła mnie fachowa obsługa i indywidualne potraktowanie moich pieniędzy. Teraz dzięki kartom: BPH - VISA Classic, BPH - Eurocard / MasterCard cały świat stoi przede mną otworem. Bank zapewnił mi automatyczny przepływ moich finansowych nadwyżek na atrakcyjne lokaty terminowe. To się opłaca.

Tadeusz Krzeszowski, lekarz



nowy ROR BPH*

Bez zbędnych formalności.

- Wystarczy dowód osobisty i podpis.

Bez opłat.

- Otwarcie rachunku i pierwsza karta bankomatowa.
- Przyznanie limitu zadłużenia.

Bez przeszkód.

- Minimalna deklarowana wpłata-100 zł.
- Oprocentowanie efektywne-15,31 % w skali roku.
- Limit zadłużenia do 6-krotnej wysokości miesięcznej wpłaty.
- Przyznanie limitu zadłużenia na czas nieoznaczony.
- Możliwość otrzymania powiązanych z rachunkiem kart BPH - VISA Classic, BPH - Eurocard / MasterCard, BPH - PolCard



bezpłatna infolinia
0800-130075

* Szczegółowe warunki zawarte w Regulaminie ROR BPH.

BANK BPH
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

II ODDZIAŁ BPH SA w Krakowie, os. Centrum B, bl. 1, tel.: 425 88 85, 643 19 64

Filia nr 1 – os. Boh. Września 39, tel.: 425 88 85, 648 67 44

Filia nr 2 – os. Jagiellońskie 19, tel.: 425 88 85, 648 77 67

Filia nr 3 – os. Kolorowe 10, tel.: 425 88 85, 644 56 65

Filia nr 4 – ul. Ujastek 1, bud. „Z” HTS SA, tel. 425 88 85

OGŁOSZENIA DROBNE

- * **ANTENY.** 648-30-42.
- * **CZYSZCZENIE KARCHER** tanio. 643-08-28.
- * **FIRMA** Handlowa zatrudni kasjerki i ekspedientki w supermarketach. Rozmowy w dn. 16.X.98r. w godz. 9.00 lub 15.00, os. Kombatantów 14.
- * **GARAŻ** blaszak do wynajęcia, ul. Fatimska. Tel. 649-41-06.
- * **KALINOWE**, zamienię garsonierę na dwupokojowe, własnościowe za dopłatą. 647-68-11.
- * **KOMPUTERY** – RTV, nowe, komisowe, serwis, modernizacja, systemy alarmowe, os. Kalinowe 4. (012)648-25-88.
- * **LADY** i regały sklepowe tanio sprzedam. 644-28-53.
- * **ŁODÓWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. 647-51-22, 425-86-14.
- * **LUFCIKI** okienne – montaż. 644-87-28.

- * **NAPRAWA** lodówek, zamrażarek u klienta. Gwarancja. Tel. (012)644-23-15.
- * **NAPRAWIAM** telewizory w domu klienta. 648-13-55.
- * **NAPRAWY** pieców łazienkowych. (012)423-39-25.
- * **OSOBĘ** do pracy w bufecie przyjmę. 647-77-15.
- * **OŚWIECENIA** – sprzedam mieszkanie spółdzielcze, własnościowe, 74 m kw., 3-pokojowe, O/XI, cena 150.000zł. Tel. 647-70-20.
- * **PC-KOMIS** – skup – komputery, telefony, inne. Urocz. 2. (012)644-93-18.
- * **PIECE** łazienkowe+montaż. (012)423-39-25.
- * **SPRZEDAM** działkę pracowniczą, dobrze zagospodarowaną w Prusach. Tel. 648-58-38.
- * **SPRZEDAM** garaż przy Centrum Administracyjnym HTS. Tel. 647-10-35 w godzinach popołudniowych.
- * **SPRZEDAM** jukę pokojową, ok. 2m. Tel. 649-12-47.
- * **SUKIENKĘ** ślubną sprzedam. Tel. 645-93-89.

- * **SZKLARZ** całodobowy. 649-15-94.
- * **SZKLARZ**, oprawa obrazów. Os. Szkolne 30. Tel. 644-27-07.
- * **TRABANT**, Wartburg kupię. 647-55-34.
- * **WOLA** BATORSKA k/Niepołomic, hipoteczne, 3 pokoje, 56 m kw., kuchnia, WC, łazienka, garaż ogrzewany, domofon, telefon, dobry dojazd do Nowej Huty – sprzedam. Tel. 281-61-25.
- * **WYNAJME** garsonierę w Hucie na korzystnych warunkach. 649-57-64.
- * **ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterekowe, 76 m kw. na dwa oddzielne. 643-26-84 wieczorem.
- * **ZAMIENIĘ** 3-pokojowe 53 m kw. na 2-pokojowe (wykluczone Wzgórza, Stoki). Tel. 643-43-57 po 18.00.
- * **ZASTRAJKOWAŁ** Twój telewizor? Dzwoń 645-47-65. Najdłuższa gwarancja!
- * **0602-511-700** – malowanie, tapetowanie, flizowanie, panele, zabudowa.

KOMPUTER
300 ATX
2.735,-zł

MONITOR PEACOCK
660,-zł

15"cyfrowy LR NI, O.S.D., plamka 0.28, max 1280*1024, 1024*768 85 Hz

ceny z VAT

Wśród osób, które zakupią dowolny zestaw komputerowy raz w miesiącu rozlosujemy cyfrową kamerę COMPRO

PROMOCJA
KOMPUTER *Abakus 266 Works*

plyta gl. A-TREND LX AT, procesor INTEL CELERON 266, 32 DIMM, FDD 1.44, HDD 2.1 GB SEAGATE, karta graf. S3 VIRGE 4MB, karta muz. SOUND MAKER 18 PnP CD x 24, głośniki 40 W, mysz+pad, klawiatura WIN 95, obudowa MINI TOWER, monitor kol. 14" SAMTRON (Samsung gwar.), oprogramowanie MS WINDOWS 95, MS WORKS
Dokładne informacje na temat zestawu uzyskają Państwo w sklepie firmowym przy ul. Ujastek 10 tel. HTS 69-17

HTS-Com *Arch* KRAKÓW **ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW**
UL. UJASTEK 10 TEL. 643 03 56, 643 08 56
TEL. WEW. HTS 69-17, 75-15

SUPEROFERTA!!!

**USŁUGI ASENIZACYJNE NA TERENIE
MIASTA KRAKOWA I OKOLIC**

- **USUWANIE NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH** (opróżnianie szamb przydomowych, poj. 9000 l),
- **CENY KONKURENCYJNE,**
- **RACHUNEK WYSTAWIANY U KLIENTA,**
- **USŁUGI WYKONYWANE:**
TERMINOWO I SOLIDNIE,
W TERMINIE DOGODNYM DLA KLIENTA.

Kontakt telefoniczny: 012 645-09-85
0602 236-113

→ **PŁYTY MEBLOWE**
→ **BLATY KUCHENNE**
→ **AKCESORIA MEBLOWE**
→ **DREWNO WYKOŃCZENIOWE**

POLECAJĄ SKLEPY:
OS. ZIELONE 15, OS. KALINOWE 4
TEL./FAX 643-72-33, TEL. 648-25-99

SZKLARZ
Tel. 644-77-82

WIZJA TV – PROMOCJA
599,- zł
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL,
ZAKŁAD INSTALACJI
ANTEN RTV-SAT
Informacja: 644-60-61,
649-28-50,
kom. 0601-40-77-00
0601-24-31-01.

**SOLARIUM
EDEN**

pn.-pt. 9-21, sob. 9-16
★ ul. Agnieszki 9,
tel. 421-00-11
★ os. Kościuszkowskie 1,
tel. 649-71-02
HAPPY HOUR 9-12
20% TANIEJ

FABRYKA MEBLI „CELT” S.A.
Oddział Kraków, Zesławice,
ul. Nad Baranówką 4
zatrudni
na korzystnych warunkach
stolarzy meblowych.
Tel. 648-48-92.

Ośrodek
Szkolenia
Kierowców

„KRZYŚ”

os. Oświecenia 33
KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 090 271016
STANISŁAW WÓJCIK, tel. 649-12-46

organizuje szkolenia kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy kat. A, B, C, D, E
Zapisy w sekretariacie ośrodka
pon.-pt. 12³⁰-17⁰⁰
Tel. 649-51-09



Hurtownia Napojów „U Jakuba”

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniczankę, Buskowsiankę, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowsiankę, Piwniczankę,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITĘ (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITĘ, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

Biuro Rachunkowe „RYNEK” s.c.

mgr Henryka Hady – doradca podatkowy z listy Ministra Finansów nr 3064. Kraków, os. Zi. Wieku 19/20. Tel. 648-49-96
oferuje usługi w zakresie prowadzenia ksiąg rachunkowych

MEBLE-KARNISZE KIERMASZ nowy salon 1400 m² PROMOCJA '98



★ duży wybór

★ superatrakcyjne ceny

Firma Handlowa „CORSO”
Kraków-Nowa Huta, os. Zielone 9.
Tel. 644-29-45

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

„TEST”

os. Kościuszkowskie 2, tel. 641-51-30
0601 52-75-40, organizuje szkolenie kursowe na prawo jazdy B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12-18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

Ośrodek

Szkolenia Kierowców „SOLIDUS”

Kraków, os. Uroczę 13,
zaprasza na kursy prawa jazdy kat. B, C, E
nowe samochody: uno, punto, polonez
Zapisy: pon.-pt. w godz. 12-17.
Tel. 644-19-44, 647-74-71, 425-81-91, 0601-45-27-97.



BIURO EKONOMICZNE KREDYT

os. Teatralne 9A, pok. 230
tel. 643 46 96, 644 86 22 w. 231

- POŻYCZKI I KREDYTY BANKOWE
- ANALIZY EKONOMICZNE I BIZNES PLANY
- LEASING OPERACYJNY, FINANSOWY (RÓWNIŻ LEASING NIERUCHOMOŚCI)
- KOMPLEKSOWE UBEZPIECZENIA PZU



PRZERÓBKI KRAWIECKIE

- × Jeans × Skóra × Overlok ×
- × Obszywanie firań i zasłon ×
- × Wszywanie zamków ×
- × Inne ×

ZAPRASZAMY

os. Alibertyńskie 37/91 parter
tel: 647-97-06
pon-pt 10-19, sob 9-17

AUTO ALARMY

Kraków, al. Jana Pawła II 37
(teren Politechniki) tel. 090 354 100

- radioodtwórzacze
- systemy alarmowe
- nagłośnienia auto-radio
- centralne zamki
- instalacja zestawów głośnomówiących do tel. komórkowych

montaż - serwis
5 lat gwarancji

co 10-ty klient
radioodtwórzacz gratis !!!

KUPON Zachowaj !!!
RABATOWY 10%
RATY RATY RATY RATY RATY

„SC AUTO KIER”

BLACHARSTWO

LAKIERNICTWO

NAPRAWY

POWYPADKOWE

BEZGOTÓWKOWO

WYSOKA JAKOŚĆ USŁUGI

20% RABATU

Kraków, ul. Wąwozowa 10
Tel. 266-51-31

BIURO

OGŁOSZEŃ

DO WSZYSTKICH

GAZET

KRAKOWSKICH

NOWOHUCKIE

CENTRUM

KULTURY

TEL. 643-44-33

FIRMA HANDLOWA METALEX s.c.

ul. Kocmyrzowska 29

poleca w dużym wyborze:

- ◆ zamki ◆ klamki do drzwi ◆ karnisze do firan
 - oraz 1001 drobiazgów dla Twojego domu
- SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
w godz. 9-19

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26

zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰-22⁰⁰

- ★ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety;
- ★ oferujemy wyroby garmażeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ★ tanie obiady po 4,00 zł.



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek-piątek od 9 do 18.

31-751 Kraków
ul. Bulwarowa 33a
tel. (012) 644-89-06



UWAGA, OKAZJA!!!

WYPRZEDAŻ KŁOCKÓW I FILTRÓW

Polecamy klocki firmy LUCAS
oraz filtry firmy FIAAM w okazyjnie niskich cenach



- ul. Boruty Spiechowicza (obok parkingu NCK) tel.: 643-32-25
- ul. Grzegorzewska 32 tel./fax: 422-42-37
- ul. K. Wielkiego 53 tel.: 423-33-64

- ◆ PŁYTY MEBLOWE ◆ BLATY KUCHENNE
- ◆ PŁYTY PILŚNIOWE
- ◆ SKLEJKI ◆ DREWNO
- ◆ AKCESORIA

- DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU
- OSTRZENIE TARCZ WIDOWYCH

UBEZPIECZENIA

- budynki, mieszkania, domy
- zakłady, hurtownie, sklepy
- osób, wycieczek, kolonii
- koszty leczenia
- ŻYCIOWE, EMERYTALNE

ZAŁATWISZ, NIE WYCHODZĄC Z DOMU.
USTAL SPOTKANIE.

TEL. 643-66-62, 644-33-03.

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA

os. Zgody 1

zaprasza do udziału w zajęciach:

- dzieci 3-5 lat do KLUBU MALUCHA (3 razy w tygodniu)
- dzieci 5-12 lat na zajęcia z baletu klasycznego i taneczności (2 razy w tygodniu) pod kierunkiem profesjonalnej instruktorki.

Informacje i zapisy w godz. 8.00-17.00 pod numerem telefonu 644-24-32.

Zdrowie i uroda

SUPER NOWOŚĆ

- ❖ TWÓJ WIZERUNEK WPISANY W KOMPUTER
- ❖ ZOBACZYSZ SIĘ W GÓTOWYCH OKULARACH
- ❖ OCENIASZ! DECYDUJESZ!

- LEKARZ OKULISTA
- REALIZACJA RECEPT

WKOPTYK

WIESŁAW KOCZOROWSKI
os. Niepodległości 3
649-66-66, 649-48-88
10-18, soboty do 14
www.wkoptyk.com.pl

TERAPIE NATURALNE

- * POLINEZYJSKI MASAŻ MA-URI
 - * ENERGOTERAPIA
 - * ŚWIECOWANIE I KONCHOWANIE USZU wg Indian Hopi
- Rezerwacja terminów:
(012) 647-76-12
(012) 643-64-13

PRODENT

Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość spłat ratalnych.

Stomatologia zachowawcza (plombowanie), usuwanie w znieczuleniu.

Informacja całodobowa:
os. Niepodległości 3 (pawilon).

Tel. 649-07-67, 0601-502-835.
Codziennie 10-18, soboty 10-14.

PRZEMYSŁOWA PRZYCHODNIA LEXARSKA

NOWA HUTA, os. Tetralne 16
tel./fax 644-61-07, 644-99-84
REJESTRACJA: 644-37-32

*BADANIA PRACOWNICZE:

- wstępne
- okresowe
- na książeczkę zdrowia
- kierowców kwalifikacyjno-okresowe

*LEKARZE

- internista
- neurolog
- chirurg
- laryngolog
- okulista
- dermatolog
- ginekolog
- reumatolog
- stomatolog
- psycholog

*PRACOWNIA

- ANALITYCZNA
 - wszystkie badania
 - EKG
 - USG (ciężowe, jama brzuszna)
 - RENTGEN (zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej - małaobrazkowy)
 - REHABILITACJA LECZNICZA
 - *ZABIEGI PIĘLEGNARSKIE
- BADANIA W DNIU ZGŁOSZENIA!!!
ZAPRASZAMY

Z CZOSNKIEM PRZEZ ŻYCIE

Czosnek to bylina cebuli złożonej z drobnych ząbków i łodygi zakończonej baldachem kwiatów. Czosnek jest uprawiany od niepamiętnych czasów jako bardzo ważna roślina warzywna, olejodajna i lecznicza.

Najdawniejsze informacje o właściwościach czosnku można znaleźć już w rękopisach hinduskich, perskich, egipskich i babilońskich. Czosnek spożywali na przykład egipcjanie robotnicy zatrudnieni przy budowie piramid.

Ząbki czosnku zawierają bogaty zestaw witamin, w tym prowitaminę A, witaminy C, B₁, B₂ i PP oraz składniki mineralne, jak wapń, potas i magnez. Spożywając czosnek wprowadzamy do organizmu żelazo, selen, jod, cynk, fosfor, molibden, siarkę, kobalt, nikiel i chrom. Czosnek zawiera bogaty zestaw enzymów, aminokwasów i cenną substancję – garlicynę.

Badania potwierdzają jego właściwości bakteriobójcze i bakteriostatyczne:

– w przewodzie pokarmowym zapobiega rozwojowi pasożytów zwa-

nym robakami,

– zewnętrznie stosuje się go na rany i oparzenia jako środek gojący i odkażający,

– łagodzi podrażnienia skóry powodowane ukłuciami owadów,

– systematycznie spożywany jest doskonałym zabezpieczeniem przed wieloma chorobami układu oddechowego (przeziębienie, grypa), układu krążenia i przewodu pokarmowego.

Jedną z wielu substancji obecnych w czosnku jest olej eteryczny, zawierający siarkę i nadający roślinie charakterystyczny ostry zapach.

Najbardziej skuteczne dla zdrowia jest spożywanie surowego czosnku. Dla zneutralizowania jego zapachu można spożywać listki pietruszki, kopru lub selera.

(I)

LENISTWO A INTELIGENCJA

Należy jeść mało, a często trzeba robić krótkie przerwy w pracy, warto żuć gumę – radzą niemieccy psycholodzy.

Długotrwałe lenistwo może doprowadzić do ograniczenia inteligencji – takiego zdania są eksperci psychologii Uniwersytetu w Erlangen. Twierdzą oni, że jeżeli w czasie urlopu nic nie robimy, to musimy liczyć się z gwałtownym spadkiem naszego ilorazu inteligencji. Nasz umysł, podobnie jak ciało, wymaga stałego treningu dla zachowania pełnej sprawności. Wystarczy nawet rozwiązywanie krzyżówek, by nie popaść w recesję umysłową. Uczeń niemiecki znalazł też inne sposoby na zwiększenie aktywności umysłowej. Ich zdaniem wystarczy żuć gumę, by zachować zdolność obserwacji. Studenci żujący gumę notują więcej uwag podczas wykładu niż pozostali. Żucie gumy powoduje dotlenie-

nie mózgu, a tym samym jego aktywność.

Badacze niemieccy twierdzą, że częste jedzenie i picie nasila koncentrację. Mózg bowiem do pracy potrzebuje cukru. Przekazuje go spożywany ryż, makaron czy ziemniaki. Należy więc jeść mało a często. Przy czym trzeba przyjmować dużo płynów.

Ostatnia uwaga to odpoczynek – należy kilkakrotnie w czasie pracy robić krótkie przerwy. Relaks ten jest niezbędny do stałego wysiłku, bez strat energii. Kto w pracy ciągle pozostaje pod wpływem stresu i nie korzysta z kilku minut odprężenia, ten po 40. roku życia nie będzie zdolny do intensywnej i wydajnej pracy

(I)

GIMNASTYKA MÓZGU

Mózg człowieka zaczyna się starzeć już po piętnastym roku życia. Pamięć natomiast, najlepsza jest około 25. roku życia. Zdolność zapamiętywania utrzymuje się do pięćdziesiątki na nie zmienionym poziomie, po pięćdziesiątce powoli słabnie. Aby utrzymać pamięć na dobrym poziomie do późnego wieku trzeba być aktywnym umysłowo. Jeśli nie mamy jakiegoś zajęcia wymagającego wysiłku intelektualnego, to przynajmniej rozwiązujmy krzyżówki. Unikajmy też stresów, ponieważ napięcie nerwowe bardzo źle działa na kondycję komórek nerwowych. Na krótki czas pobudzająco działa kawa, herbata, nikotyna, ale ich nadużywanie prowadzi do wyniszczenia komórek nerwowych, nawet do zaniku wielu z nich. Najlepszym środkiem naturalnym stymulującym pamięć, co warto przypomnieć, jest sen. Mała drzemka, na przykład, w ciągu dnia powoduje, że czujemy się jak nowo narodzeni, a nasz umysł pracuje o wiele sprawniej.

(R)

NOŚNIK TLENU

W transporcie tlenu w organizmie najważniejszą rolę spełnia żelazo. Żelazo za pośrednictwem hemoglobiny wchodzi w skład czerwonych krwinek, które w czasie przepływu krwi przez naczynia krwionośne płuc przylatują tlen i rozpraszają go do wszystkich komórek organizmu. Tlen, jak wiemy jest niezbędny do wszystkich procesów życiowych. Przy niedotlenieniu gorzej pracują narządy. Zmniejsza się wtedy ogólna odporność organizmu na infekcje takie jak: przeziębienie, opryszczka, grzybicę, stany zapalne. Jesteśmy też rozdraż-

nieni, zmęczeni, nie potrafimy się skupić.

Aby zapobiec niedoborom nośnika tlenu, czyli żelaza, trzeba pamiętać o odpowiedniej diecie. Dobrze przyswajalne żelazo znajduje się w produktach pochodzenia zwierzęcego, w mięsie, drobiu, rybach. Gorzej wchłania nasz organizm żelazo z produktów roślinnych. Przyswajalność żelaza wzmacnia witamina C. Trzeba więc łączyć mięso z dużą ilością owoców i surówek warzywnych. Dobrze też do picia podawać soki zamiast kawy, czy herbaty.

(R)

JB
dent

GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

LEK. STOM. BARBARA BOROWSKA-JACHYM

- korekta kształtu i koloru zęba
 - chirurgia stomatologiczna, resekcje
 - protezy natychmiastowe, mosty, porcelana
 - specjalny program leczenia zębów u dzieci
 - możliwość płatności ratalnej
 - ortodoncja
- Czynny: Pon.-Pr. 9-12 i 15-20, sob. 9-12
Kraków, os. Teatralne 10 (kino „Świt”) TEL. 644-89-01



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH
„CENTRUM MEDYCZNE
- NOWA HUTA”
ul. UJASTEK, tel. 644-24-96**

REFORMOWAĆ, ALE... Z GŁOWĄ

Laskawy los rzucił mnie na krótki urlop do jednego z krajów rozwiniętego kapitalizmu. Kraj ten może być uznawany za wzór wszelkich cech kapitalizmu z ludzką twarzą. Istotnie, dla mnie był to prawdziwy Raj na Ziemi. Bogactwo, porządek, wspaniała organizacja. Nawet mandaty za złe parkowanie kierowca zastaje za wycieraczką w porządku zaspawanej plastikowej kieszonki, a nie w formie jakiegoś świstka. Nic, tylko płacić. Już byłbym popadł w prawdziwą ekstazę, gdyby nie kilka wycieczek do szpitala i kilka – jak to nasze organy nazywają – „rozmów wyjaśniających” z lekarzami. W trakcie tych rozmów skóra ścierpła mi dwa razy. Po raz pierwszy, gdy uświadomiłem moim rozmówcom w jakim śmiertelnym niebezpieczeństwie są ich pacjenci. Drugi raz ścierpła mi skóra, gdy uświadomiłem sobie niesłychane wręcz podobieństwo ich sytuacji w służbie zdrowia do naszej retoryki używanej przy okazji długo wyczekiwanej reorganizacji naszej, polskiej służby zdrowia.

Naczelnym imperatywem wdrażanej u nas reformy jest postulat oszczędności i racjonalizacji wydatków na opiekę zdrowotną. Sam na własne uszy słyszałem opinie ministerstw i rządu, naszego Rządu, że pieniądze wydawane dotychczas na potrzeby leczenia są bardzo duże, tylko marnotrawione. Czas najwyższy zatem wykorzystywać je lepiej. Sam na własne uszy słyszałem, że preferencje przy podpisywaniu umów z tzw. kasami chorych będą mieli ci dostarczyciele usług medycznych, którzy będą chcieli (może mogli?) dostarczać je najtaniej. Właśnie wróciłem z kraju, gdzie te postulaty już spełniono, choć stale jeszcze politycy „udoskonalają” to, co udało im się generalnie popsuć.

Jak szpital może najtaniej działać? Bardzo prosto – na lekach można oszczędzać, ale kosztują ile muszą. Koszty odczynników i aparatury są także dyktowane przez producentów, a nie (na szczęście) przez polityków. Co innego kadra. O, tutaj mamy spore pole do oszczędzania. Mamy więc na oddziale ginekologicznym ćwierćmilionowego miasta jednego lekarza-ginekologa. Jednego! Przypada na niego dziesięć porodówek. Zdarza się, że wszystkie jednocześnie są zajęte przez rodzące, a lekarz (jeden) z instrumentariuszką (jedną) akurat operują. Co stanie się, jeśli któraś z rodzących będzie miała powikłania porodowe wymagające natychmiastowej interwencji chirurgicznej? No cóż, będzie musiała poczekać, aż lekarz skończy operację. Sek w tym, że może w tym czasie umrzeć. Po prostu wykrwawi się śmiertelnie. Lekarze wiedzą o tym świetnie, ale kto oprotuje takie rozwiązanie w szpitalu szukającym oszczędności i z tego powodu zamykającym drugi oddział kardiokirurgiczny? U nas, w Polsce, biednej i często siemiężnej, nikt jeszcze nie szafuje ludzkim życiem. Jeszcze mamy na oddziałach kilku dyżurnych, z których jeden może odejść od stołu i zająć się chorym wymagającym natychmiastowej interwencji. Tu przecież liczą się pojedyncze minuty.

Chciałbym usłyszeć, że Reformatory naszej Służby Zdrowia nie będą przekraczać granic organizacyjnych wyznaczonych nie przez polityków, ale przez samych lekarzy. Jeśli by jednak miało dojść do takich „oszczędności” i „racjonalizacji wydatków”, to trzeba Reformatorem, którego córka idzie rodzić, poradzić, aby się z nią na wszelki wypadek serdecznie pożegnał, bo łatwo się może zdarzyć, że po takiej reformie i racjonalizacji wydatków, z nowoczesnego szpitala w centrum Europy żywa z porodówki nie wróci. Państwa zaś gorąco zachęcam do uważnego patrzenia Reformatorem na łapki.

doc. dr hab. MAREK STĘPNIEWSKI

LECZENIE PRZECIWAGREGACYJNE

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z „Centrum Medycznego – Nowa Huta”, rozmawia Jan L. Franczyk.

• Coraz częściej słyszy się o stosowaniu aspiryny nie tylko w przebiegach chorób gorączkowych, ale i w różnych innych schorzeniach, a szczególnie w kardiologii. Z czego to wynika?

– Coraz powszechniejsze stosowanie aspiryny wiąże się z jej właściwościami zmniejszania lepkości krwinek płytkowych, a co za tym idzie, ze zmniejszaniem ryzyka powstawania zakrzepów w naczyniach czy też jamach serca i w konsekwencji zatorów naczyń. Istotną cechą aspiryny jest jej nieodwracalne działanie na płytki krwi – płytka, która „spotkała się” z aspiryną do końca swojego życia traci możliwość zlepiania się z inną płytką czy ścianą naczynia. Ma to swoje dobre i złe strony.

• W jakich przypadkach obecnie zaleca się stosowanie aspiryny?

– Przede wszystkim w chorobie wieńcowej, zarówno po zawale serca jak i bez niego, po zawałach mózgu, przy zaawansowanej miażdżycy, przy złykach, w zaburzeniach rytmu serca – szczególnie w migotaniu przedsionków zarówno utrwalonym jak i napadowym czy wręcz w miażdżycy zrostowej kończyn dolnych. Były też doniesienia w literaturze fachowej o jej stosowaniu w przypadkach podwyższenia stężenia cholesterolu i trójglicerydów we krwi i w cukrzycy.

• Czyli można powiedzieć, że zażycie polopiryny zaszkodzić nie powinno...

– Nie jest to do końca prawdą. Zalecałbym bardzo dużą ostrożność u osób cierpiących na chorobę wrzodową, a także na pewne postaci astmy oskrzelowej. Pamiętam dwoje pacjentów leczących się z powodu astmy oskrzelowej, u których po podaniu 1/2 tabletki polopiryny S wystąpił ciężki stan astmatyczny trwający kilkanaście godzin.

• Czyżby te osoby nie mogły korzystać z dobrodziejstw aspiryny?

– Z aspiryny nie. Cały czas trwają natomiast próby zsyntetyzowania leku o działaniu aspiryny nie mającego jej wrzodotwórczego działania, jak również nie blokującego trwale możliwości agregacji. Jednym z takich leków dostępnych w Polsce jest ticlid (polska nazwa tego leku to aclostin), lek który zdobył sobie już uznanie i swoje miejsce w farmakoterapii.

• Dziękuję za rozmowę.

Sport

Z NOTESU KIBICA

Bogaty w wydarzenia sportowe będzie w Nowej Hucie najbliższy weekend. Tradycyjnie bardzo ciekawie zapowiada się mecz juniorów Hutnika z Wisłą. Obydwa te zespoły od lat rządzą w krakowskiej piłce młodzieżowej, a każde ich spotkanie jest bardzo emocjonujące i stoi na wysokim poziomie. Szczypiorniści Hutnika nie zaznali w tym sezonie porażki i także w meczu z MTS Chrzanów powinni odnieść kolejne zwycięstwo. Siwych włosów mogą nabiwić się zwolennicy piłkarzy Hutnika, patrząc na ich występy. Miejmy nadzieję, że tym razem jednak wygrają, choć ich przeciwnik, Avia Świdnik, także bardzo potrzebuje punktów.

17.10 (sobota) – godz. 11, piłkarska klasa międzyokręgowa juniorów: Hutnik – Wisła, Krakus – Wawel; godz. 12: Wanda – SMS I Kraków.

17.10 (s) – godz. 15.30, piłkarska klasa A – grupa I: Wanda – Dąbski.

17.10 (s) – godz. 16, II liga koszykówki mężczyzn: Hutnik – Górnik Wałbrzych.

17.10 (s) – godz. 17, III liga siatkówki mężczyzn: AZS AWF Kraków – Wanda.

17.10 (s) – godz. 17, mecze siatkówki juniorów: Hutnik – reprezentacja Turynii (sala AGH, ul. Piastowska).

17.10 (s) – godz. 18, I liga – seria B piłki ręcznej mężczyzn: Hutnik – MTS Chrzanów.

18.10 (niedziela) – godz. 11, III liga siatkówki mężczyzn: Wanda – Dunajec Nowy Sącz.

18.10 (n) – godz. 14, indywidualny turniej żużlowy (stadion Wandy).

18.10 (n) – godz. 15, II liga piłki nożnej: Hutnik – Avia Świdnik.

Z HUTNIKIEM DO TARNOWA

Klub Kibica KS Hutnik organizuje wyjazd do Tarnowa na spotkanie piłkarzy Unia – Hutnik. Wyjazd odbędzie się w sobotę, 24 października, o godz. 12 z parkingu obok Nowohuckiego Centrum Kultury. Koszt wynosi 12 zł. Pieniądze należy wpłacić do piątku, 23 października, w pokoju 204 w pawilonie klubowym Hutnika.

ACH, CO TO BYŁ ZA MECZ...

WISŁA – HUTNIK 101–100 (91–91, 82–82, 46–45).

HUTNIK: Bżykot 38, Moryto 22, Trojan 16, Szczerbakow 11, Dy-macz 6, Nuszkievicz 4, Pyła 3.

Kibicom nowohuckiej drużyny pozostaną tylko wspomnienia po bardzo dobrym i emocjonującym spotkaniu oraz żal, że hutnicy nie wygrali tego spotkania. A byli tego blisko. W dogrywkach stracili trzy piłki, przy dużym współudziale sędziów. Nie odgrywali dwukrotnie błędu połowy – wiślacy wrócili z piłką na swoją połowę – i faulu jednego z gospodarzy. Na dodatek Wadim Szczerbakow nie trafił jednego z rzutów osobistych w ostatniej sekundzie spotkania. Szkoda, gdyż Hutnik długo dominował, mając nawet kilkunastopunktową przewagę. W I połowie prowadzili 31–20, zwłaszcza dzięki świetnej postawie Tomasza

Bżykota, ale trochę przespałi końcówkę i po trafieniu Roberta Klocka gospodarze uzyskali jeden punkt przewagi.

Początek II połowy to kilka minut wyrównanej gry, po czym znowu prowadzenie objęli hutnicy. Dalej punktował Bżykot, wspomagany przez Jacka Morytę i w 27 min było 62–57, a w 31 min 71–61 dla Hutnika. Niestety, z upływem minut widać było, że drużynie z Nowej Huty zaczyna brakować sił i wiślacy powoli odrabiali straty. W 38 min Piotr Kwadrans doprowadził do remisu 76–76 i od tego momentu trudno było któregoś ze stron uzyskać wyraźne prowadzenie.

W pierwszej dogrywce częściej przeważali gospodarze, wśród których dobrze spisywał się Krzysztof Błaszczyński, ale Bżykot zdołał po „trójce” przedłużyć spotkanie o kolejną dogrywkę. Mimo, że jak wspominaliśmy sędziowie byli słabo dysponowani (przyjechali na mecz z półgodzinnym opóźnieniem). Zmęczeni hutnicy nie dawali już sobie rady z pressingiem Wisły, ale i tak przeważnie wynik był remisowy. Ale ostatnie słowo należało do Rafała Knapa – chociaż po nim piłkę miał jeszcze Hutnik – po którego rzucie Wisła przekroczyła 100 punktów.

Niespodziewanie na czele grupy A II ligi koszykarzy znajduje się Start Lublin – 12 pkt. Hutnik jest dziewiąty – 9 pkt. (dan)

GONIA KAŻDEGO JAK CHCĄ

STILON GORZÓW – HUTNIK 21–32 (10–15).

HUTNIK: Szmaj, Tryliński – Baliński 7, Grzeszczak 7, Korus 6, Wawrzyniak 5, Gniewek 3, T. Wróbel 2, Gmyrek 1, Wojs 1, Wasilewski, L. Wróbel.

Trudno jest coś korzystnego uzyskać rywalom szczypiornistów Hutnika. Krakowianie nie znają bowiem żadnej litości i gonią każdego przeciwnika jak chcą. Jedynie kwestią minut – raz jest to dłużej, innym razem bardzo krótko – pozostaje kiedy zdemolują obronę kolejnego rywala. W Gorzowie potrzebowali do tego sześciu minut. Wtedy po rzucie Marceliego Grzeszczaka objęli pierwszy raz prowadzenie, którego nie oddali do końca. Nie spiesząc się powiększali różnicę i co dziwne większość bramek uzyskali po ataku pozycyjnym, który przecież nie jest ich silną stroną. Ale gospodarze są sł-

bym zespołem – zajmują przedostatnie miejsce i zdobyli do tej pory jeden punkt – więc Hutnik mógł (a właściwie to musiał) sobie pozwolić na taki styl gry. Nie szkodziły też mu kontry niemrawego Stilonu, gdyż bardzo dobrze bronił Sławomir Szmaj.

Już przed przerwą wiadomo zatem było, że zwycięstwo mogą odnieść jedynie krakowianie. Potwierdziły to pierwsze akcje w drugiej połowie. Hutnik szybko uzyskał dziesięciobramkową przewagę i później specjalnie się nie wysilając, utrzymywał ją do końca. A na parkiecie już nic ciekawego się nie działo.

Liderem serii B I ligi piłkarzy ręcznych jest Hutnik – 8 pkt, który wyprzedza drugą Olimpię Piekary Śląski lepszą różnicą bramek.

(dan)

GRALI TOWARZYSKO

Nikt o zdrowych zmysłach nie rozumie, dlaczego piłkarze II ligi mają przerwę, gdy gra narodowa reprezentacja (ciekawe czy wiedzą w PZPN). Psuje to całą robotę trenerom, wybijając zespoły z rytmu. Każdy klub stara się zatem rozgrywać towarzyskie spotkania.

Podobnie postępują w Hutniku, który w ostatnich dniach rozegrał dwa sparingi. W sobotę pojechał do Bytomia, gdzie pokonał II-ligową Polonię-Szombierki 2–1 (2–0). Bramki dla hutników zdobyli Dariusz Romuzga i Piotr Gru-

chała. W nowohuckiej jedenastce wystąpił również dopiero co pozyskany nigeryjski obrońca, David Dako Nojina, z którego usług szkoleniowcy będą mogli korzystać od meczu z Avią Świdnik. Nieźle podobno spisywał się też drugi z nowohuckich Nigeryjczyków, napastnik Chiome Chimeze.

Wygląda na to, że jesienią nie będzie już większych zmian personalnych w drużynie ze Suchych Stawów. Po wypożyczeniu napastnika Piotra Bani do Kabla i po-

mocnika Roberta Stanuli do Górnik Wieliczka, pozostali „zagroźeni” mają do końca rundy szansę udowodnienia swojej przydatności. Ci, którzy z niej nie skorzystają raczej będą mogli pożegnać się z Hutnikiem.

We wtorek Hutnik spotkał się na wyjeździe z MZKS Myszków. Tym razem jednak przegrał 1–2 (1–1), tracąc jedną z bramek z rzutu karnego, a drugą po zabawie bramkarza z piłką. Gola dla krakowian uzyskał Łukasz Sosin.

(dan)

ŻUŻLOWE POŻEGNANIE SEZONU

W niedzielę, 18 listopada (godz. 10–17), na obiektach BKS Wanda przy ul. Odmogile odbędzie się festyn sportowo-rekreacyjny. Już o godz. 10 rozpocznie się impreza „Geant dla dzieci”, podczas której dzieci będą mogły wystartować w różnych turniejach. Na najlepszych czekają nagrody. O godz. 11 na boisku Wandy odbędzie się mecz piłkarski Geant – Coca Cola. Po futbolowych zmaganiach prezentowane będą zaś samochody sportowe Pennzoil, a po tej prezentacji odbędzie się tresura psów policyjnych (godz. 12.30).

Najważniejszą imprezą dnia będzie indywidualny turniej speedwaya „Coca Cola z żużlem”. W zawodach wezmą udział znani zawodnicy, m.in. Dariusz Baliński (Wanda), Jacek Kalinowski (Wybrzeże Gdańsk), Jarosław Łukaszewski (JAG Łódź), Janusz Ślęczka (Iskra Ostrów Wlkp.), Jacek Rempała (GKM Kuntersztyn Grudziądz), Rafał Wilk (Start Trilux Gniezno), Georgi Petranow (Unia Tarnów), Tomasz Piszcz (LKŻ Lublin).

(dan)

PRZEŁAJE UCZNIÓW „KUSEGO”

Pogoda nie sprzyjała – było zimno i mokro – ale młodzi sportowcy ze Szkoły Podst. nr 91 im. Janusza Kusocińskiego są bardzo wytrwałymi zawodnikami. Prawie 450 uczniów – od klas IV do VIII – biegło przez dwa dni w tradycyjnych mistrzostwach szkoły (w tym roku obchodzi 40-lecie powstania i 25-lecie nadania imienia Kusocińskiego) w biegach przełajowych, które odbyły się na skarpie obok Nowohuckiego Centrum Kultury. Wszyscy, uczniowie klas sportowych oraz niesportowych, rywalizowali na dystansie 700 metrów, a walka była bardzo zacięta.

Wcześniej jednak zanim wystartowali w zawodach odbyło się ślubowanie uczniów klas czwartych. Apel Olimpijski odczytali wycho-

wankowie szkoły. Marcin Urbaś (AZS AWF Kraków) reprezentant Polski na tegoroczne mistrzostwa Europy w Budapeszcie na 200 metrów i kadrowicz Michał Witowski (trójskok i skok w dal).

Dziewczęta, klasyfikacja generalna: 1. Ewelina Urbańczyk (VIII), 2. Sylwia Kołodziej (VIII), 3. Wioletta Teichmann (VII); klasy IV: 1. Joanna Knap, 2. Agnieszka Prażuch, 3. Kamila Rusek; niesportowe: 1. Agata Adamowicz; klasy V: 1. Ola Kaduszkiewicz, 2. Ewa Kika, 3. Agnieszka Hobgarska; niesportowe: 1. Monika Plichta; klasy VI: 1. Anna Kwaśniewska, 2. Magdalena Wicińska, 3. Iwona Anioł; niesportowe: 1. Wioletta Dulińska; klasy VII: 1. W. Teichmann, 2. Dorota Kwapiszewska,

3. Katarzyna Skibińska; klasy VIII: 1. E. Urbańczyk, 2. S. Kołodziej, 3. Paulina Zawadzka.

Chłopcy, mistrz szkoły: Bartosz Malagowski; klasy IV: 1. Przemysław Pawlik, 2. Maciej Samborski, 3. Adrian Micuda; niesportowe: 1. Wojciech Wajda; klasy V: 1. Krzysztof Świątek, 2. Jakub Malagowski, 3. Jarosław Śliwa; niesportowe: 1. Sebastian Piórecki; klasy VI: 1. Tomasz Skalka, 2. Mariusz Łączak, 3. Robert Miodoński; niesportowe: 1. Artur Gruszka; klasy VII: 1. Michał Bujak, 2. Radosław Saran, 3. Bartek Tynor; niesportowe: 1. Piotr Zajac; klasy VIII: 1. B. Malagowski, 2. Jakub Oramus, 3. Zbigniew Machel; niesportowe: 1. Mariusz Świątek.

(dan)

REZERWY ROBIĄ CO CHCĄ

KLASA A – GRUPA I

Dobrze spisuje się w ostatnich meczach piłkarz Grębalowianki Bączek. Niedawno zdobył dwie bramki, a w ubiegłym tygodniu strzelił kolejne trzy gole, które dały jego drużynie zwycięstwo 3–2 (1–1) nad Lotnikiem Krępinów.

Bezbramkowy remis uzyskał zespół Wandy w pojedynku z Wisłą Czernichów. Nowohucka jedenastka wywalczyła punkt w spotkaniu wyjazdowym.

HUTNIK – NADWIŚLAN 7–0 (2–0)

Bramki: 1–0 Bernas (32), 2–0 Chmiest (40), 3–0 Gruchala (48), 4–0 Chmiest (56), 5–0 Kloc (60), 6–0 Gruchala (77), 7–0 Krzywda (81).

Hutnik: Skórski – Wolezyk (46 Gruchala), Prokop, Pater – Zięba (54 Woźniak), Krupa (80 Pitula), Przytuła, Kloc (78 Bochenek), Bernas – Krzywda, Chmiest.

Sędziował: Wojciech Bielnal z Krakowa. Widzów: ok. 100.

Kolejny mecz i kolejne – już dziesiąte – zwycięstwo rezerw Hutnika. Nic więc dziwnego, że zespół ten zdecydowanie lideruje tabeli (drugi Wawel ma 5 pkt. straty).

Zaczęło się, co prawda, nieprzekonywująco w wykonaniu gospodarzy, ale z biegiem czasu szło im coraz lepiej. Pierwszy gol, padł dopiero po pół godzinie. Jego autorem był Tomasz Bernas, który wykorzystując chaos na polu karnym zdołał wepchnąć piłkę do siatki. Przed przerwą wynik podwyższył jeszcze Marcin Chmiest.

Po zmianie stron, goście zostali pozbawieni złudzeń, tracąc 3 gole w ciągu 15 minut. Pierwszą z nich, tuż po wejściu na boisko, mocnym strzałem pod poprzeczkę, po błędzie obrońcy, zdobył Piotr Gruchala. Co ciekawe, druga z bramek tego piłkarza była niemal identyczna.

Ostatecznie zasłużony wynik 7–0, będący efektem słabiej gry Nadwiślanu, mającego w składzie tylko jednego ofensywnego zawodnika w osobie Bartosza Kaczmarczyka. (teka)

Liderem pozostaje Hutnik II – 30 pkt, który ma pięć punktów przewagi nad następnym Wawelem II. Grębalowianka awansowała na siódme miejsce – 14 pkt, a Wanda spadła na dziewiątą pozycję – 12 pkt.

KLASA B – GRUPA III

Wyniki spotkań IX kolejki: Wiarusy Igołomia – Złomex Branice 0–3, Partyzant Dojazdów – Niedźwiedź II 1–3, Rogowianka Wolica – Kosynierzy Łuczyce 4–1, Wawrzynianka – Bibiczanka 1–4.

Duży tłok panuje na szczycie tabeli tej grupy. Prowadzi Bibiczanka przed Złomexem i Spartakiem Wielkonołcza. Wszystkie te zespoły zgromadziły po 22 pkt. Pierwsze punkty i zwycięstwo ma na swym koncie Rogowianka, która zajmuje trzynastą lokatę – 3 pkt, 6. Kosynierzy – 13 pkt, 9. Wawrzynianka – 10 pkt, 10. Partyzant – 10 pkt, 12. Wiarusy – 7 pkt.

KLASA MIĘDZYOKRĘGOWA JUNIORÓW

Udany tydzień mieli piłkarze Hutnika. Najpierw rozgromili Podhale Nowy Targ 9–0 (5–0), a w następnym spotkaniu zwyciężyli w Bochni z MOSiR-em 3–1 (1–0). Bramki w tym meczu zdobyli: Walczak 2, Jarzmik.

Bliscy wygranej z Wisłą byli juniorzy Krakusa. Prowadził na swoim boisku do przerwy 2–0, ale w II połowie zmarnowali przewagę, remisując z trzecim zespołem w Polsce 2–2. W sobotę Krakus przegrał w Tarnowie z Unią 0–2 (0–1).

Wanda uległa Wawelowi 0–1 (0–0), a w XII kolejce pauzowała.

Dobra gra hutników sprawiła, że awansowali na pierwsze miejsce – 26 pkt. Tyle samo zebrały jeszcze trzy zespoły: Wisła, Wawel, MKS Dębica. Wanda spadła na dziesiątą pozycję – 13 pkt, a zaraz za nią znajduje się Krakus – 7 pkt. (dan)

F.H. AUTO-GAMA, KRAKÓW-NOWA HUTA,
os. KOMBATANTÓW 9, Tel. 647-48-98, tel./fax 649-85-75
e-mail: AutoGama@sponsor.com.pl
Zaprasza: pn.-pt. 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰



OFERUJE CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
DAEWOO, POLONEZ, FIAT, CINQUECENTO, ŻUK,
NYSA, STAR, JELCZ, LUBLIN, AUTOBUSY
ORAZ WIELE AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH:
AKUMULATORY, OLEJE, OPONY I INNE

FOTO COLOR STUDIO

os. Wysokie 20d, tel. 648-56-35

WYKONUJEMY:

- ★ ZDJĘCIA ŚLUBNE W STUDIO I W PLENERZE
- ★ FOTOGRAFIA REKLAMOWA
- ★ WIDEOFILMOWANIE
- ★ FOTOGRAFIA AMATORSKA 9x13, 10x15
- SEANS ŚLUBNY - PORTRET GRATIS**
- WYSOKA JAKOŚĆ USŁUG!**

SZYBKIE POŻYCZKI BANKOWE

os. Złota Jesień 6,
LEASING OD RĘKI
tel. centr.: (012) 648-78-66,
648-78-72, w. 360

atlantic

FRANCUSKA TECHNIKA GRZEWcza

**OGRZEWANIE • CIEPŁA WODA •
WENTYLACJA**

OFERUJE KOMFORTOWE

- ★ KOTŁY GRZEWcze **Guillot**
(do domków w komplecie)
- ★ PODGRZEWACZE WODY
o poj. od 10 do 500 l,
5 lat gwarancji
- ★ KONWEKTORY ELEKTRONICZNE
Z PROGRAMATOREM TYGODNIOWYM

INFORMACJI UDZIELA I KATALOGI WYSYŁA
IMPULS NIGA, KLASZTORNA 2, tel. 643-12-64
643-53-24

fax 643-75-22,

a fachowej informacji handlowo-technicznej udziela przed-
stawiciel, tel. 0602 522 185.

ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ DO NASZEGO SKLEPU, ul. Klasztor-
na 2, po najtańsze urządzenia pomiarowe, grzejniki c.o., ar-
maturę, hydraulikę, instalacje i na stoisko stałe wystawy bu-
dowlanej, ul. Klimeckiego 14.

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 19 IV). Nie licz
zawsze na wyrozumiałość i toleran-
cję. Swoimi kapryszami zrażasz na-
wet najbliższych. Zmień swój styl
bycia, bo ani się obejrzyś a wokół
Ciebie powstanie pustka, której so-
bie przecież nie życzysz.

BYK (20 IV - 20 V). Nie daj się
zrobić w konia. Nawet rodzinie nie
pozwalać się wykorzystywać, a więc
nie staraj się wyręczać wszystkich
w codziennych czynnościach. A je-
śli już, to nie oczekuj dowodów
wdzięczności.

BLIŹNIĘTA (21 V - 21 VI). Eks-
plozja uczuć jaką okazujesz ukocha-
nej osobie na dłuższą metę może
być nużąca. Nie przesadzaj więc, bo

spowszedniejesz. Nie zaniedbuj
jednocześnie starych przyjaciół i
kolegów.

RAK (22 VI - 22 VII). Twoje
niezdecydowanie nie pozwala Ci
rozwinąć skrzydeł zarówno w pra-
cy zawodowej, jak i w układach
rodzinnych. Jeśli nie satysfakcjo-
nuje Cię rola podrzędna musisz się
uaktywnić.

LEW (23 VII - 22 VIII). Próbu-
jesz od nowa znaleźć sposób na
życie. Masz przy tym coraz wię-
cej wątpliwości, czy to możliwe?
Równocześnie dystansujesz się od
problemów codziennych. Zejdź
na ziemię, nie fruwać w obłokach.

PANNA (23 VIII - 22 IX).

Grasząc na dwóch frontach starając
sobie zaskarbić ludzi o diametral-
nie różnych poglądach. Na długo
taki stan rzeczy nie jest możliwy
do utrzymania, trzeba będzie się
określić jednoznacznie.

WAGA (23 IX - 22 X). Nie trak-
tuj poważnie każdej obietnicy, nie-
zależnie kto jest jej autorem. Takie
zaufanie bez reszty może być ozna-
ką naiwności, którą inni nie omie-
szają wykorzystać. Przynajmniej
obliczaj dobrze pieniądze.

SKORPION (23 X - 21 XI). Masz
wiele sił by pokonać wszelkie
przeszkody w zakładzie pracy,
jak i dopiąć swego w domu. Wiara
w siebie pozwala Ci na realizację
śmiały planów, które przemyśla-
łeś i już dawno podjąłeś.

STRZELEC (22 XI - 21 XII). Jeśli
myślisz o zmianie miejsca
zamieszkania przedyskutuj to je-
szcze z najbliższymi. Nie śpiesz

się, działaj rozważnie, bo w tej spra-
wie pośpiech może być nie najlep-
szym doradcą.

KOZIOROŻEC (22 XII - 19 I). Nie
hazarduj się, ani niczego na ra-
zie nie stawiaj na jedną kartę. Prze-
ważnie bywasz ostrożny i przezorny,
ale ostatnio zaczyna Cię pono-
sić fantazja. Oceniaj sytuację na
chłodno.

WODNIK (20 I - 18 II). Nie
mogłeś lepiej wybrać. Energiczna
kobieta, na którą postawiłeś w in-
teresach, okazała się znakomitą
partnerką. Wspólnie wiele dokona-
cie jeśli nie będziesz dostrzegać
drobnych potknięć i wad.

RYBY (19 II - 20 III). Nie śpiesz
się z inwestycjami, bo nie jest to
najlepszy okres na wydatki. Skal-
kuluj dokładnie koszty i oceń je-
szcze raz własne możliwości.
Oszczędzaj, ale nie popadaj w skap-
stwo.

SAMANTA

HUMOR

Malinowski podrywa dziewczynę i zaprasza ją na
kolację.

- Powiedz kochanie - zwraca się do niej. Czy
wiesz jaka jest różnica między tramwajem a taksów-
ką?

- Nie wiem - odpowiada dziewczyna.
- Wobec tego pojedziemy do mnie tramwajem...

★★★

- No Jasiu, podejdź do mapy i pokaż nam Amery-
kę.

- Jasiu pokazuje, a pani pyta:
- No dzieci, a kto odkrył Amerykę?
- Jasiu...

★★★

Nauczycielka pyta syna milionera:

- No chłopcze, do ilu umiesz liczyć?
- Do dziesięciu.
- No to spróbuj policzyć.
- Jeden milion, dwa miliony...



PIECZEŃ W KOSZULCE
(przepis na 8 porcji)

Składniki: 1,5 kg schabu bez kości, 2 łyżki oliwy, 100 g
różnych ziół, 1 łyżka musztardy, 100 g mielonych migda-
łów, 2 łyżeczki ziaren zielonego pieprzu, 100 g maki, 100
g kremówki, 1 jajo, sól.

Schab ze wszystkich stron oprószyć solą. W dużym ron-
dłu rozgrzać oliwę, podsmażyć na niej mięso, po chwili
wyjąć je i przestudzić. Zioła wymieszać w mikserze z mu-
szardą, migdałami, zielonym pieprzem, jajem i kremówką.
Tak przygotowaną pastą posmarować schab. Piekarnik
rozgrzać do 180 C. Mięso piec ok. 1 godziny. Po wyjęciu
zawinąć na 10 minut w folię. Pieczeń podawać pokrojoną
w plastry.

SMACZNEGO

Sentencja tygodnia

Jeśli nie ma rozłaki - nie może być słody-
czy spotkania.

Hafiz

§ Akta sprawy... Odurzeni „kasą”

Od lat największe zyski przestępczym grupom przynosi handel
bronią i narkotykami. Ponieważ ze względu na nasze geopolity-
czne położenie popyt na karabiny maszynowe, bomby zapala-
jące czy granatniki nie jest dość powszechny, wiele gangów za-
czyna zarabiać na przemyśle, produkcji i handlu środkami odur-
zającymi. Ponieważ w Krakowie zapotrzebowanie na amfeta-
minę, marihuanę czy LSD stale rośnie, zwiększa się też liczba
wpadek narkotykowych przestępców. Tylko w ciągu tygodnia kra-
kowska policja zlikwidowała dwie takie grupy.

Przeszukanie jednego z mieszkań w okolicach Borku Fałęckiego
przyniosło zaskakująco dobry efekt. Nic jednak nie stało się nagle
- 22-letni Mariusz R. od kilku tygodni był obserwowany przez
policję. Widziano go jak spotyka się z różnymi osobami, jak się
z nimi rozlicza, jak wreszcie przekazuje im nieduże pakunki. Dro-
gę tych paczek policjanci obserwowali dalej. Kiedy tylko wiedzie-
li już, że są w nich narkotyki, które trafiają za pośrednictwem in-
nych dilerów do krakowskich szkół, postanowili działać.

Gdy funkcjonariusze weszli do wynajmowanego przez pana Ma-
riusza mieszkania bez problemu znaleźli: pół kilograma „skuna”,
czyli genetycznie preparowanej marihuany, 150 gramów haszy-
szu, kilkadziesiąt tabletek LSD i ekstazy oraz grzyby halucyno-

genne. Łącznie wartość narkotyków wyceniono na 20 tys. zł.

Oprócz nigdzie nie pracującego Mariusza, zatrzymano także jego
wspólników - kolegów z osiedla i szkoły. Żaden z nich nie był nig-
dzie zatrudniony, wszyscy zgodnie twierdzili, że są na utrzymaniu
rodziców. Problem w tym, że przypuszczalnie w najbliższym czasie
obowiązek ten spadnie na państwo. Dwóch z nich zostało już are-
sztowanych, reszta na razie jest pod policyjnym dozorem.

O wiele poważniejsze konsekwencje grożą trzem innym krakowia-
nom. Była piątkowa noc, kiedy ich toyota camry została zatrzyma-
na do kontroli drogowej, która po rutynowych działaniach prze-
mienila się w chwilę potem w dokładne przeszukanie samochodu.
W tym wypadku prawie półroczna obserwacja młodych ludzi przez
pracowników wydziału przestępczości zorganizowanej Komendy
Wojewódzkiej Policji w Krakowie dała efekt. W bagażniku w ośmiu
półkilogramowych workach znajdowały się cztery kilogramy amfe-
tamin o wartości ponad 600 tys. zł.

To znalezisko, jest jedną z największych narkotykowych zdobyczy
polskiej policji. Więcej tego narkotyku w naszym kraju przechwy-
cili tylko warszawscy funkcjonariusze. 40 tys. tzw. działek na pew-
no nie było przeznaczonych na krakowski rynek - prawdopodobnie
cały ten towar miał trafić do drobnych dilerów, którzy mieli go roz-
prowadzić wśród uczniów i studentów oraz bywalców nocnych klu-
bów. Prawdopodobnie cztery kilogramy białego proszku wyprodu-
kowano w naszym kraju.

Aresztowani członkowie obu grup zajmujących się narkobizne-
sem czekają obecnie na postawienie przez prokuraturę konkretnych
zarzutów. Za posiadanie narkotyków według ustawy o przeciwdzia-
łaniu narkomanii grożą trzy lata pozbawienia wolności, jeżeli jed-
nak podejrzanym udowodni się, że „udzielali innym środki odurza-
jące w celu osiągnięcia korzyści majątkowej”, wtedy ta kara mie-
ści się w przedziale od roku do 10 lat.

(mar)

**DUŻE WESEŁA,
OKOLICZNOŚCIOWE BANKIETY
(100-250 OSÓB),**

ORGANIZUJE „REDA”

**W PRZEPIĘKNEJ HISTORYCZNEJ SALI
DAWNEGO DMR, OS. STAŁOWE 16,
TEL. 644-57-38.**

FCS os. Urocze 5, tel. 644-84-36
oferuje:

**NAJTAŃSZE ZESTAWY KOMPUTEROWE
JUŻ OD 2399 zł!**

★ drukarki ★ oprogramowanie ★ akcesoria
**DLA UCZNIÓW I STUDENTÓW SPECJALNE RABATY!
PRZYJDŹ! ZOBACZ! PORÓWNAJ!**

**ROWERY górskie i rehabilitacyjne,
ŁYŻWOROLKI, KOSIARKI,
BUTLE, PIECE GAZOWE I ELEKTRYCZNE
F.H. JASTA, Bazar „TOMEX”
paw. 657 przy wyjściu od strony os. Niepodległości
tel. 425-76-66, w. 102**